a York

o, cuya

nmenso

de con

ca, si nte aus

a fauna

riencia

onio de

eras sir

mundo Bretañ oria d

se pue

rueba,

s origin

LAS

bordnuestras

nujeres

te, el

as del

rca de 5

por la

ón no

te tap

vestido drá dar

turques

us origin

osa nave

más,

coche

uila au

vuelta a lava ma

r él hubit

, y desc

en su pr

s camp azúcar ién codr

bour el

al «Día

de maus cen las n

or las bol

carlata.

terrible

recupe

que

turisti

cia de a dorada esará a ce nom

tico y

majest

LONDRES, 6. - (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Más muertos que nunca, heridos, bombas, tiros, atentados y toda la extensa gama de violencias que caben en unas guerrillas urbanas se están registrando en Irlanda del Norte desde que los tres primeros ministros de las tres partes en el conflicto celebraron en los últimos días del pasado mes de septiembre la «conferencia de la paz», en Londres, en la que fue considerada la última oportunidad para evitar la guerra civil en el Ulster.

Apenas una semana después de los «acuerdos» de Chequers, el jefe del Gobierno de Belfast, Brian Faulkner, está haciendo ya las ma-letas para regresar a esta capital, donde ma-ñana se entrevistará con su colega británico y jefe, Edward Heath, para animarlo al endurecimiento de las medidas en vigor para combatir el terrorismo del IRA.

Así, en principio, la cartera de pedidos del premier» parece traer los ingredientes ne-cesarios para ahogar los débiles acuerdos alcanzados en Chequers, en los que se hablaba de poner fin a la violencia por medios pací-

La guerra del Ulster no es una lucha que se desarrolle contra el hampa, sino una contienda teñida de nacionalismos en la que juegan todo tipo de complicaciones patrióticas a las que es difícil extirpar, por muy pesada que sea la bota con que se las pise.

UN FRACASO AL QUE PUEDE SEGUIR OTRO Aparte de otras consideraciones, lo primero que viene a la pluma a la hora de comentar el viaje de Faulkner a Londres es la confirmación del fracaso de la conferencia de Chequers, concluida hace apenas una sema-

na en un clima de falso optimismo, a través del que se veía desde el primer momento una realidad distinta, contraria al espíritu pacificador que animaba a los tres «premiers» antes de sentarse a la mesa de las conversaciones.

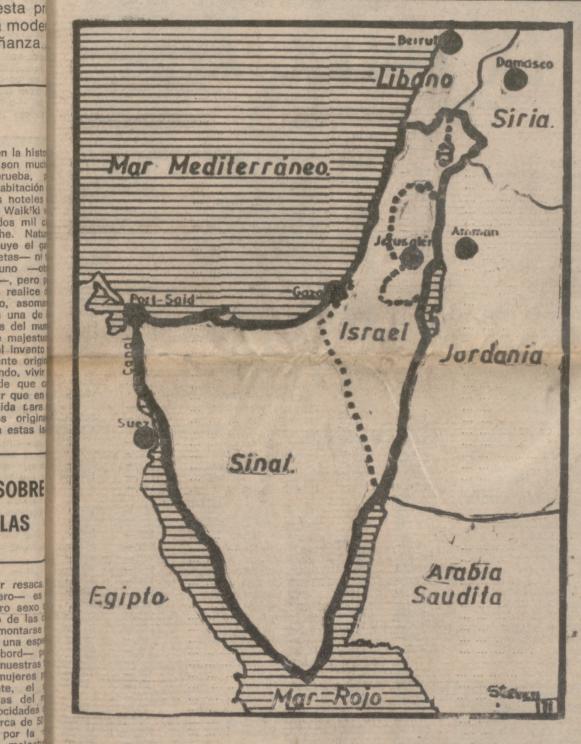
Hasta los más crédulos tuvieron motivo para desconfiar del éxito de la reunión de Chequers, cuando en las primeras líneas del comunicado conjunto se decía que Londres, Dublín y Belfast permanecían ancladas en sus respectivos puntos de partida. Era una clara manifestación del fracaso de los dos días de conversaciones, pues es evidente que las soluciones para los problemas del Ulster tienen que venir de concesiones mutuas sobre la base de modificar el status actual.

Tanto el viaje de Brian Faulkner a Londres como las recientes violencias en Irlanda del Norte han venido a demostrar que el comuni-cado de Chequers es papel húmedo del que se borran fácilmente las palabras que habla-

ban de paz.

Aunque no se espera que Brian Faulkner regrese a Belfast con vía libre para la campa-na anti IRA, quizás logre autorización para establecer una luz intermitente que le fortaleza, sino ante los terroristas, sí ante los acosos del ala extremista de Stormont, decidida a cortar su carrera política arrojándolo de la silla del

Las palabras de paz son papel mojado que se lleva el viento



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. (Efe). - En respuesta a los «cinco pasos» hacia la paz, propuestos por Israel la semana pasada, y a los seis puntos norteamericanos del último lunes, Egipto planteó hoy dos caminos para la solución del conflicto de Oriente Medio.

Mahmud Riad, ministro de Asuntos Exteriores egipcio, en un discurso ante la Asamblea General de la ONU, explicó su propuesta:

—Avance en la oferta del presidente egipcio, Sadat, el pasado febrero en el sentido de

regociar un tratado de paz en dos etapas: una brimera, con retirada parcial israelí y apertura del Canal de Suez, y una segunda, con retirada

total y reconocimiento de todos los Estados de

—Avance en la proposición del embajador Jarring, también el pasado febrero, de acuerdo con las resoluciones de la ONU. Egipto, la aceptó; Israel, la rechazó.

El ministro egipcio insistió en que había dos únicos caminos posibles: o un acuerdo provisional en que los israelíes se retirarían a las líneas del armisticio de 1949, pero en el entendimiento de que sería sólo temporal, o una decisión paea cumplir las resoluciones de la ONU, particu-larmente la del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967.

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00 Número 10.218. Año XXXII. Jueves, 7 de octubre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

# HOY: LA NUEVA POLITICA U.S.A.

WASHINGTON, 6. (Efe). -El presidente de los Estados Unidos se dirigirá mañana al país para anunciar sus nuevas medidas económicas para la segunda fase del plan de estabilización, que comenzará el próximo trece de noviembre, anunció hoy la Casa Blanca.

El secretario de Prensa, Ziegler, dijo que la declaración de Nixon será retransmitida por televisión y comenzará a las doce y media de la noche (hora española).

Según Ziegler, el presidente indicará la nueva política económica que seguirá a la actual congelación de precios y salarios, pero no se referirá ni al recargo sobre las importaciones ni a cambio alguno en el papel del dólar en el sistema monetario internacional.



deportes

EL ATLETICO DE MADRID, K. O. EN G.

(Más información en página 16)

# AMERICA CANTA UN «FOLK» A C. COLON

El sol de Huelva chorrea oro en los crepúsculos. Las aguas del Odiel y del Tinto, al abrazarse al ancho oceano, celebran un fantástico embrujo. El Colón de piedra, en la boca del puerto, se adormila en el contraluz. Más arriba, en esa colina de verdor que es La Rábida, desafla a las tinieblas una imponente columna de piedra "que domina el sitio desde donde las naves de Colón salleron al océano en busca del desconocido continente". El monumento se erigió balo el reinado de Alfonan XIII siendo regente su madre doña María Cristina de Austria. Franco lo restauó.

Un poeta, el popular Machado, llamó a Huelva "la orilla de las tres carabelas". Si uno ahonda dice mucho el verano, no hay duda. Otro poeta, Juan Ramón Jiménez, veia a la ciudad "lejana y rosa" si la observaba desde el monasterio, Rosa, si. ¿Lejana? No. Huelva está muy cerca de todos cuantos suben a La Rábida. Huelva se mete -de rondon, sin darse uno cuenta- en el corazón. Ví a unos artistas enralzados en Las Américas emocionarse -incluso llorar- en el convento franciscano cuando un frailín

### ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Villoslada

Con arregio al anuncio del Boletín Oficial de la Provincia número 112, de 28 de septiembre pasado, las subastas de aprovechamiento de madera que se indican tendrán lugar el día 11 de octubre actual. Las proposiciones podrán ser presentadas hasta las 13 horas del día 9.

Lote primero.-500 m.3 made ra pino. Precio base, 175.000 pe-

Lote número 2.-100 m.3 madera Precio base, 10.000 pese-

Villoslada de Cameros El Alcalde

### Avuntamiento de Manzanares de Rioja

En el "Boletín Oficial" de la provincia de Logroño número 111. de fecha 25 de septiembre último, aparece anuncio de aprovechamientos forestales y caza, correspondientes al plan forestal de 1971-72.

De conformidad con dicho anuncio, el plazo para presentar proposiciones termina a las 12 horas del día 20 del actual. La apertura de los mismos se efectuará a la misma hora del inmediato siguiente.

Manzanares de Rioja, 1 de ectubre de 1971.

cina, toldos, palas, rastras, etc.

El Alcalde

mismo completo; un remolque para tractor 10.000 Kgs.; un remol-

que basculante, enchapado; un sinfín; un carro volquete para mulas; una abonadora; diversos aperos de labranza y maquinaria me nor: bisurcos, bomba gas-oil, bisurcos, rodillo, escaleras, cultivado-

res, báscula, carretillo, carretilla, forcates, destripador con juego

para sacar patatas y surquear, bieldos, una abonadora, mesa de ofi-

La subasta comenzará a las diez de la mañana de dicho día 17 de octubre de 1971, subastándose por unidades y lotes, según el

pliego de condiciones, que se dará a conocer en el acto de la su-

llana, según pujas y condiciones que en el acto se darán a conocer. Asimismo se admiten hasta dicho día ofertas, sin compromiso

alguno, para la venta por parte de esta Cooperativa de un almacén.

ofertas que pasarán a estudio de la Junta General.

Villalobar de Rioja, a 2 de octubre de 1971.

El Presidente.

El Socio Liquidador.

Toda la maquinaria se halla de manifiesto en el almacén de la

La subasta pública se celebrará por el sistema de pujas a la

de gigantesca simpatía, al franquear un salon, dijo:

-Aqui se celebraron las conversaciones de Cristóbal Colón con quienes habían de prestarle apoyo en la aventura. De ahi que se conozca este salón como "cuna de América"

Cholo Aguirre, poeta y compositor argentino, me diria a la

-He vivido una emoción jamás soñada. Aqui, ante esta columna, de cara a ese mar azul, he pensado que debo mucho a Colón, Sí, mucho, Sin Colón, tal vez yo jamás hubiera podido venir a España con mis

Cholo Aguirre -con una zam-Juan Manuel Fernández ba, una chacarera y una milon-

ga- Intervino en un festival que no podía caber en otro marco que no fuera La Rábida: "exaltación de la canción iberoamericana".

Cholo Aguirre, el artista litoraleño, me confesaria acariclando su guitarra: He venido a conocer España. Se lo había prometido a mi esposa en la luna de miel. Con nosotros, la nena, ahora con tres años. En octubre, si la suerte nos acompaña, nacerá en España el segundo hijo. Son cabos que me atan al país. Es fácil que me quede". Cholo está orgulloso de la "medalla de oro" que en Buenos Aires le concedió la 'Sociedad de Autores": al autor notable.

Willy Bascuñán me djio:

-"El descubrimiento" formará parte de un disco grande en el que quiero incluir doce temas bajo el título "Los conquistadores" Si mi idea se realiza, no los grabaría yo sólo sino mezclando voces de artistas de España e Iberoamérica, como mundo por Cristóbal Colón.

ción lheroamericana" montada por vez primera ahora, en Huelva, es un lindo intento de algo que debe proyectarse a toda América, yo diría que a todo el mundo.

### SOMBREROS CHARROS

No faltó México. Alli estuvo, ante la columna de tan alto valor simbólico, con sus sombreros charros, con sus corridos, un huapango y una ranchera, a cargo del "Trio Canalejas", afincado en España, al menos como cuartel general, aunque en invierno llevan sus alegres canciones por Europa. Están con un pié en el Japón, si cuaja la oferta que han estudiado y respondido. El "Trio Canalejas" lleva así como unos diez años en España, goza de enorme popularidad en "Canción mexica-

Diez años llevan también, más o menos, los cutranos de la orquesta "Sabor cubano" que anima, con su voz de azúcar, la quapa Kary, Ellos divirtieron al público con un son montuno. una guaracha, una guajira y un cha-cha-cha.

Venezuela estuvo representada por el joropo que interpretó el "Trio Veracruz". Los tres son paraguayos. Desde España, hacen giras por Europa. En invierno, cantarán en Suiza para esa gente que practica el esquí en la nieve. "La verdad: nosotros llevamos en el repertorio canclones de toda Iberoamérica. Y los jóvenes, las movidas. A los mayores, las más lentas. Así llevamos tres años, con fortuna".

### COLOMBIA. PERU. BOLIVIA Y ECUADOR

Sorpresa con "Los Embajadores". Un trio con la voz linda de la guapa cubana Mirian, a la que acompañan el peruano Emilio y el ecuatorlano Jorge. Creo que Jorge es el alma del trio. Llevan menos de un año en España y quieren quedarse... ¿hasta cuándo? El público decidirá. Mirian cantaba de solista. Jorge estudia música. Emilio estudia Económicas. El trio sueña con presentarse pronto en Lima, en Bogotá, en Quito y Guayaquil... ¿Y en Cuba?

Ellos. Mirian vestida de largo aunque luciendo la silueta de sus piernas, interpretaron un vals peruano, un bambuco de Colombia y un pasillo de Ecua-

No faltó Bolivia en la voz de su artista Arturo Quesada -- apellido muy español- al que yo ví en el Festival de México, hace un par de años, aún menos, alcanzando el éxito con su "Requiem por un amigo". Quesada, apenas pisó España, fue llamado para intervenir en el Festival de Huelva: exaltación de la canción Iberoamericana. Aunque es un apasionado de las baladas y de los boleros, en La Rabida interpretó un yaravi, un ballecico y un carnaval. Arturo Quesada ha recorrido ya toda América con sus canciones, muchas de su propia inspiración.

-Yo espero que esta "exaltación" cobre en próximas ediclones un nivel mundial. Es aqui donde cada año debe darse a conocer, en hermandad de pueautores e intérpretes.





# MERCADO SOSTENIDO

MADRID, 6. (Pyresa) .- Resultados parecidos a los de la vispera se han producido como resumen de la segunda sesión bursátil de la semana. El balance contiene amplia mayoría positiva, exactamente 29 mejoras y 17 repeticiones, frente a 14 bajas. El sector más activo y al mismo tiempo con mayor abundancia de órdenes de compra ha sido el bancario. En el todo fueron avances, exceptuando la baja de Urquijo.

En cuanto al corro eléctrico, la situación se mantiene en un mercado corto que produce diferencias en ambos sentidos, de poca monta. El descenso de Unión Eléctrica fue lo único importante.

Otros hechos a destacar de esta sesión pueden ser la resistencia de constructoras, siderúrgicas, textiles. Seguros y comercio, y las bajas de química y teléfonos.

BAN

Band

Band

Bane

Band

Band

Band

Band

Band

Band

Cam

TELE

ELEC

Lang

Reu

Leor

Fecs

Con mayor detalle, los resultados obtenidos en cada corro han sido los siguientes: en Bancos subieron Bilbao y Central, 5; Zaragoza, Hispano, Mercantil, Popular, Santander y Vizcaya, 4; Fomento, Ibérico, Lopez Quesada y Occidental, 3: Exterior y Valencia, 2, y Bankunión, 1. Urquijo perdió 2 enteros.

En eléctricas avanzaron 1,50 Fecsas grandes y Sevillanas, 1 Cantábrico e Iberduero, 2 Cataluña y Nansa y 0,75 HIdrola. Fecsas pequeñas repitió su cambio precedente. Las balas fueron de 3,50 en Unión Electrica, 2 en Reunidas y 0,25 en Fenosa.

En alimentación repitió Azucarera y bajó medio entero Aguila.

En mineras, Felguera repitió y Ponferrada dejó 5.

En monopolios, Campsa per-

En construcción e inmobiliarias, 5 enteros subió Metropolitana y 3 Dragados; Encinar, Hidrocivil y Portland Valderrivas repitieron, mientras las bajas fueron de 2 puntos en Cemento Alba y Urbis. En químicas hicieron cam-

bios Iguales al día de ayer Energias, Explosivos e Hidro Nitro; Cros perdió 5 puntos y Española de Petróleos dejó 3. En siderometalúrgicas avanzaron Altos Hornos, 2,50, y Flnanzauto y Material, 1; repltieron Finanzauto y Servicios, Santa Ana, Fasa y Santa Bár-

Auxiliar. Del resto de los valores que fueron objeto de contratación esta mañana nos quedan por anotar la mejora de 3 puntos en Metro; las repeticiones de Snlace, Fénix y Galerías, y la baja de 2,75 en Telefónica.

63,50

93,50

32,50

137.-

973,-

800,-

763,-

807.-

1.925 --

TIEN

entos? Ya

subiero

ión de l

enseñan

rcutan en

explica

Itorizó un

Poli

El com

amento

tes. sin

la fronte

de es

El come

económ

ede esper

A no se

ma, cap

sible, cos uerdo — C

riesgo de le se cree

estará d

s? Me

os dispi idos a la

cionarios

839,07

149,75

448,-

824,39

. ... ... ... ...

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

Telefónica ... \*\*\* \*\*\*

Unión Eléctrica ... ...

DERECHOS

Popular

bara, y perdió medio punto

### AVED DOLOR

| LA                 |       | 30    | 13             | A, AT  | CK                |                      |
|--------------------|-------|-------|----------------|--|-------------------|----------------------|
| M                  | ADRID |       |                | Gristalería de 1.000<br>Galerías Preciados<br>El Fénix | 660,              | 80<br>31<br>60<br>19 |
|                    |       | 5-10  | 6-10           | Sniace BARCEL  | 193,—<br>149,50   | 1                    |
| COS                |       |       | 002            | DANGEE   |                   |                      |
| ca López Quesada   | ***   | 820,— | 823,-          |  | The second second |                      |
| co Central         | ***   | 968,— | 973,—<br>736.— | Campsa   | 358,50            | 31                   |
| esto               |       | 734,— | 375,-          | Telefónica   | 264,—             | 2                    |
| co Exterior        |       | 373,— | 767,—          | Banesto  | 734,—             | 7:                   |
| co Hispano         |       | 763,— | 709,—          | Aguas de Valencia                                      | 289,—             | 2                    |
| co Ibérico         |       | 706,— | 814.—          | Catalana de Gas  | 193,—             | 10                   |
| co Mercantil       | ***   | 810,— | 750,—          | Fecsa de 1.000   | 227,50            | -                    |
| co Popular         |       | 839.— | 843.—          | Aguas de Barcelona                                     | 278,—             | 2                    |
| co Santander       | ***   | 030,  | 0101           | H. de Cataluña   | 204,50            | 2                    |
| NOPOLIOS           |       | 363.— | 361,—          | Hidrola  | 231,—             | 2                    |
| npsa               |       | 360,- | 358.—          | Iberduero  | 280,—             | 1                    |
| acalera, S. A      | ***   | 000,  |                | Cros   | 180,—             | 2                    |
| EFONIA Y RADIO     |       | 266,— | 263,75         | Industrias Aragonesas                                  | 200,—<br>370,—    | 3                    |
| efonica            | ***   | 200,  |                | Española de Petróleos                                  | 225,—             | 2                    |
| ctra de Viesgo     |       | 224,- | 223,—          | Sevillana  | 228,—             | 2                    |
| dreo               |       | 210.— | 210,-          | Aux. Construcción<br>Dragados                          | 575,—             | 5                    |
| inidas de Zaragoza |       |       | 94,—           | Fomento de Obras                                       | 458,—             | 4                    |
| nesas              |       | 96,—  |                | P. Asland, ord   | 387,—             | 3                    |
| sa de 1.000        |       | 228,- | 228,—          | Elementos de Transp                                    |                   |                      |
| sa de 5.000        |       |       | 227,—          | Terrestre y Marítima                                   | 178,—             |                      |
| 088                |       | 163,— | 162,75         | Motor Ibérica  | 155,—             | 1                    |
| dal Contábrico     |       | 218   | 219,—          | Ciomone  | and the same      | 1                    |

H. del Cantábrico ... .. General Azucarera ... ... Hidrola ... ... ... ... 280,-Industrias Agrícolas ... Iberduero ... ... ... ... 223,50 225,-La Seda de Barcelona ... Sevillana ... 223,50 Saltos del Nansa ... ... Tabacos de Filipinas ... 137.-175,-SIDEROMETALURGICAS BILBAO CONSTRUCCIONES Banco de Bilbao ... \*\*\* METALICAS 94.50 962,-Altos Hornos .. Banco Central ... \*\*\* \*\*\* Santa Bárbara ... ... 68.50 68,50 Banco Guipuzcoano . ... Duro-Felguera ... ... Banco Hispano ... ... 758,-Tudor 117,50 Aux. Ferrocarriles ... ... Banco Vizcaya ... ... 91,-91.-1.920 -Aurora, S. A. ... ... Santa Ana ... ... ... 202,-850.96 La Polar, S. A. ... ... 121,-222,50 Viesgo Reunidas de Zaragoza...

870,-Material y Cons. ... 221,-Nueva Montaña ... ... MINERAS 425,-Hidrola ... ... ... ... ... 232,— en los h 280,50 lis se hay Iberduero ... ... ... ... ... Naviera Aznar ... ... 120,-Río Tinto ... ... ... ... Los Guindos ... ... ... 158,-Altos Hornos ... ... 91,-Ponferrada ... ..
INMOBILIARIAS Duro-Felguera ... ... 70,-Babcock-Wilcox ... ... 83,-146,-Ceisa de 500 ... ... Santa Barbara ... ... 575,-175,-Dragados y Cons. ... ... Dow-Unquinesa ... ... 39,50 Nicas ... ... ... ... ... Sefanitro ... ... ... ... ... Unión Cerrajera ... ... ... Hidrocivil ... ... ... ... 268,-266,-151,-. ... ... ... ... CEMENTO 102,-102,-P. Valderrivas ... ... ... Valenciana Cementos ... 433,-433 ap. Española ... ... 133.-433.-263,50 433,-265,-FONDOS DE INVERSION ALIMENTACION Ebro ... ... ... ... ... El Aguila ... ... ... 675,-MOBILIARIA 503,— 1.679,71 Crecinco ... ... 503,06 General Azucarera ... ... 145,-Eurovalor-2 ... ... ... .679,71 pica de la 416,69 a la imp QUIMICAS 181,-1.363,30 1.363.28 Cros ... .. .. ... ... ... ... 201,— 373,— 145,— Industrias Aragonesas... 1.416.64 Ahorrofondo ... ... ... 1.117,93 1.116,32 Suma ... ... ... ... ... Rentfondo ... ... ... Española de Petróleos... 145,-U. E. de Explosivos ... Unión Resinera ... ... Nuvofondo ... ... ... 1.886,17 897,07 Fontisa ... ... ... ...

FIESTAS DEL PILAR

Salida: 7,30 h. Regreso: 10 noche. PRECIO: 175 pesetas.

# VIAJES ECUADOR, S. A.

A. G. A. Título 68. Av. España, 2. Telf. 220454 (Frente Estación de Autobuses)

# MUEBLES FACON CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

EXPOSICION Y VENTA DE

MUEBLES CAMA (por elementos), funcionales y prácticos para lugares de poco espacio: DORMITORIOS COMPETOS, TRESILLOS y SALAS DE ESTAR - BUTACAS-CAMA Y SOFAS-CAMA, MESAS de COMEDOR - VITRINAS, LIBRERIAS, CENTROS DE MESA, CAMAS PLEGABLES, ARMARIOS - CAMA, TAQUILLONES y TODA CLASE DE MUEBLES

Laureano Iribarría, 2. - OYON (Alava). Teléfono 223.

412,-

583,—

130,-

### Cooperativa de cultivo en común Hidro-Nitro «Santo Toribio» blos, la canción iberoamericana. Y claro es, la española. INVERSION MOBILIARIA No sólo la música popular, sino VILLALOBAR DE la "nueva canción", el "nue-RIOJA Gral. de Inversiones ... vo ritmo" de los más jóvenes se han mezclado sangres tras Valores Mobiliarios ... ... descubrimiento del nuevo (Logroño) JAVIER DE MONTINI VARIOS Willy me dilo: -Esta "exaltación de la can-Fotos: VAZQUEZ El día 17 de octubre de 1971, a las diez de la mañana y en el almacén de esta Cooperativa, tendrá lugar la subasta de maquinaria agrícola y aperos de labranza que a continuación se indican: Tractor McCormick 60 HP.; Tractor McCormick 40 HP.; Tractor Fordson Super Major 55 HP.; Cosechadora Claas Europa 70 HP.; lote de 42 tubos de aspersión completo para su uso; otro de 43, asi-

ZARAGOZA 12 OCTUBRE

# Paris: cálido regreso político

La "rentrée" política del mes de octubre está teniendo lugar con una actividad realmente impresionante en Paris. Por una parte, hay que señalar los sucesos ya esperados, con la apertura del Parlamento con el pequeño escándalo de la solicitud de expulsión del diputado Rives-Henrys por su participación en una estafa; la también apertura del Senado, con la reelección de su presidente, Alain Poher, y los anuncios de nuevas huelgas, esta vez los conductores de "Metro" que inician el paro a partir de mañana.

Por otra parte, y también dentro de la política interior, el significativo hecho de que ayer tres partidos políticos de la lla-mada "izquierda gaullista" hayan decidido unirse en un partido único, demuestra el tono efervescente que está tomando, a dieciocho meses vista todavía, la próxima renovación legislativa.

OTRA VEZ PARIS CAPITAL DIPLOMATICA Por lo que respecta a política exterior, la "rentrée" es

también muy movida en Paris. Primero fue la delegación china, que ha estado visitando las instalaciones donde se monta el "Concorde", luego ha sido el emperador del Japón, Hiro-Hito, y también ha sido el presidente del Alto Volta, general Lamizana, quienes han desfilado por el Elíseo, antes de que lo haga Brezhnev.

Es indudable que Pompidou está desarrollando una política exterior de gran importancia, puesto que con estas visitas ha conseguido abrir mucho más las fronteras a la industria francesa, actualmente bastante condenada a no poder ofrecer demasiados productos a causa de los elevados precios que los costes de producción le imponían.

LOS SUCESOS DE PEKIN

Un hecho misterioso se ha producido durante la visita de uno de estos visitantes. Se trata del ministro chino de Comer-

cio Exterior, que fire despertado en la noche del sábado al domingo en su habitación del hotel donde se hospedaba en Tiours, por cinco miembros de la Embajada de China en París, llegados urgentemente de la capital. Testigos presenciales indican que los emisarios estuvieron habitando largo rato con el ministro Pai Hsiang-Kuo y pretendieron pasar la noche en el hotel. Al cha siguiente, el domingo, habían desaparecido.

Parece ser que la urgente e inesperada visita guarda relación con los cambios que se están experimentando en el Gobierno chino. Pai Hsiang-Kuo es el único miembro de este Gobierno que se encuentra en Occidente.

Como puede verse, la "rentrée" no es sólo agitada para la vida política de los franceses, sino también de los visitantes políticos en Francia.



TIEMPO DE OPINION

letropo-

Encinar.

/alderri-

las ba

en Ce-

n cam-de ayer

e Hidro

untos y dejó 3. s avan-50, y FI-1; replnta Bárpunto

tratación dan por puntos

ones de as, y la inica.

800,-

314,—

359,— 263,50 734,— 286,—

193,50

204,-

232,50

281,-

175,-

200,-

373,-

225,-

228,— 575,— 460,—

385,-

277,— 530,— 137,—

1.925,-

870.-

167,— 151,—

102,-

132-

263,50

416.69

1.416.64

1.116,32

839.07

448,-

153,-

STO)

para

LOS

S de

MAS

ASE

# MAS SUBIDA

is honorarios. Pero, ¿las famílias pueden pagar estos increentos? Ya iniciado el pasado curso, los salarios de los profesosubieron un 50 por 100, elevándose también las bases de cotición de la Seguridad Social; ha aumentado también el material enseñanza. Es inevitable que estos incrementos de costes recutan en la enseñanza. Este es el argumento de los directores olegio. Es, desde luego, la voz de la inflación. Con ser equella explicación válida no es suficiente para explicar el incremen-232,— en los honorarios, ya que no es concebible que la inflación del 18 se haya situado en un 20 o un 35 por 100 La Administración is se haya situado en un 20 o un 35 por 100. La Administración itorizó un 14 por 100.

(José García Abad, en «Informaciones»)

# y economia

El comentarista está seriamente preocupado cor el tema del glamento de las Cortes. Y lo está porque, a diferencia de otras es, sin duda más agraciadas, todavía no ha logrado establea frontera entre la política y la economía, tras unos ya largos

El comentarista tiene, pues, mucho miedo de que la simple Jica de las cosas, la fuerza programática de las definiciones, llea la imposibilidad, por parte de las Cortes, de enjuiciar la laeconómica del Gobierno. Y si de las Cortes se trata, ¿qué ede esperar el comentarista? Simplemente, el punto en boca.

A no ser que, como es natural, se pase del campo de los maonceptos —política y economía— al de una reglamentación ma, capaz de separar con claridad lo permisible de lo no perible, cosa en la que con toda seguridad, todos estamos de uerdo —Gobierno, Cortes y pueblo—. De no ser así se corre 149,75 e se cree, llevarán sencillamente a situaciones con las que naestará de acuerdo: ni Gobierno —desde luego—, ni Cortes, ni

(De Artime, en «Desarrollo»)

¿Ha sido reabsorbido por la Historia el mito de las dos Es-Me parece que no cabe la menor duda al respecto, aungunos, fieles a los viejos esquemas en que se inscribió su ción, lo consideren vivo y actuante. Pero está claro que las es conmociones sociales y la solución —por supuesto, des-de los planteamientos fundamentales de la Revolución esa han invalidado tal dialéctica y el ascenso de las nuevas fornes sociales la ha sumergido en su formidable marea. Yenas lejos, y a sabiendas de lo polémico que encierra esta aseme atrevería a afirmar que los reaccionarios se han tido en liberales o, al revés, si así se prefiere, y que unos s disputan a nivel formal por matices sin importancia más dos a la interpretación del pasado que a una temática moderaquí y ahora. De cualquier manera, puedo testimoniar que liberales que conozco pueden confundirse perfectamenon Intelectuales —o políticos— tenidos de manera oficial por onarios».

(De «Pueblo»)

# CINE DE NIÑOS

**ESCRIBE: JOSE MIGUEL NAVEROS** 

Cada vez se nota más el vacío de un cine concebido exclusivamente para los niños. Y ésta es una necesidad que nació con el cine mismo. Raro será el domingo en que los padres, de éste o de otro país, después de leerse la cartelera de un periódico, encuentren una película auténticamente infantil para que la vean sus hijos. La producción cinematográfica universal, sin excepción, está destinada a satisfacer exigencias de tipo muy especial o ente-ramente comerciales. Los ideales de formación están en el sépti-mo arte aún sin conocerlos. J. M. L. Peters, en su obra «La educación cinematográfica», editada por la UNESCO, dice: «Lo sensual y novelesco, el crimen y la aventura, las fanfarronadas y el éxito personal, he aquí los temas predominantes en muchas películas. Los elemen os sentimentales se exageran a expensas de la verosimilitud del argumento, y el desenlace trata de satisfacer más bien la sentimentalidad del espectador que su inteligencia. En general, se presentan las cualidades físicas —fuerza o belleza como más importantes que la inteligencia o el carácter». ¿Son las películas de este género, aunque se autorice verlas a los menores de catorce años, las aptas para los niños? Conviene que recordemos que los niños son los sentimientos del futuro y que en el alma del espectador infantil —alma inocente y siempre pura y desprevenida— cualquier cosa hace impacto. No olvido lo dicho por don Miguel de Unamuno con relación a los niños, por los que tanto se preocupó: «Ya no se habla de respeto a la libertad de conciencia del niño, pues se sabe bien que esa conciencia a que se alude, el niño no la tiene; sino que se habla de captación de ella». Es decir, que pese a tanta protección como se dice prestar hoy a la infancia —celebrando hasta «Días de la Infancia»— lo que se pretende, al parecer, es abreviar la infancia. Que el niño sea menos niño y antes hombre. Pero hombre, preguntamos: ¿en qué condiciones? Volvemos por necesidad a reencontrarnos con Unamuno cuando dijo casi proféticamente: «Porque si el santo apenas si tiene más que infancia, el héroe apenas si la tiene».

Ahora se está celebrando en Gijón la II edición del Certamen os seis y los catorce años, y nosotros preguntaríamos: ¿Cuántas han sido las películas presentadas en total al Certamen?; ¿cuántas las españolas? En el cine, hemos de confesarlo, ni sus directores ni sus guionistas, por lo general, sienten el deseo de penetrar en el mundo de los sueños. Entienden el cine como una realidad y no como poesía. ¡Qué poco tienen que hacer en el cine los poetas? No podemos creer que un cine para la infancia sea el de

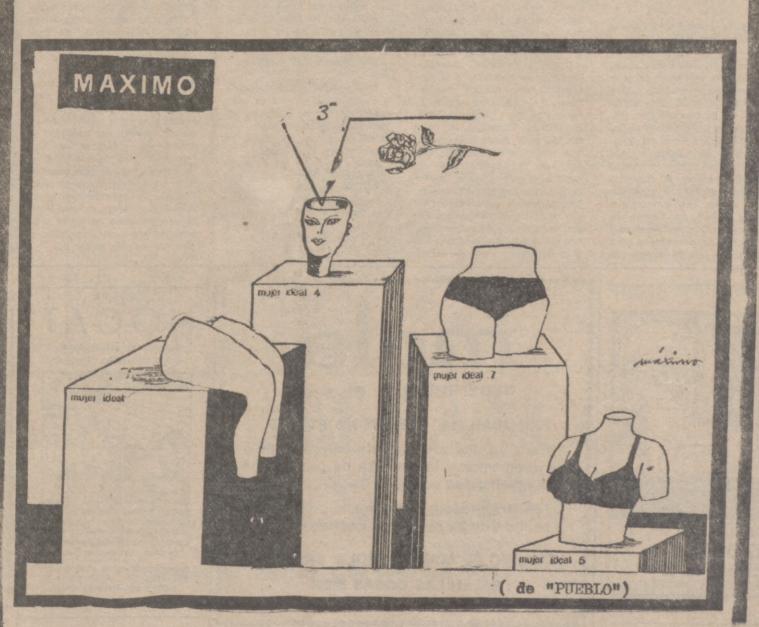
los juguetes animados, el noticiario o documental no siempre educativo, el que tiene por marco el Oeste norteamericano -esté hecho aquí, en Italia o en otro país—; el de los «ring» de boxeo (porque se trata de incrementar el boxeo, ¿y con qué fin?...). Por supuesto, ¿es que el niño no tiene otro mundo, el suyo, tan creador para él como el de los hombres? El cine infantil que se le da, en la mayoría de las veces, es un cine que le aburre o con el que se le hace pensar demasiado. Y entonces, entonces... escoge el otro cine... El cine que le presenta una realidad situándolo co-

Aquí, en nuestro país, como en casi todos o todos los países, a la fecha de hoy, a los niños se les está proporcionando un cine que no les conviene: el de la violencia. Porque ven caer docenas de indios, o de coyotes, o de... bajo las balas de otros hombres... Puede afirmarse, sin ofender a nadie, que en el cine actual no se hace el panegírico de la familia como cuadro del amor, del trabajo, de la cultura... Sino que amor —el hombre y la mujer tienen que seguir amándose y los niños deben saberlo—, trabajo y cultura no parecen tener importancia en este mundo. Las historias del cine son otras: el deseo único de triunfar en la sociedad, de enriquecerse, de adquirir prestigio y poder. El hombre deshumanizado que ni piensa en él ni en sus semejantes. Pocos son los hogares pobres o las fábricas que el cine ha dignificado.

Hay que encararse de una vez con los problemas del cine infantil y juvenil, entendiendo lo que se hace, y no limitarse a vigilarlo y a promoverlo, o incluso censurarlo —medida puramente negativa-, sino a lograrlo con inteligencia, sensibilidad y poder de captación. Al niño apenas si ha llegado el cine en unas cuantas películas y éstas están casi arrinconadas. ¿Y por qué? Los cuentos de nuestra infancia siguen siendo de actualidad hoy La niñez es lo único igual de la vida porque no tiene mañana. Se está viviendo sin que nadie se dé cuenta de qué pasa.

El cine universal está en deuda con los niños: ¿es que el cine no es poesía? Esta es una necesidad que el cine viene arras-trando desde el mismo día que echó a rodar; no ocurrió así con la novela, el cuento, la poesía y el teatro. Y el cine no es diferente, porque es también un arte. Un arte nuevo que nos ha convertido a todos, a los hombres de las cinco partes del mundo, en ciudadanos del Universo. El lenguaje cinematográfico tiene como verbo la imagen que es un idioma sin barreras.

(PYRESA)



Hablar telefónicamente por que sí, cada día resulta más dificil. Primero, porque nuestra población, a causa del pluriem pleo y de la prisa, trabeja mu-cho —y pulveriza toda suerte de posibles tópicos «camps» y no tiene minutos de sobra para la simple conversación. Segundo, porque la medición del tiempo determina ciertos fre-

Pero, paralelamente, el telé fono sirve para muchas más cosas que antes. De aquella utilidad simplemente dialogante ha pasado a valer como despertador y, sobre todo, para informarnos de múltiples temas de interés, que van desde las farmacias de guardia hasta el horario de las misas, desde las noticias políticas hasta las puramente deportivas, desde la hora exacta hasta el estado del tiempo y de las carreteras.

Parece ser que ahora, en Sevilla, han Iniciado o van a inlclar un nuevo servicio sustantivo, siquiera sea en otra escala privada, particular, de algun grupo social o religioso, cosa que ignoro. Pero lo que es en verdad importante es el hebilidad: se trata del «teléfono de la esperanza».

«Arrancad la esperanza dei corazón del hombre -penso Marie Louise de la Ramée, la novelista que utilizó el seudónimo de «Óuida»-, y hareis de él un animal de presa». Es cierto que la esperanza es lo ú.ti-mo que se pierde. Pero, ¿y si llega ese momento terribi nos encontramos en ese instante decisivo?

Toda existencia humana atraviesa una circunstancia máxima, crucial. Y, en ocasiones, resulta muy difícil responder a ella, superarla. «Esperar es sofiar despierto». Cualquiera sabe quién dijo esto, porque Diógenes Laercio se lo atribuve a Aristóteles, Estobeo a Pindaro, y Eliano a Platón Rero puede ser verdad, debe serlo. Se producen situaciones en las que resulta difícil, incluso imposible, sobrevivir a base de pu-

Y es entonces cuando podemos disparar el arco maravilloso de la fe y soñar despiertos el fruto verde y prometedor de la esperanza. De acercar éste a nosotros se trata. Médicos, sacerdotes, sicólogos y esistentes sociales estarán al otro lado del hilo telefónico cispuestos a conocer nuestro problema y a gestionar su posible, inmediata solución.

La esperanza, así, deja de ser algo incotcreto, inmaterial. En Sevilla van a despertar del sueño de siempre y en todas las geografías mantenido, y lo harán definitivamente al convertirlo en feliz posibilidad al al cance de todos. El «teléfono de la esperanza» es una cordial cial. Sólo resta pedir que disponga de las líneas suficientes como para que jamás comunique cuando llame alguien.

> (Pyresa) GAYTAN

LEVA RIOJA 7 de octubre de 1971.



QJA •• TODA LA RIOJA ••

# ¿QUE PASA CON EL CHIQUITEO?



ARNEDO. - (De nuestro comesponsal, Paco Portillo).

Una vez que se pasan las fiero precisamente a Arnedo, sino a cualquier otro lugar), a la vez que la nostalgia, queda el consuelo del comentario: cada cual dice cómo le ha ido. intercalando alguna que otra mentirilla, bien para realzar sus triunfos o para empequeñecer sus pasajeros fracasos si hay quien se los echa en cara.

Y sale a relucir, como si tuee un festejo más, el recorrido de los establecimientos que suministran a sus elientes vino en plan de chiquiteo.

La mala cosecha, del circunstancias chimatológ i cas incluvendo pedriscos, han producido una alarma que si se toma en serio, cualquiera piensa que nos vamos a morir de sed "de vino". Y como consecuencia. los que tienen algo almacenado, se han apresurado a modificar su precio, que repercute, como es natural, en los que lo suministran en pequeñas y repetidas dosis a sus olientes de mostrador, bien con motivo de una charla política, o de una discusión deportiva. o de una partida de mus plagada de trampas.

Y es natural que si los grandes, los poderosos, suben el precio, también los pequeños los tienen que subir. Y se esperó a que llegasen fiestas para tener una justificación.

Y con todo esto viene el problema (relativo) de los cambios. Que si la una cincuenta no debe ser, porque crea dificultades. Las dos pesetas es mucho. La peseta es lo ideal para los que por poco dinero quieren que la "senda de los elefantes" de cualquier ciudad no quede desierta.

Así que se ha formado un verdadero desbarajuste. Hay quien vende a peseta, por no quedarse sin clientes; otros a 1,50, porque creen que es lo que debe ser, aunque haya algo de inconveniente en los cambios; y otros, prefieren, por salvar ese inconveniente, vender a

dos pesetas, pues aunque vendan algún vaso menos, con el sobreprecio, el beneficio queda compensado con la ventaja. además de menos trabajo. Como los que nos debemos

al público hemos de recoger opiniones, expongo una que me dio el dueño de un hotel de localidad turística.

-Yo tengo una terraza, anexa al hotel, y tengo que tener un barman para que la atienda. Entre sueldo, seguros sociales

y manutención, ese "tío" me está a mí en unas doce mil pesetas mensuales, suponiendo que sea honrado y no haya "rapaverum" Así que si vendo vasos de vino a una peseta por mediación del "mozo", tengo que regalar a los turistas doce mil vasos, y suponiendo que venda otros doce mil, que ya es vender, de estos últimos tengo que pagar el género. ¿Qué es lo que me queda entonces, aún vendiéndolos a dos pese-

# DOLOR Y PENA EN LA VENDIMIA



las catástrofes sufridas en los campos riojanos, La Rioja Baja ha sufrido de todo; desde pedrisco hasta aguaceros, pasando por seguía durante el verano. La Rioja Alta no ha quedado menos dañada; sobre todo el mildiú, ha afectado a sus viñas de manera más que considerable y la cosecha de uwa de este año será, o mejor dicho está siendo, muy defici-

Pero no es nada lo que se ha hablado para lo que se hablará, Cuando las estadísticas den las cifras de recolección será el momento de ver, de verdad, los daños causados, las pérdidas sufridas y la comparación de otras cosechas con la

Muchas de las poblaciones, esto afectó a todos, de la Alta y Baja Rioja, han sido las que han terminado la cosecha sin comenzarla. Muchos han sido los agricultores -los sufridos agricultores— que no han podido ni siguiera Hevar unos racimos de uva a sus casas. Tal era el desastre que no se encontraba un grano. La solución era imperativa y triste: dejar caerse a las hojas de las cepas para después recelar solamente eso, los sarmientos, secos y ásperos que dieron su fruto, pero que una mala racha del tiempo destruvó por

Por la Rioja Alta, donde nace el buen vino en un buen manantial, da pena ver las viñas desoladas por la enfermedad del mildiú. Este año, las bodegas no tendrán problemas de espacio. La uva no ha podido ser recogida y la consecuencia será la no elaboración de los ricos caldos de estas zo-

### DOLOR Y PENA

Es ahora cuando más se están dando cuenta los agricultores, cuando más están sintiendo dolor y pena, al ver que sus trabajos de todo un año están reportando unos escasos cuévanos de uva que Mega a la bodega. Por cierto a una bodega que no tiene aglomeraciones precisamente por que

Mal momento están pasand HARO. nuestros agricultores. Recordantal, De mos ahora unas palabras d Tambiér nuestro corresponsal en Alfarecientes que creemos son más serias de cup o que a primera vista par el día cen. En ellas se venía a declos simp que la catástrofe de Catalui servir pa ha sido grande y es cierto, pan un fe ro po es menos cierto que cha en catástrofe sufrida en la Rio ara incor es tan grave como aquélla ercito e bien no ha alcanzado el minécdotas mo impacto por haber sido os años de Cataluña una catástrofe d Aquella momerto, repentina, v la derosa en nuestra Rioja se ha venido gen, se ha grano, de esta uva que se idores n ido perdiendo. Esta es la tribblico qu grano, de esta uva que se realidad. Esperemos que hun senores a quien correspondos no so sepan valorar estos danos n la ciuda las ayudas que son necesarillos de l para paliarlos. ue deseel aradería

XAVIER edia, en I

Habrá un

eñora de

misma u

terminar

ida de

INTERE

s en las

dará co

da generi

# AZADORE

De superior calida co en Rioja Alavesa, andad de Kms. de Logroño, venden unos 90.000

Telf. 212126. Llamad Riojalte de 12 a 1.

NALDA. - (De nuestro co responsal, Santos González).

Nalda la Guardia Civil y Nuestra Señora del Pilar:

Nalda, la Guardia Civil y Nuescelebrar una festividad de gran transcendencia mariana. Una vez más, nuestro benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, solemnizará la festividad de su Patrona Nuestra Señora del Pilar. Momentos de reflexión nos acenseja esta doble festividad haciendo constar, al comienzo de esta crónica. la simpática frase, de un año más porque nuestro benemérito Cuerpo de la Guardia Civil es merecedor de un día de descanso y sana alegría. Durante el verano con

excesivo calor y en invierno con glaciales temperaturas, frios, nieves, hielos, venciendo vicisitudes en campos y poblaciones, no dudan en el cumplimiento de su deber.

Queridos paisanos, rindamos un espiritual homenaje a la Benemérita con nuestra masiva asistencia a los actos religiosos. saludemos con cariño a estas angelicales Hermanas Misioneras de esta dulce advocación que, ruegan a Dios nuestro Señor por las necesidades de nuestro pueblo y a su madre la Virgen, piden una larga existencia para la consecución de sus fines benéficos en pro de los ancianos de esta localidad. con la fundación de un asilo y la puesta en vigor de varios

inquebrantable adhesión a nuestro benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y Misioneras del Pilar en este solemne día.

### PROGRAMA DE FIESTAS

El día once, a las nueve de la noche volteo general de campanas, disparo de bombas y voladores y solemne salve con asistencia de los miembros de este benemérito Puesto.

El día doce, a las doce de la mañana, solemne misa con la asistencia de autoridades Guardia Civil y Misioneras del Pilar. Para ensalzar las glorias de María ha quedado encargado un elocuente orador sagrado; a continuación, solemne

lla de las Hermanas. De una v media a dos. las autoridades e invitados serán obsequiados con un vino español; de tres a cuatro de la tarde se reunirán en franca camaradería en un café con las consabidas pastas y licores; de cuatro y media a cinco gran carrera de cintas para los niños y familiares; de doce a dos de la noche extraordinarla sesión de bailables y una bonita colección de fuegos artificiales, dando final a esta festividad con una espectacular traca y disparándose unas docenas de cohetes luminosos Los componentes de este Puesto se complacen en invitar a la juventud de nuestro pueblo, a disfrutar en este alegre día.

QUE NUNCA FALLA

superlimpieza al seco

SAN JUAN, 14. TELEFONO 21-46-50

\*

Para Vd. fue creada esta empresa. Sólo nos dedicamos a la limpieza de prendas en seco y planchado por vaporización.

Nuestra preceupación por la calidad nos ha hecho triunfar de modo absoluto.

CUANDO SE ACUDE A MOLA, SIEMPRE SALEN LAS COSAS BIEN



Gon matarratas NOGAT, on polvo, gruno y pesta fosforada, ex idamente y sin molestias. oda clase de ratas, ratones y topos. ecuende que NOGAT no las mata en difas. Las mata en horas.

Il manda este recorte a Laboratorios Sonatarea, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folloto.

# COCINERA EXPERTA

en cocina vasca, se desea para residir e pueblo a 45 kilómetros de Pamplona o San Sebastián

Se admitirá matrimonio, dando trabajo marido en importante complejo industrial, tenor de sus aptitudes.

Interesadas, dirigirse al Apartado 191 All (Ref. C. E.). San Sebastián. (Reserva abso luta).

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

MARRODAN Y REZOLA, S. A.

M. Villanueva, 11 - Traos.: 21.11.04 - 05 - 06

NUEVA BIOJA 7 de octubre de 1971.



De manera general se espera e se formalicen las Nuvias normales" de otoño para abrir sementera con caracter geeral. Como se sabe, siempre ge más en las regiones cenales, y sobre todo en ambas astillas y Aragón, porque en las los oiclos vegetativos son ás perezosos que en el Sur, y demás siempre es más de teer en aquellos espacios terririales que madrugue el inerno y no sea posible remar con puntualidad el enterrado semilla.

El hecho de que la vendimia enga retrasada, sin excepción, a permitido, como sucede en a Mancha, que se activen los abajos preparatorios de la embra, y aun esta misma. Allí cabará de comenzar la recoda de uva, y desde que cayechubascos al finalizar la senda decena de septiembre. e se cerraron con una espede tromba el 23, fechas ha bido para hacer faena. Y se hecho sin desperdiciar tiemcon objeto de que después sigue menos el lagar. Lo proha ocurrido aunque con desnta agradación, y según la imtancia de las precipitaciones, la meseta alta y en el campo EL RETRASO DE LA UVA ADELANTA LA SEMENTERA

aragonés, mientras que no ha pasado de ser esporádico en Extremadura y Andalucía, donde esperan sosegadamente a que las nubes empiecen a destilar agua. Y todo parece indicar que ésta no anda muy lejos, con gran sentimiento, suponemos nosotros, por parte de los propietarios de viñedos. Estos no quisieran Iluvia hsata que toda la uva para vinificación esté a buen recaudo. Ya no faltaria más, para que la cosecha fuese más corta todavía, que Noviese. de firme y se produjera otro contratiempo: el de la pudrición de los racimos que descansan sobre el suelo. Este es el

temor que, sobre todo, se nos manifiesta desde la región manchega.

chega.

Aleccionados por la experiencia adquirida a lo largo de las ultimas campañas cerealistas, los labradores se apresuran a hacer conveninetemente el ábonado de sementera que tan escaso fue e año pasado debido

a la sequía y a la prontitud con que se presentaron las heladas y a su larga duración. De esa falta de fertilización correcta estuvo adoleciendo la planta hasta que, al final, la climatología de finales de abril hizo el milagro de reavivar la vida vegetal, coyuntura que se aprove-

chó para emplear al máximo los abonos de cobertera. Y así se compensó en buena parte el deficit de aportaciones de esas sustancias químicas con que se abrió la campaña, hasta desembocar en el "cosechón" de que se guardará memoria, no tanto por su abundancia como por la

forma prodigiosa en que se ha logrado.

Por cierto que, a medida que la recolección avanzaba, se extendía el recelo sobre una posible depreciación de los cereales-piensos, y en particular de la cebada, en el mercado libre. Y hoy mismo se mantiene en al-

guirfals zonas. No acertamos a ver justificación para ello, puesto que existe una escala inicial de precios de apoyo que, como tenemos indicado, son para la actual campaña y para la de 1972-73, los que mencionábamos en nuestra crónica de la semana pasada. Puede haber ocurrido así, que algún labrador humilde, con necesidad perentoria de "dinero en mano", se avenga a vender algún realejo menos a beneficio de comprador eportunista. Pero esa será, debe ser, la excepción, que tampoco debiera existir. Sin embargo, es lo cierto que, siendo las primeras semanas posteriores a la terminación de la siega muy peligrosas en ese sentido, predomina en el ámbito mercantil cierta estabilidad de cotizaciones, que en unas zonas se mantienen por encima del precio oficial, y en otras ligeramente por

HARO

THE HOMEOFIE HAT REPORTED BY A THE PERSON OF THE PERSON OF

# LOS QUINTOS DEL 32

án pasant HARO. (De nuestro corress. Recordantal, Demetrio Olmos).

palabras d También los "mozos" pertela en Alfarcientes al reemplazo de 1932
ás serias de prel cupo de esta ciudad (hoy
sentones) han organizado pavista pare el día 11 del actual, iunes,
enía a decros simpáticos actos, que van
de Catalunservir para que, reunidos, tense cierto, pan un feliz recordatorio de la
erto que cha en que fueron llamados
en la Rio
a quella
ado el minécdotas y hechos de aqueabor sido saños que ya pasaron.

atástrofe Aquella "quintada", muy nuta venido gen, se ha ido reduciendo, bien
or fallecimientos o por otras
que se la triúblico que pueden asistir a la
se que unión y a los actos programacorrestiones no solamente los nacidos
se daños la cludad, sino los residentes
n necesar los de los pueblos cercanos
ue deseen pasar un día de cala cardos la cardos pasar un día de ca-

AAVIER edia, en la basílica de Nuestra eñora de la Vega y al final de misma un vino de honor paterminar la jornada con una bimida de hermandad

E INTERES PARA LOS

sidir e

na o

abajo strial,

Para conocimiento de todos se cazadores, y después de recadadas consultas, cambios de apresiones, etc., y habiendo desa, a nidad de criterio por haber frugroño, es en las viñas y, demás, por contrato suscrito con los encultores, la caza en los tenos acotados por la Socienos acotados por la Socienos acotados por la Socienos acotados por la desada general, sino que se avisa-

rá oportunamente, aunque podemos anticipar que la fecha probable es la del domingo 7 de noviembre o, en caso de que por causas meteorológicas se adelantara la vendimia, sería el uno de noviembre, fiesta de carácter nacional religioso.

Se espera que todos los cazadores se comporten con la debida corrección y deportividad que debe de caracterizar a todo el que se precie de ser cazador.

Los cazadores socios de la antedicha sociedad que tengan pendiente de solicitar la licencia de caza pueden hacerlo a través de su Secretaría en la seguridad de que se tramitará con la mayor diligencia (unos quince días) sin ningún aumento en su precio de coste.

Al igual que en años anteriores, la Sociedad Riojalteña facilita a sus socios cartuchería a precios económicos. Por lo tanto, todos los asociados a quienes interese la compra, y siempre que estén al corriente de pago de sus recibos, pueden pasarse por la Secretaría a recoger los vales oportunos.

### DOÑA ESTHER MARTORELL PALAU

Falleció, a los 64 años de edad, en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad (E. P. D.). Sus afligidos: esposo, Andrés Abella Cabanes; hijos, Esther, Carmen y Andrés; hijos políticos, Joaquín Ameia y Jorge Montemar; sobrinos, temás familia, y la razón social PACSA, agradecen los testimonios de condolencia recibidos por tan sensible pérdida.

Los hombres del HISPANO del HISPANO del resuelven sus problemas





Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña cerealista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverios. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.

# PERSONAL ADMINISTRATIVO

se precisa. Preferible con conocimientos contables y práctica de oficina
Teléfono 22-06-50

Oficina de Colocación. Ref. núm. 482/971.

do 191 Anúnciese en NUEVA BIOIA

HISPANO AMERICANO

BANCO

Más de quinientas oficinas.

Presente en cualquiera de ellas sus negociables del Servicio Nacional de Cereales.



vino a vivir a Madrid, siguiendo sus estudios y jugando a los soldados, alternando con trecuencia las visitas a la Corte, donde siempre fue bien recibido por el rey y los suyos.

La apacible vida que llevaba, de pronto, fue truncada por un rágico accidente. Una noche se declaró un incendio violentísimo en la casa en que vivían. Don Luis, al ser avisado, no dudó y puso su deber de leal servidor por encima del de esposo, seguro de que su mujer aprobaría su conducta, como así fue. Salvé primero a don Juan y luego a deña Magdaleña. La casa quedó convertida en un montón de cenizas, pero no todo lo consumió el fuego. Al buscar entre los escombros pudo recogerse en el lugar que ocupaba la cabecera de la cama que fue de don Juan un Cristo de bronce con su cruz de madera. Tenía el crucifijo una historia de leyendas que había de culminar en aquellos días en una prodigiosa realihabía de separarse de éi. Tal era su cariño, que al tenerlo en sus mânos temblaba de gozo. El chiquillo, con sus afanes de guerra, le llamaba el «Cristo da las Batallas», y en verdad lo fue: en muchas acompañó a don Juan, entre ellas la de Lepanto. Por esto, a este mismo crucifijo en la actualidad se le conoce como «el Cristo de Lepanto», y tiene su capilla en la catedral de Barcelona.

### CAPITAN GENERAL DE LA MAR

Pasado el accidente del fuego, por orden del rey, el príncipe don Carlos, don Juan de Austria y Alejandro Farnesio, su sobrino, pasaron a estudiar a la Universidad de Alcalá de Henares. El rey quería que don Juan tomase el estado religioso, pero el muchacho tenía sangre y alma de soldado; hechura de héroe para la vida y sus empresas, para la muerte y su gloria en la fe del Señor.

UN ENVIADO

VINO DE DIOS

éi. Tal Santo Padre como enviado de prio en Dios.
e gozo.
nes de GALERAS Y GALEOTES
isto de dad lo Aunque en el siglo XVI exista don tra clase de embarcacioepanto. es, la galera y sus variantes

Aunque en el sigio XVI existían otra clase de embarcaciones, la galera y sus variantes—galeazas, galeotas y galeones, galeras más o menos artilladas y potentes—, fue aquella la nave predominante de Lepanto. Navegaban a vela y a remo. Las galeras iban dotadas de cañones. Algunas llevaban hasta veinte. Las municiones iban en el fondo, junto al lastre, y eran transportadas a cubierta durante el combate. Este era, en su conjunto, el armamento propio de una galera.

mento propio de una galera.

Los remeros eran los galeotes o torzados, a los que en conjunto se les llamaba «chusma».

La vida en la galera era durísima Eran muy pocos los que
se enganchaban a sueldo y los
más eran gentes indultadas de
la cárcel o de penas capitales
o prisioneros hechos en cual-

un maestro carpintero y los ayudantes La artillería estaba regida por el cabo bombardero, con una docena de artilleros.

Las galeras turcas tenian unas características muy parecidas a las cristianas. Sus guarniciones estaban muy experimentadas en los hechos de la mar. El empleo del arma blanca en el aborda-je era decisivo. Su prestigio, supremo. Si a las galezas europeas se las consideraban como infiernos flotantes, los turcos eran verdaderos demonios del mar. Se les daba el título de invencibles.

D

DRID, 6

gna de

71 es

proceso se hace en el n

conqui asi co ardenal a de Mai Enrique to de la s Misio el día

consign

\*Dios i

mes lo al

ila dice

que \*la

inte. dec

a ha vis

es que c

edicaban

las doc

ella pijed

perso

e Por

F

carg

\* CI

SERI

TR

Lorca

LA LEYENDA DE LAS GALERAS

Existen muchas y curiosas instrucciones y ordenanzas de la vida de las galeras y en las galeras, como son estas:

«La chusma de las dichas galeras consiste en forzados v esclavos que en cada una de ellas ha de haber y conviene que para que las dichas anden

# JU A N

y a las batallas, por le que doña Magdalena, a la que el chiquille consideraba como su verdadera madre, exclamaba: «Soldadite tenemos, que no fraile», por más que sus preceptores lo quisieran inclinar al servicio de Dios.

Todos se preguntaban quién era el padre de aquel niño. El misterio empezó a aclararse cuando la princesa Juana de Austria provocó un día una entrevista y abrazó a Jeromín, con el consiguiente asombro de los cortesanos. Ella, tan recatada que recibia a los embajadores cubierta de velos y que cuando alguno se lo reprochaba levantándoselos decía, mostrándo le el rostro: «¿Soy o no soy la princesa?».

### «EL EMPERADOR, MI SEÑOR Y PADRE, LO FUE TAMBIEN VUESTRO»

En 1558 murió Carlos I. Tenia entonces el niño once años. Regresaron al castillo de Villagarcía. Jeromín era un muchacho muy arriscado y seguía jugando a los soldados. Un día, Quijada organizó una cacería en el monte Torozos, cerca del monasterio de la Espina. Con la caza se divertía el muchacho, ando, al llegar a una explanada, se encontró con un grupo de graves caballeros. Don Luis de Quijada llamó a Jeromin y le pidió que se acerdase. y presentandole al más majestuoso de aquellos seneres le dijo que era el rey de las Españas, Felipe II, el hijo del emperador Carlos, al que Jeromin había servido. El rey se separó con el muchacho, que le rindió pleitesia. y su majestad cristiana, tocándole con la gracia de una caricia, le dilo:

—¿No sabéis quién fue vuestro padre? Pues, ¡aibricias!, que yo os lo diré: el emperador, mi señor y padre, que en el cielo vive lo fue también vuestro, y por eso yo os reconozco y ame como a un hermano».

Así fue como aquel labrantín de Leganés, Jeromín, vino a la Corte, como hermane reconocido del rey y con tratamiento de excelencia. Felipe li mandó que todos los cortesanos lo reconocieran como a su hermano. «comenzandole él a abrazar y besar, y luego su hermana y luego su hijo y luego los demás de capa negra»

Ya de antemano, al abrir el testamento de su padre y saber de este hermano, Felipe II la había concedido el Toisón de Oro. Y, aún más, le dio el apellido de la familla y le cambió de nombre. Así fue cómo Jaromín vino a convertirse en dom Juan de Austria.

Pasó don Juan del cortijo a la Corte, siendo muy estimado y sin perder aquella simpatía arriseada que tuvo antes como aldeano de Leganes y castella-no de Villagarcia. En compañía de sus ayos, don Luis de Quijada y dona Magdalena de Ulloa,

dad. Este crucifijo lo recibió don Juan, cuando no era más que Jeromíne de las dulces manos de doña Magdalene, que al enseñarle a rezar le contaba su historia y le decía así:

### DEL «CRISTO DE LOS MORISCOS» AL «GRISTO DE LAS BATALLAS»

«Hace muchos años, cuando era un peligro viajar por Levante porque los piratas berberiscos llegaban a sus costas, mi marido y señor don Luis. antes de embarcar a la empresa de Tunez con el emperador, sup de unos renegados que hacían burla y escarnio de la religión católica. Don Luis, solo disfrazado, fue a comprobar los hechos y vio cómo paseaban un crucifijo robado de una iglesia y le tiraban a una hoguera. No se pudo contener el hidalgo, sacó su espada y arremetio contra los sacrílegos, que puso en fuga. Se dirigió a la hoguera y fue grande su sorpresa al encontrar el crucifijo casi intacto. Don Luis se quedo con él v le llamó "el Cristo de los Moriscos"».

Ahora al recuperario después del incendio, don Juan jamás Sobrevino por entonces el ataque del turco a Malta y fue cuando don Juan se escapó sin permiso del rey Más tarde, comprendiendo que sólo podía ser soldado, le nombró capitán general de la mar, que surcó con su magnífica galera «La Real». Volvió a la Corte cuando el levantamiento de los moriscos de Granada y Felipe II no dudó en penerle al frente

de sus tropas.

Fue allí donde sufrió una de sus más grandes amarguras. En un combate, cuando estaba a punto de perecer, acudió a salvarle su ayo, don Luis de Quilada, que resultó tan gravemente herido que falleció poco después. Aún pudo llegar a recoger su último aliento su esposa doña Magdalena. Murió don Luis de Quijada y don Juan se creció en suerte, porque la muerte —que no la vida— es la que mejor cincela el alma de los héroes.

Así llegó a sus veinticuatro

años, cuando el 16 de mayo de 1571 el cardenal Bonelli, enviaio del Papa Pío V, llegaba a Madrid, prometiéndole la victoria. Don Juan de Austria es el generalísimo de la Armada de la Santa Liga y un ungido del

quier encuentro. Era casi identico el numero de galeotes que ilevaban estas naves, sólo que los cristianos apresados remaban para los turcos, así como los turcos esclavizados al remo lo hadian para los cristianos. Los galectes padecian trio, calor, las tempestades y todos los combates sin poder luchar, encadenados a los remos Las galeras eran verdaderos infiernos flotantes, donde iban amentonados unos hombres que en muchas ocasiones la peste y los temperales arrasaban sin pie-

Diferente era la cuestión de la guarnición del buque. Completamente distinta —aunque parezca raro— de «la chusma» o motor humano de la galera. En aquellos tiempos no existían tropas de combate marineras, y las que embarcaban eran las tropas de tierra. La dotación de la galera era de unes 200 soldados. El mando conjunto —de la nave y su guarnición— lo llevaba un capitán, que por el mero hecho de subir a bordo se le llámaba capitán de galera.

le llamaba capitán de galera, ayudaba un piloto, que asumía la responsabilidad de la navegación. Con la plana mayor iban; un calafata un escribano.

seguras mirar el número que ha de tener de los dichos torzados y esclavos cada galera, teniendo fin a la seguridad y servicios y a evitar los inconvenientes que podrían resultar si los esclavos fueran muchos»

«Se dará algún vino, con mederación y cuenta, cuando la dicha chusma hubiese hecho grande fuerza o pasado mucho frío»

También se han dedicado muchos versos a la galera. He aquí una pequeña muestra:

Es cama muy afligida do no falta desventuras. de plazeres apartada, de pesares bastecida, de mil trabajos sembrada, de coz, palo y bofetada contino está proveída.

Casa bien abastecida
de pesares y congoxa,
casa que siempre se moja,
andando siempre corrida,
mudable como la hoja,
casa angosta y poco alta,

casa para padescer...
Casa es de no halló
el démonio do dermir.
Un día la paseo,
mas luego la aborreció,
que no la pudo sufrir (PYRESA)

MACIAS SERRANO



24 años son los que tiene el joven generalisimo, y a través de ellos vamos a retroceder y a trasladarnos a Ratisbona, una ciudad de la Alta Alemania. En ella, y en 1547, nacia un niño. Su madre se llamaba Bárbara Blomberg. Era agraciada, atractiva y pertenecía a la burguesía. Le separaron del niño y, a los pocos meses, por deseo expreso del emperador Carlos I, se casaba con un tal Kegell, comisario de los E; árcitos imperiales.

El niño fue confiado al mayordomo imperial, y por voluntad del emperador trasladado a Leganés y entregado a la tutela de Francisco de Massy y su mujer. Ana de Medina, diciéndoles que aquel niño era hijo del ayuda de camara de Carles I, Adrián de Bois, y se llamaba Jerónimo. Pero en Leganés pasó por hijo del matrimonio. Tenía entonces el niñ tres años, y cuando cumplió siete una buena mañana llegaron unos caballeros de Leganés y, mostrando un documento, se llevaron a «Jeromín».

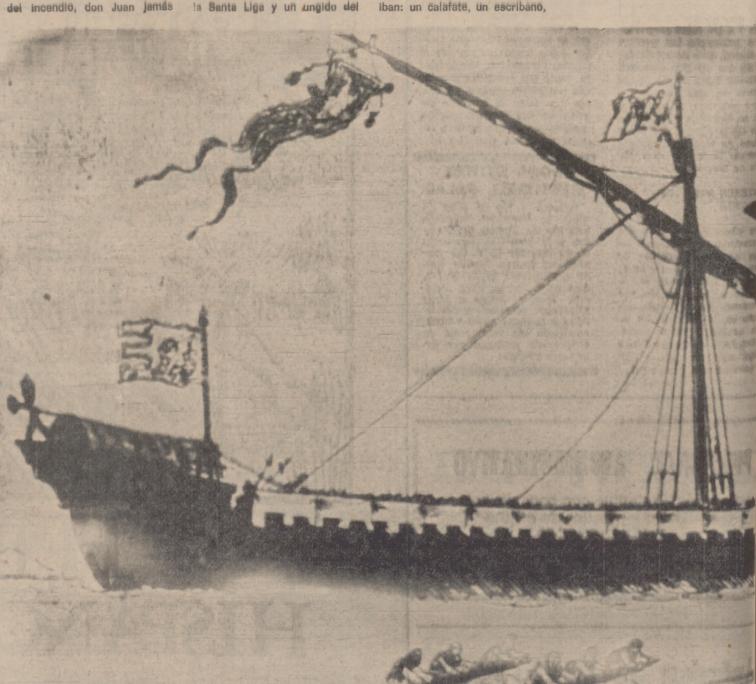
A los pocos días lo trasladaron a Villagarcía y Méndez de Quijada y su esposa, Magdalena de Ulloa, recibieron al muchacho como persona principal Muy pronto se ocuparon, mediante distinguidos preceptores de darle una amplia y esmeradísima educación y cultura. El niño creció tuerte, robusto y con un espíritu potente, muy enamorado de las proezas que le contaban de España. Un día le hablaron del emperador y el muchacho se emocionó al pensar que podría ver vivo a aque!

béroe de leyenda.

### ENCUENTRO CON EL EMPERADOR

Estalló de gozo cuando fue llevado a Yuste, donde vivía retirado el emperador y fue presentado a su majestad imperial. El chiquillo se sintió emocionadísimo y aún más cuando al besar la mano a aquel héroe viejo sintió que le acariclaba leve y rápidamente la frente. somo queriéndole uncir de una gracia especial.

Junto al emperador vivió y le sirvió como paje En los ratos de ocio jugaba a los soldados



DOMUND 71 Manufacture of the Control of the Control

# STORAL DEL CARDENAL

DRID, 6. (Pyresa). - «La gna de este año del Do-71 es como una respuesproceso de secularización, se hace cada día más inen el mundo, y al «ateísque quiere presentarse conquista científico-técasi comienza la pastoral rdenal administrador aposde Madrid, monseñor Vi-Enrique y Tarancón con o de la Jornada Mundia Misiones que se celeel día 24 de octubre

consigna para este año Dios no ha muerto: las nes lo atestiguan» Comen la dice el cardenal Taranque «la juventud particuente decepcionada porque ha visto realizados los es que con tanto tervor se edicaban no acepta er or su vida concreta más que as doctrinas o sistemas a nuede ver encarnados personas con quienes Por esto ordinariamen. sique a los filósotos si

RUEHAUF

nda a su camién la GRUA

FOCO

SUECIA)

carga y hace

RUEHAUF, S.A.

Za Salamanca, 10 - Madrid-6 Teléf. 225 45 50

REPRESENTANTE

MECANICOS

\* REPUESTOS Y ACCESORIOS

Y MEDIO USO

TRACTOR

\* CUBIERTAS RECAUCHUTADAS

SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

Lorca, 4 (final Av. S. José) ZARAGOZA

GRICULTORES

procedentes de nuestros desguaces

Moderna organización de ventas, con interesantísimas EX-

JSIVAS nacionales y extranjeras, precisa representante pa-LOGROÑO y PROVINCIA

Dirigirse a: APARTADO 378. Reterencia «VENTAS». ZARA-

no a los místicos, esto es. a quienes realizari en su vida el ideal que predican»

Más adelante el administrador apostólico de Madrid dice que «los cristianos nos encontramos con una realidad nueva que no acabamos de comprender y que de momento, nos desconcierta: nuestros argumentos apologéticos han perdido valor ante la conciencia de muchos Parece que el mundo no toma en serio nuestro planteamiento sohrenatural porque no encaja en los esquemas mentales ni en las prácticas socia-'es de la «sociedad de consu-

Tras reterirse a la crisis de contianza en la acción pasto-'al y apostólica que se ha exrendido entre el pueblo fiel el cardenal Tarancón dice que «la locura de los misioneros es el gran testimonio de que Dios. presente y vivo er el mundo quier que todos los hombres se salven v l'equen al conocimiento de la Verdad».

OGRONO

Florencia

CENTRO DEL

DISEÑO MODERNO

PORCELANA

· CUBERTERIAS

• CRISTALERIAS

· LAMPARAS

· JUEGOS DE BAR

PIEZAS DE ARTE EN

CRISTAL Y PORCELANA PRESENTADAS POR

PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

Vara de Rey, 36

# Colaboración civil España - USA

MADRID, 6. (Cifra). - Ha concluido una nueva serie de conversaciones entre el Ministerio español de Asuntos Exteriores y la Embajada de los Estados Unidos tendentes al desarrollo de la cooperación civil prevista en el acuerdo de amistad y cooperación que se firmó en Wáshington en agosto de 1970.

Dos representantes del Departamento de Estado norteamericanos, los señores Ramsaur y Jacoby, y uno de la Fundación Nacional de Ciencias, el señor Clement, se desplazaron a Madrid para establecer los contactos de orden técnico necesarios para la realización de varios proyectos en los que colaboran ambos Gobiernos.

1) Intercambio de profesores de inglés Veintisiete profesores españoles se encuentran ya en los Estados Unidos para dar cursos en las Universidades de Georgetown y de Tejas Por su parte, veinticinco

profesores norteamericanos han

llegado a España para instruir

Dichos proyectos son:

Escuelas de Magisterio.

2) Dos cursos de administración educativa serán dados para gerentes de Universidad y personal administrativo del Ministerio de Educación y Ciencia Se anticipa un programa de becas para este mismo personal en Universidades estadouniden

3) Para el Servicio Nacional de Información Científica y Técnica, dependiente de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, se proyectan viajes de estudios de expertos a los Estados Unidos. La colaboración estrecha entre este Servicio, la Fundación Nacional de Ciencias y agencias norteamericanas oficiales y privadas indican un avance muy importante

4) El Instituto de Biología Molecular de la Universidad Autónoma de Madrid será dotado de equipo científico avanzado bajo los términos del acuerdo y se prevé un intercambio de cien tíficos entre los dos países

5) Iqualmente se añadirán equipos cibernéticos ultramodernos al Instituto de Ingeniería Cibernética de la Universidad Politécnica de Barcelona.

6) Se llevarán a cabo investigaciones conjuntas de oceanografía entre equipos españoles y norteamericanos en las costas de Galicia. El trabajo está organizado por el Instituto Español de Oceanografía.

7) Expertos de urbanización y transportes colaboran en proyectos de planificación para ciudades nuevas y estudios sobre problemas relacionados con la urbanización Estos proyectos están dirigidos por el Ministario de la Vivienda en España y por el Departamento de Vivienda y Urbanización de los Estados Unidos

8) Se preparan estudios conjuntos para la lucha contra la contaminación de la atmósfera

de las aguas Estos trabajos dependen de varios departamentos gubernamentales de ambos países Los equipos enviados por el Gobierno de los Estados Unidos están encargados de asegurar el más rápido desarrolo de estos proyectos de parte norteamericana.

# Afianzamiento de las relaciones comerciales con el área del COMECON

MADRID, 6. (Cifra). - A partir de próximo mes de enero los intercambios entre España y Checoslovaquia serán pagados en moneda convertible, en virtud del acuerdo firmado ayer,

martes, en Praga En círculos económicos de la capital de España se interpreta que este acuerdo, al igual que los firmados con Hungría,

Polonia, Rumania y Bulgaria. suponen una nueva etapa de afianzamiento en las relaciones comerciales con el área del CO-MECON.

Se insiste, no obstante, en que los exportadores españoles que comercian con estos paises van a verse obligados en un futuro próximo a afinar más en calidad y precio, con el fin de

mantener e incrementar las operaciones realizadas nasta ahora al abrigo del «clearing».

Los nuevos acuerdos suponen, en definitiva, la apertura de grandes posibilidades para muchos productos que ya han probado su competitividad en otros mercados.

### Madrid

MADRID, 6. (Cifra). - Ludwig Erhard, excanciller de la República Federal Alemana, ha Ilegado al aeropuerto de Madrid-Barajas a primeras horas de la tarde, en avión procedente de Dusseldort.

El señor Erhard, durante su estancia en Madrid, pronunciará una conferencia sobre «Problemas de la política monetaria en el momento actual».

# Erhard, en Veteranos

MADRID, 6. (Pyresa). - Ha comenzado en la sede central de los Sindicatos la reunión de Is Junta rectora de la Agrupación Nacional Sindical de Veteranos y Accidentados de Trabajo. En la primera sesión se informó de la moción presentada al ministro de Relaciones Sindicales conteniendo los puntos que se consideran básicos para la creación de una agrupación que encuadre con carácter obligatorio, representativo y único, a los cuatro millones de veteranos y accidentados existentes en el país. Los reunidos acordaron visitar al titular del Ministerio de Trabajo para exponerle sus inquietudes respecto a la actualización de pensiones y relación de la agrupación con este Departamento

ministerial. Por último, se anunció la celebración, en Madrid, del Congreso Gerontológico Nacional y Europeo, entre los días 28 8 30 del presente mes.

## El cantante De Raymond, asaltado v robado en Guayaquil

MADRID, 6. (Pyresa). - El cantante español De Raymond tue asaltado en Ecuador por unos desconocidos según noticias recibidas desde Guayaqui. en la Redacción de «Pyresa» Los asaltantes robaron al cantante 500 dólares -unas 35.000 pesetas- y el «Disco de Oro» que le fue entregado recientemente en aquel país. De Raymond tuvo que ser asistido de varias heridas de cierta consideración. La Policia sigue actualmente la pista de los asal-

# LICINIO DE LA FUENTE INAUGURO EL CURSO DE LAS UNIVERSIDADES LABORALES

GIJON, 6. (Cifra). - Las tasas de aptitud alcanzadas en las Universidades Laborales están al mismo nivel que las de los centros más prestigiosos, según dijo este mediodía en Giión el ministro de Trabajo, Licio de la Fuente.

El ministro pronunció un discurso en el acto de inauguración simbólico del curso de todas las Universidades Laborales de España

Actualmente estudian en las Universidades Laborales más de veinte mil hijos de obreros y se persigue alcanzar, en el término de cuatro años. la cifra de treinta mil alumnos.

El ministro de Trabajo manitestó en su discurso que en el orden económico se está consiguiendo un aprovechamiento del ciento por ciento de las





Por José Luis FERNANDEZ RUA

# El sereno y el bosque Muniellos

MADRID, 6. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

En el silencio de la alta madrugada, sólo turbado, de vez en vez, por el paso de un automóvil, los estremecedores rugidos de un animal salvaje debieron impresionar a más de un insomne vecino. Después, eran los gritos en celo del urogallo, tan parecidos a los del uro, una especie de bisonte del Cáucaso, los que daban la sensación de encontrarnos en plena selva.

Aunque Madrid conoce, para su desgracia, toda clase de ruidos, éstos, surgidos como de un bosque animado, resultaban realmente sorprendentes. Pero no había que alarmarse. Se trataba de Manolo, el sereno, que en plena calle, rodeado de un grupo de noctámbulos, explicaba las excelencias de Cangas de Narcea y de sus aledaños.

Sabido es que un alto porcentaje de los serenos de Madrid proceden de Cangas, que, dicho sea de paso, es uno de los más bellos e ignorados rincones de España.

El auditorio de Manolo estaba asombrado con las afirmaciones del vigilante nocturno. Parecía toda una fantasía, producto de su desbordada nostalgia, y, sin embargo, era realidad cierta cuanto dijo. Las misteriosas voces del bosque de Muniellos eran fielmente imitadas por el sereno.

-Se encuentra a pocos kilómetros de mi casa -explicaba-Allí hay osos, lobos, cuervos, rebecos, comadrejas... aves de rapiña... urogallos, urracas, faisanes... árboles de todas clases: hayas, robles, abedules, fresnos, tilos... Es como un paraíso.

Aventuró con sorna un malicioso: -También habrá minas de oro...

-«Haylas» -corroboró el asturiano-. Si, señor; yacimientos de hierro y de cobre, ya que no de oro, que no se explotan debido a las malas comunicaciones.

... Y Manolo siguió ilustrando la noche madrileña con sus rugidos y sus cantos de ave para hacer más verosímil el relato.

En rigor, se trataba de un espectáculo nuevo y gratuito. Un testimonio veraz de quien había abandonado a sus espaldas la maravilla del bosque animado para avecindarse en la jungla de cemento y asfalto, a cambio de un puñado de calderilla todas las

Recuerdo este contraste ahora que, según parece, se va a crear un parque nacional en Muniellos, en la zona meridional de Asturias, de donde procede Manolo. Cincuenta kilómetros cuadrados de selva, prácticamente inexplorada, con una fauna y una flora únicas, que puede convertirse en un imán inagotable como centro turístico.

La gráfica y primitiva descripción que del lugar hizo Manolo, el sereno, en la larga noche madrileña, seguramente será recordada por aquellos pocos noctámbulos que le escuchaban.

### TRIBUNA «YE-YE»

El próximo mes de noviembre, dado el actual ritmo de trabajo, parece que darán comienzo las obras del Estadio del Manzanares. En la actualidad se trabaja en la construcción de una tribuna en donde los asientos van pintados con los colores atléticos, rojo

y blanco. Será algo estridente. La llaman la tribuna «ye-yé». Así, al menos, se la conoce entre los «hinchas».

El folletín y la publicidad puestos en solfa.

Esa es. al menos, la intención de la minicomedia «El caso o la verdadera historia de Leocadio Gómez y Vicente Largacha» que se estrena en el Café-Teatro Lady Pepa.

Esta obra burlesca está escrita por un conocido autor que se escuda en un pseudónimo

Por lo visto, el género de las minicomedias cuenta cada vez con mayor número de adeptos, tanto escritores como especta-

Es una variante teatral muy propia de nuestra época, en la que se pretende presenciar un espectáculo que dure poco tiempo.

### ACERAS RODANTES

Allá, muy lejos en el horizonte, se columbra una solución, sin duda fantástica, sobre uno de los problemas que hoy más acucian a la gran ciudad. Claro que es una solución para el futuro

Se ha dicho por una voz autorizada que dentro de nueve años las aceras en Madrid serán rodantes. Con ello se solucionará en parte, al menos, el problema del tráfico rodado.

Pero, ino se creará otro, el del tránsito de los peatones que

se dejen conducir por la acera rodante? Abordar el futuro y sus posibles soluciones es un tema im-

pune. Sólo en 1980 se podrá comprobar lo que habia de realidad o de fantasía en la anticipación.

### BILLETES A MITAD DE PRECIO

Para celebrar su treinta aniversario, la «Renfe» ofrece al público la posibilidad de viajar con billetes a mitad de precio. si el viajero ha cumplido sesenta y cinco años, así como a un acompa-

Este beneficio se concede en trayectos superiores a cien kilómetros y se hará la rebaja en billetes de primera y de segunda

Esta tarifa especial estará vigente hasta el 15 de diciembre.

EVA RIOJA 7 de octubre de 1971.

RECUPERACION

# SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO-

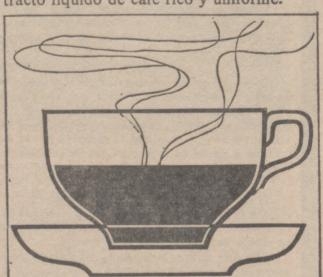
# EL CAFÉ LIOFILIZADO EQUÉ ES NESCAFÉ ORO

Para preparar un buen café lo primero que se necesita es precisamente eso, un buen

Y NESTLÉ selecciona los mejores cafés del mundo, unos escogidos por la riqueza de su aroma, otros por la finura de su sabor. Después los técnicos de NESTLÉ los mez-

clan cuidadosamente según unas proporciones que son el factor esencial en el arte de preparar un buen café.

De esta inmejorable mezcla se consigue el máximo partido, ya desde los procesos de tueste, molido y filtrado, cuyo "punto" exacto es fundamental para lograr un extracto líquido de café rico y uniforme.



# PROCESO DEL FRÍO

Este proceso es el fundamento de la "liofilización".

Consiste en someter el extracto de café al frio, un frio de 40.º bajo cero, que captura y conserva todo el sabor y el aroma de aquellos granos tan cuidadosamente escogidos y tostados.

Después de atravesar la prueba del frío, una última etapa de este revolucionario proceso, la del vacío, elimina del extracto de café, por evaporación instantánea, el agua que se ha quedado en forma de hielo. Así se retiene toda la riqueza de aroma y sabor del café.



La liofilización acaba de crear un nuevo tipo de café, un café diferente a cualquier otro con sus diminutas partículas doradas, un café nuevo y distinto que guarda todo el aroma y el sabor de un café selecto y aromático, con todas las ventajas del café instantáneo.

Este nuevo café es Nescafé ORO liofilizado. Nunca una taza de café se ha beneficiado de tanto esmero. Años de investigación y experiencia en NESTLÉ, garantizan este resultado.



Nescafé ORO es un extracto soluble de café puro liofilizado, según una técnica propia de NESTLE.



a Vida dita el e Asunt

un artíce Viktor V

dice qu

Berlin Puede ya que por la

ania Oc

a 19» so

Kami

Nescafé ORO se encuentra a la venta en sus dos formatos de 50 y 100 grs. fácilmente identificables por la línea elegante de su envase.

# extranero

# singer sentará las bases ticas para el encuentro Nixon - Chu En Lai

Guy Bueno, VA RIOJA).

que una visita s permita espebierno, sobre los rnos en el país visitar", declaró as el doctor Kisnar sobre su proje a Pekín. el asesor prin-

ente en materia

rlor se ha conen lo que aqui nto"; es decir, os funcionarios de toda excursidente de los tanto al inteexterior de las nación, tienen parar todos los visita, desde la residente hasta nes con Wassu ausencia de cómo y a qué vantarse, vestirpara entrevistarnadas pesonande dormirán y los miembros icluidos los co-Prensa que le

será la tarea a rios ayudantes, doctor Kissinfinales de este ario hecho por esidente Nixon esarrollos en el

YORK, 6. — interior de China parece cobrar sin embargo tanta o más importancia a la luz del hecho de que los "adelantados" ignoran incluso a estas horas cuántos hoteles hay en Pekín y con cuántas camas puede contar, pues, la comitiva presidencial. En estas circunstancias, es probable que realmente ignore Wáshington lo que pueda estar sucediendo en China, produciendole tan sólo indudable satisfacción al hecho de que cualquiera que sea la naturaleza de esos desarrollos, no ha interferido todavía, ni parece deber de Interferir, con la poyectada vivita de Nixon al gigante chino.

QUE VA HACER KISSINGFR

Si es evidente que algunos de los "adelantados" que acompañarán al doctor Kissinger a finales del mes se ocuparán de programas, hoteles, protocolo e incluso de establecer un satélite de comunicaciones entre Pekín y Wáshington, teniendo que obtener por lo demás permiso para que, como es costumbre en ocasiones parecidas, un avión de las fuerzas aéreas americanas pueda efectuar a diario un vuelo de enlace con Washington Ilevando a bordo lo que se ha dado en llamar "documentos técnicos" (pues no hay manera de flarse del todo ni siquiera de satélites de telecomunicaciones colocados en órbita) y si tendrán que luchar incluso con problemas como: ¿Dónde encontrar máquinas de escribir? ¿Se podrá adquirir una

multicopista en Pekín?, no parece, en cambio, que el "gran adelantado" Kissinger deba ocuparse también de semejan tes, aun cuando importantes, de-

Basta observar el séquito escogido por Kissinger, para comprender que abriga otras intenciones. Le acompañarán su asesor principal en materia de po-Iltica de Asia Oriental, Holdridge, y su colaborardor Winston Lord (ambos le acompañaron durante su primer viaje), asl como el señor Jenkins, director de asuntos comunistas de Asia del Departamento de Estado, amén de auténticos "adelantados" como Chapin, asesor presidencial que naturalmente supervisa los detalles de todo viale presidencial, así como representantes de los varios departamentos afectados, tales como comunicaciones, seguridad y

Con otras palabras, que el "adelantado" Kissinger no Irá e Pekín para ocuparse de los de talles técnicos de la visita presidencial, sino para negociar con Chu En-Lai sobre el fondo de los problemas que, más tarde, abordará el presidente Nixon, probablemente en el curso de diciembre próximo o en enero de 1972, Es, pues, Kissinger quien echará las auténticas bases políticas del encuentro Nixon-Chu En-Lai, dependiendo de su habilidad y éxito el resultado que finalmente tenga el "encuentro del siglo", en Pekin, para las relaciones tuturas entre ambos pueblos.

OPINION OFICIOSA SOVIETICA

# mia federal puede representar Berlin Occidental

osay. - Larela Vida Interdita el Minise Asuntos Exun artículo de Viktor Wysotdice que «la Berlin Oespuede darse ya que «los por la Re-

pública Federal son perfectamente válidos hasta el momento para Berlín Occidental». Con ello se aludía no solo a las conversaciones mantenidas por los dos representantes alemanes de Bonn y Pankow, en torno a la antigua capital alemana, sino a otros anteriores firmados con Occidente y aigunos países socialistas. Víktor

Wysotzkij, autor del libro «Berlín Occidental y su lugar en el sistema de relaciones internacionales», pasa por ser uno de los mejores especialistas soviéticos sobre el tema y hombre de confianza del ministro Gromyko. En su artículo, reclama y otorga la representatividad de Berlín por la República Federal en congresos y organizaciones Internacionales.

# LO DEL «LUNA 19»

ania Occiden-- Un Ine por parte -19» sovietirol remoto. oche pasada. rio Espacial

Kaminski,

director del Observatorio, ha declarado hoy que había observado que la sonda no tripulada, ahora en órbita lunar, llevó a cabo una serie de correcciones de trayectoria en preparación, al parecer de un aterrizaje suave en la superfi-

La sonda, entonces, derivó en el espacio y los controladores en la base terrestre soviética cancelaron, al parecer el intento de aterrizaje hasta fecha posterior, según el doctor Heinz Kaminski.

# Suplemento de «Financial Times» sobre Gibraltar

«Crecientes esperanzas para conversaciones»

LONDRES, 6. (Efe). - El diario inglés «The Financial Times» publica en su edición de hoy un suplemento extraordinario de tres páginas dedicado a analizar la actualidad de Gibraltar.

El suplemento se abre con un artículo del especialista en cuestiones europeas del periódico, lan Davidson, bajo el

título de ««Crecientes esperanzas para conversaciones». «La noticia, procedente de

Nueva York la semana pasada, de que el ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, visitara Madrid a principios del año que viene para conversar sobre Gibraltar con el señor López Bravo, su colega español, es una

magnífica señal de que por fin el sentido común y la buena voluntad podrán jugar un papel en la controversia sobre el Peñón», dice Davidson.

«Al producirse tan pronto después de la visita de Alec a Gibraltar, la noticia de conversaciones sugiere que, aunque no esté a la vista aun

una solución permanente para el status y el futuro de Gibraltar, por lo menos ambos Gobiernos han llegado a la conclusión de que les interesa terminar un conflicto que ha entorpecido sus relaciones durante tantos años», agrega el comentarista.

# Relaciones públicas, carrera superior que se puede estudiar en Zaragoza

Relaciones Públicas, nuevo medio de comunicación de gran trascendencia social

Comunicarse. Esta es la constante que más se repite en la sociedad actual. Hasta tal punto es así, que a nuestro tiempo se le conoce como el siglo de la comunicacion.

Varias son las causas que han contribuido a ello. La primera es consecuencia de la aplicación de los perfeccionamientos tecnológicos a los medios de comunicación. La Prensa, Radio y Televisión, con su poderoso alcance, están logrando que las noticias se transmitan a millones de perso-

Otro motivo de gran significación se deriva de la fina sensibilidad con que los medios de comunicación van detectando las cuestiones más transcendentales, lo que motiva el que vaya calando en la conciencia de las gentes la necesidad de estar informadas.

Y, por último, el factor que está resultando decisivo es que en el seno de las propias empresas se siente con gran fuerza la necesidad de relacionarse con el público. Las razones son obvias. En la sociedad de mercados en que estamos inmersos. los problemas de las fábricas están centrados en conseguir dar salida a los productos perfectamente elaborados. En consecuencia, se ven impelidos a incorporar dentro de las empresas, los medios precisos para poder desarrollar las actividades de comunicación que les faculten para llegar a conocer los deseos de los públicos: pues en la medida en que vayan conformando y adecuando todo el proceso de comercialización a las preferencias de los públicos, dependerá, en gran parte, el éxito de las empre-

Por otro lado, y de resultas de la importancia que en nuestra sociedad está adquiriendo el público, se está creando una conciencia de servicio, que va afectando también a organismos e instituciones, que tratan de estrechar sus relaciones. procuran unificar criterios, limar diferencias, conseguir en definitiva una mayor comprensión e identificación.

NECESIDAD DE SERVICIO

Este nuevo planteamiento no puede ser más optimista, ya que al partir del punto de vista de agradar al público, las empresas, instituciones y organismos vuelven a tener presente algo que se estaba olvidando y que es de singular importancia: toda empresa, como cualquier institución, tiene su razón de ser en la medida en que presta un servicio a la so-



Las empresas e instituciones sienten con gran fuerza la., necesidad de relacionarse con el público.

De ahí que, en la actualidad, conscientes de la importancia que está adquiriendo el público, se esfuercen por indicar que están en función y al servicio de él.

Pero no basta con saber v manifestar que están al servicio del público, es preciso que den un paso más: poner los medios adecuados para que ésto sea una viva realidad.

Pues bien, uno de los medios más adecuados de dar servicio es sin duda los departamentos de Relaciones Públicas que, en el seno de las propias empresas e instituciones, tienen como finalidad específica el establecer las comunicaciones más idóneas con los públicos. LAS RELACIONES

PUBLICAS, NUEVO MEDIO DE COMUNICACION

Siguiendo el esquema de Fattorello, las Relaciones Públicas son un medio de comunicación. Existen los sujetos emisores, constituidos por los departamentos de Relaciones Públicas de las instituciones y empresas, los sujetos receptores, que son los diferentes públicos, y el mensaje, objeto de la comunicación.

Pero es aquí, en el mensaje, donde estriba la mayor diferencia entre las Relaciones Públicas y los demás medios de información. Así mismo, es en los mensajes donde radica la mayor fuerza de las propias Relaciones Públicas. Veamos por qué.

El departamento de Relaciones Públicas de toda entidad tiene la indudable ventaja de que ha de partir siempre del público para confeccionar su mensaje. Ha de constar con tiempo suficiente para poder

desarrollar la acción investigadora que le permita conocer los deseos del público, la imagen que éste tiene de la empresa, para averiguar las causas y los verdaderos motivos que son la raíz de las desavenencias.

Unicamente después de conocidos los fallos que provocan los desajustes, y de implantar las correcciones y rectificaciones precisas, es cuando se confecciona el mensaje. Ya se puede llevar a cabo perfectamente la labor deseada de poner en común, de comunicarse con el público.

Por ello, este nuevo medio de comunicación presenta unas perspectivas inmejorables para el logro de su función más específica: dotar a empresas e instituciones de los medios idóneos para conseguir estrechar las vinculaciones que deben existir entre éstas y sus públi-

LAS RELACIONES

PUBLICAS INTERNAS Siguiendo en esta línea, las empresas no sólo han de tener en cuenta a sus públicos externos, sino también a sus propios empleados: objetivo primordial de su actividad de comunicación.

No se pueden estrechar los lazos hacia el exterior si se descuidan las relaciones con los propios empleados. Es importante crear los cauces que faciliten el necesario ambiente de respeto que el hombre, como tal, merece. Este olvido de la dimensión humana traería graves consecuencias; no basta ya con reivindicaciones económicas, ni tan siquiera con participación en los beneficios. Una orientación exclusiva de

este tipo puede ser la razón del inconformismo actual.

El problema planteado es resuelto por las Relaciones Públicas Internas. El departamento de Relaciones Públicas Internas, como consecuencia de las investigaciones llevadas a cabo, ha de procurar que el hombre se desarrolle en toda su plenitud, que su desarrollo sea integral. El ser humano desea completar al máximo su personalidad.

Sin lugar a dudas, es ahora cuando estamos a punto de conseguir lo que hasta la fecha era una utopía. Mientras la sociedad ha estado luchando por adquirir un mayor nivel de vida (vivienda, alimentación, etc.) ha resultado difícil dedicarse convenientemente al desarrollo de los valores hu-

Es ahora cuando en una seme de paises, por primera vez en la historia de la Humanidad. se descubren las necesidades espirituales del hombre y se trata de satisfacerlas en toda su integridad, ya que pasan a un segundo plano las necesidades materiales.

Resulta obvio el indicar la importancia de estas nuevas profesiones de tanta transcendencia social. De ahí que estén aflorando en nuestra patria las escuelas especiales en las que se cursan los correspondientes estudios. Este es el caso del Instituto Superior de Estudios Especiales que acoge en su seno tres carreras: Publicidad. Relaciones Públicas y Márketing que, insertadas en las nuevas técnicas de comunicación. vienen a resolver tres aspectos que la problemática socio-económica actual presenta.

### PLAN DE ESTUDIOS

El plan de estudios está encaminado al conocimiento profundo del hombre y de la sociedad. Ciencias Sociales e Historia de la Cultura inician la formación humanística. Siendo Sociología, Psicología y las técnicas de investigación psico-sociológicas las que enseñan a desentrañar los problemas del comportamiento humano, así como las actitudes, necesidades y aspiraciones de los públicos. Las asignaturas de Medio de Comunicación, Planificación, Ejecución y Análisis de Campañas, Oratoria, etc., son instrumentos con los que culmina la formación del hombre destinado a llevar a buen término la comunicación entre las instituciones o empresas y los públicos. Pascual Albás Minguez, director del Instituto Superior de Estudios Especiales, Costa, I. Zaragoza.

ALOIA 7 de octubre de 1971.

# Catorce países árabes coordinarán su estrategia militar y política

Catorce países árabes han aprobado un documento conjunto elaborado para coordinar su estrategia militar y política contra Israel, ha informado hoy el vicesecretario general de la Liga Arabe, Sayed Nofal.

El documento fue redactado en la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores celebrada en El Cairo el pasado septiem-

Nofal no reveló el contenido del documento, limitándose a añadir que todavía tiene que ser ratificado por tres países ára-dijo Nofal- indican que durante la segunda mitad de noviembre organizará una conferencia el Consejo Conjunto Arabe de Defensa.

Del Consejo, suprema autoridad árabe en asuntos de estrategia militar, forman parte los ministros de Defensa y de Asuntos Exteriores, así como los jeles de Estado Mayor.

Según Nofal, hasta ahora han aprobado el documento Egipto, Arabia Saudí, Líbano, Kuwait, Jordania, Siria, Yemen del Sur, Yemen del Norte, Libia, Túnez, Sudán, Bahrein, Qatar e Irak.

Los países que aún no lo han suscrito son Argelia, Marruecos y Omán.

A la reunión del Consejo Con-Junto de Defensa seguirá una conferencia de los ministros árabes de Economía en la primera mitad de diciembre y otra de los de Asuntos Exteriores en la segunda mitad de ese mis-

Con estas conferencias se aspira a perfeccionar lo acordado en el documento, según afirma la Agencia «Oriente Medio».

# Máxima cordialidad hacia España en el Consejo de Europa

(Por José Luis Roldán, de la Agencia "Efe").

Durante las sesiones de la XXXIII Asamblea del Consejo de Europa, España, hemos podido comprobar, ha adquirido un capital de estima y simpatía, un valioso capital que supone una Inestimable intención en la bolsa de valores de la diplomacia Internacional.

La intervención del ministro español de Obras Públicas ante la Asamblea del Consejo de Europa ha puesto de relieve la corriente de simpatía de que goza España y el interés que despiertan las cosas de nuestro país. Aunque la participación de Gonzalo Fernández de la Mora en los debates de la alta Asamblea Europea fue en tanto que presidente de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes (CEST), la presencia por vez primera en la tribuna de "La maison de l'Euro-

ESTRASBURGO (Francia), 6 pe" de un miembro del Gobierno español, fue subrayada por todos los oradores y parlamen-

> El propio presidente de la Asamblea, el diputado suizo Olivier Reverdin, se congratuló de la presencia del ministro español, en el que veía al representante "de una muy grande na-

> Con estas cordiales palabras invitó el presidente al ministro español a subir al estrado. ¿Qué impresión le causó aquel histórico momento?, preguntamos a Gonzalo Fernández de la Mora. "La impresión de la atmósfera que me rodeaba en el hemiciclo, una atmósfera de má-

xima cordialidad hacia España". El ministro español de Obras Públicas aprovechó su estancia en Estrasburgo, la capital de Europa, encrucijada de caminos europeos, para mantener diversos contactos con personalidades políticas y parlamentarias europeas, y con diferentes auto-

"Mantuve conversaciones conel ex-presidente del Consejo francés y hoy alcalde de Estrasburgo, con el presidente de la Asamblea y el vicepresidente y el secretario general del Consejo de Europa. Con todos ellos intercambiamos puntos de vista sobre la posición de España dentro de las instituciones de carácter europeo. La entrevista fue especialmente cordial"

-¿En qué fase halla la vinculación de España a las instituciones y organismos euro-

-La vinculación de España a las instituciones económicas europeas es cada día más estrecha y deseada por nuestros interlocutores del otro lado de los Pirineos. Concretamente, el secretario general del Consejo de Europa expresó el deseo de dicha organización de que España se adhiera a algunas convenciones juntamente elabora-

# No debe esperarse del Sinodo ninguna transformación radical

(Efe). -- "No debe esperarse del Sinodo ninguna radical transformación de la Iglesia, ni novedades decisivas", dijo hoy el Papa en la audiencia general de los miércoles, que tuvo lugar en la basilica vaticana,

El Santo Padre, que rapareció en público después de un resfriado que le obligó a permanecer en reposo los dos últimos días, se refirió, en su discurso. a los interrogantes que, dijo, se plantean actualmente muchos fieles respecto al Sínodo, y a lo que en él hacen o dicen los obis-

"El Credo permanece. Y ba-Jo este aspecto la Iglesia es tenazmente conservadora. Por eso permanece siempre joven",

afirmó Pablo VI, quien, a continuación, y citanda a Tertuliano. advirtió que ni siquiera como hipótesis deben intentarse "cambios, evoluciones o transformaciones de la Iglesia en materia de fe", según lo establecido por el Concilio Vaticano I y del cual Vaticano II se

essinanelo

Consejo de la OTAN

# Manlio Brosio sondeará la intenciones de Moscú sobr reducción de fuerzas Francia, en total desacuerdo

BRUSELAS 6. (Del corres ponsal interino de "Pyresa").

El Consejo de la OTAN, que se ha reunido durante dos días en Bruselas a un "nivel elevado", ha terminado esta tarde sus debates con la designación oficial de Manlio Brosio como la persona más idónea para sondear las intenciones de Moscú, en la perspectiva de una conferencia sobre reducción de

fuerzas en el continente. Brosio no irá a los países del Este como representante de la OTAN, sino como enviado por todos v cada uno de los países que participan en el sistema integrado en defensa atlántica, y que son 14: Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Italia, Islandia, Dinamarca, Noruega, Portugal, Turquía, Alemania Occidental, Gran Bretaña, Grecia EE.UU y Canadá. Francia, decimoquinto, miembro de la Organización Atlántica, no ha participado en la

designación de Brosio por no formar parte del sistema integrado de defensa, y puede decirse que tampoco está de acuerdo con este proyecto de conferencia para la reducción La doctrina oficial francesa al

respecto, según la mayor parte de las versiones, se diferencia sensiblemente de la del resto de sus "partenaires" de la OTAN. Cuando el presidente De Gaulle hablaba de la reducción de fuerzas en Europa, se refería a una reducción que tendría que ser "desequilibrada", para que ninguna de las partes saliera perjudicada, en especial Europa Occidental. El general De Gaulle entendía, por otra parte, que en esta negociación sólo deberían participar los países europeos, porque, de lo contrario, decía, Europa se arriesgaba a ser el objeto de una negociación entre Wáshington y Moscú, y, en última instancia, a quedar neutralizada entre los dos grandes.

PLANES PARA EL DESARME

Al terminar la reunión de hoy en Bruselas, Joseph Luns, el nuevo secretario general de la Alianza, respondió a los periodistas, que Francia, que asistía a la sesión en calidad de observador, no ha emitido ninguna opinión.

Por lo demás, y salvo esta importante ausencia, los 14 aliados han aprobado el mandato de Brosio, han convenido en que Bélgica desempeñe el papel de mediador, informando de los resultados de esta misión a los demás países "interesados", han tratado la cuestión de la delimitación geográfica y militar de la posible y proyectada negociación, y la opinión más general es que la reducción de fuerzas podría efectuarse mediante nego escalonadas, en el respecto al campo

Manlio Brosio, sin no va ahora a nego Se limitará simpleme Unión Soviética lo ace jar a Moscú, tomar los contactos e informar greso a los países qu designado.

Luns, en su confe Prensa final, ha citad bilidad de que en un mento se negociará ción de fuerzas en Cer pa sobre una exten abarcaría, por las do más de un país y, a p un periodista, ha subra los dirigentes soviéti cen especialmente por negociar, antes la reducción de las europeas estacionad continente.

hace

mpezan

os priva

ería de

an todo

-¿Có

-Que

~Veh

-La

La sucesión de U Thant

# Empieza a sonar el nombre sueco Gunnar Jarring

ESTOCOLMO, 6. — (Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUE-VA RIOJA).

Un rumor está cobrando en Estocolmo cuerpo. Hace unas horas, el corresponsal de «Sveriges Radio» en Nueva York ha comunicado que existe en la sede de las Naciones Unidas especial actividad en lo que se refiere a la sucesión de U Thant. Según dicho corresponsal, se estaría barajando el nombre del sueco Gunnar Jarring como futuro secretario general. Según parece, la Unión Soviética ha intentado convencer a U Thant para que permanezca en el cargo, pero la negativa de éste ha colocado a los rusos en la necesidad de afrontar su retirada como medida irrevocable. La URSS, por tanto, ha empezado a negociar una sustitución que se avenga en lo posible a sus privados intereses. Discretos contactos con las grandes potencias habrían tenido ya lugar en dicho sentido y el nombre de Jarring habría sufrido una repentina alza de cotización como imprevista alternativa a otros ya altos candidatos.

Estocolmo es, en estos momentos, un hervidero de espe culaciones. Desde tiempo atrás se sabía que Suecia apoyaba al candidato finlandés Max Jacobsson. En la reunión de ministros de Asuntos Exteriores celebrada recientemente en Copenhague, los países nórdicos -incluida Finlandia- Ilegaron al acuerdo de presentar un frente común en la cuestión sucesoria de U Thant. Su candidato sería Jacobsson, y todavía sigue siéndolo. Los rumo

res en torno a Gunnar Jarring -embajador en la Unión Soviética- han provocado, por tanto, una verdadera conmoción en los medios diplomáticos de la capital sueca. La noticia de que Jarring es "un hombre que está sonando mucho en los pasillos de la ONU» ha debido coger en mantillas incluso al propio Gobierno de Estocolmo.

PREVISIBLE ACTITUD DE **JARRING** 

Todavía es muy pronto para una reacción oficial y se desconoce la base real de los rumores. Por otra parte, se dice que una legislatura de tres años, en vez de los cinco de ejercicio, normal, quizá fuera aceptada por Gunnar Jarring, lo que apuntaría a unos previos cambios de impresiones en los que esta disposición

habría sido discutid blemente aceptada. ca, pues, que los empleados por la Un oformaci tica con algunas de 22 00 des potencias pueden. O llegado hasta cierto iculos c quizás sólo reste pando po sición formal y su aceptación por parte resado. El Ministerio Asuntos Exteriores, de fases. toto, afirma no sabera choqu asunto, y pone de releis o sie su apoyo a la cand enenos Max Jacobsson no hás infec alteración. Ahora bie rededore embajador en Mos convertrise en sec neral de las Naciona a pesar de no enc en los planes del te nórdico, es, si un hecho de tal que bien puede con Estocolmo un rápid to bandazo diplomá

# Detective privado, ladrón en sus horas libres

BURDEOS (Francia), 6. (Efe). - Trescientos robos en unos els años, con un botín global de seiscientos mil francos, es la marca establecida por Louis Lavielle, un detective privado que se dedicaba a robar en sus horas libres. La detención de Lavielle, que se dedicaba sólo a robos de pequeño valor en los establecimientos de Burdeos, se produjo de forma accidental cuando la Policia inves-

tigaba por una denuncia presentada contra su esposa por una deuda que había contraído. Al llegar los agentes a la casa del detective se encontraron con un auténtico almacén do objetos robados, precisándose siete camionetas para transportar el enorme botín que allí habia, desde Joyas hasta aparatos de radio, armas, relojee, libro-

# ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-WILLIAM ROGERS

NACIONES UNIDAS, 16. (Efe). - El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, y el secretario norteamericano de Estado, William Rogers, se entrevistaron ayer en Nueva York para conversar sobre los aspectos más destacados de la política internacional.

La entrevista tuvo lugar en la

swite 35 de las «Waldamt To-

del embajador norteamericano ante la ONU, George Bush. No se ha facilitado al final ningún comunicado oficial. Sólo se indicó que la reunión fue de carácter confidencial.

En el día de ayer, López Bravo también mantuvo otros contectos diplomáticos y asistió a un almuerzo en su honor ofre-

cido por el «Foreing Press Association», en el que contestó a las preguntas de los corresponsales extranjeros.

El ministro español se reunió con sus colegas de Luxemburgo, Birmania, Italia y Túnez.

Por la noche asistió a una cena invitado por el ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda, P. J. Hillery.

# Desaparece un diplomático soviéti

BRUSELAS, 6. (Efe). - Desde hace tres días, la Policía belga busca a un miembro de la misión comercial soviética en Bélgica, Anatole Chebotarev, de 38 años de edad, que reside hace va tiempo en Bélgica y que

desapareció el pase sin prevenir a nadie. Ha sido la autori tica soviética la que do a la Policía be aparición del diplon

ALOIR AVEUM 7 de actubre de 1971.



Una campaña para colaborar todos los ciudadanos

# Ratas: guerra en todos los frentes

Ayer hubo una interesante rueda de Prensa en el Ayuntamiento. Estuvo presidida por el alcalde. En ella informó el concejal delegado de limpieza, señor Arrieta, y los representantes de la Compañía Fervill.

Antes de empezar la reunión, el señor Arrieta nos dijo que se emprendía esta nueva campaña porque en algunos puntos las gentes estaban alarmadas y veian ratas por todas partes. Las anteriores campañas cumplieron su misión, pero ha llegado el momento de hacer una guerra más seria, más eficaz,

privados que lo soliciten. ería de desear que los solicitaan todos cuantos lo creyeran ecesario. -¿Cómo?

-Que llamen al teléfono de nformación del Ayuntamiento. nas de 22 00 95 y den la direcpuedition. O que avisen a los vecierto iculos que estarán evolucioreste lando por la ciudad.

y su - Vehículos?

ptada.

r la U

r part

iores,

a can

n Mo

n sec

del

tal

et

-La campaña irá dividida n fases. En la primera habrá o saber choque fuerte. Durante e de res o siete días se colocarán enenos en todos los puntos on no hás infectados de la ciudad y ora bie rededores. Para llevar a cabo

Esta campaña será distinta, con prontitud y en condiciones pezando porque en ella de- esta colocación, se valdrá la erán participar todos. Se tra- compañía de cinco vehículos arán los edificios públicos y que llevarán un distintivo. A vehículos es a los que deberán avisar.

- ¿Con seis o siete días será suficiente?

-Esa es la primera fase. Pasada una semana, se volverá a "recebar", y luego se pasará cada mes, para terminar haciendo periódicamente una pasada cada tres meses.

-tHay alguna experiencia anterior de este sistema de desratización?

-Sí. En Bilbao y los pueblos de alrededor. El éxito fue total.

-¿Qué tipo de veneno -Es un veneno que produce efectos definitivos. Se aplica a granos de trigo una capa de pumarina, y con diez granos que ingieran, mueren. No inmediatamente, sino pasados dos días. Lo bueno del sistema es que los roedores no se dan cuenta de que comen veneno y no se defienden con-

-Vemos que los granos de taigo tienen color violeta...

-Tanto el violeta como el azul ejercen un fuerte poder de atracción sobre las ratas; por eso se emplean.

-Han hablado antes de puntos especialmente contami-

-Nos iremos por las dos márgenes del Ebro, matadero,

Pozo de Cubillas, colector, Ebro Chiquito, Samalar, Luego, hasta casi Lardero, Las Gaunas hasta el Iregua. Y por los otros extremos, Varea y El Cortijo. En el centro de la ciudad se cuidarán especialmente tarillados, hospitales o clínicas, cualquier centro que pueda ofrecer algún peligro o re-

-¿Cuántas ratas se calcula que habrá en Logroño?

-En una ciudad no tratada con cierto cuidado en sistemas hay unas cinco ratas por habitante. Multiplique eso por más de ochenta mil habitantes.

- Comen mucho las ratas? -Cada día, su peso en vivo. Y lo peor es que destrozan tres veces más.

-Ya esto es un problema de por sí, aparte de los peligros sanitarios que puedan llevar los mercados, cuarteles, alcan- consigo. Un problema que hay que afrontar, ¿cuándo...?

-El día trece empezamos. -Y para acabar, ¿qué disulte más accesible a las na- nero tendrá que desembolsar el Ayuntamiento por esta campana especial?

-Unas trescientas sesenta mil pesetas.

Dinero bien empleado si la de desratización, se calcula que desratización es efectiva. Parece reunir todos los síntomas de que sí lo será.

(Fotos Herce)





ISABFI «Brasil es un

Isabel Tobalina, directora comercial de «Viajes Conde», acaba de regresar de Brasil. Aceptó así una invitación de la Compañía Aérea «Varig». Ha sido una semana de experiencías inolvidables, según nos dice nuetra joven interlocutora.

-Y con una anécdota curiosa: el hacer escala, por última vez, en un aeropuerto.

En efecto: al día siguiente se inauguraban las nuevas insta-laciones. Y comenzaba el proceso de desmantelación.

—¿Qué se siente en Brasil? Lo piensa un momento.

-El calor de vivir.

-Profesionalmente, ¿qué te ha aportado este viaje?

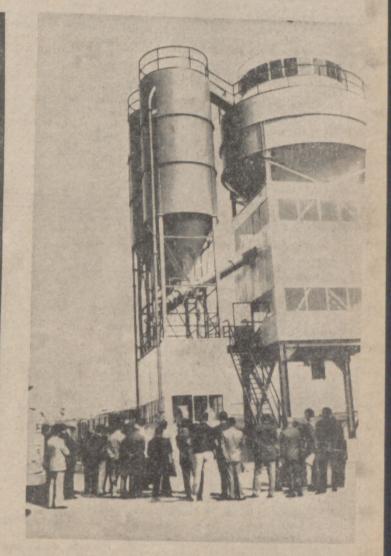
—El conocer un país magnífico. Ahora puedo hacer propa-ganda de él mucho más sinceramente.

Dice Isabel que el viajar es como adquirir parcelas de cultura. Le han quedado un montón de recuerdos: el mercado hippy, Copacabana, el Pan de Azúcar...

-Y una canción: el famoso «Borriquito», de Peret, cantado según nos dice nuestra joven interlocutora.

Ha recibido muchas atenciones de «Varig». Así se han cumplido siete días de una presencia riojana en Brasil

(Foto HERCE)



cuatro kilómetros nuestra ciudad

# UNA PLANTA DE HORMIGONADO

ro a cuatro kilómetros de Logroño, en la carretera de Mendavia una planta de hormigonado de verdadera categoria. Al acto de la inauguración asistieron las autoridades provinciales, que visitaron la planta y vieron trabajar a las máquinas

Se empezó, a las diez de la mañana, en el Carlton, con una charla a cargo de don Octavio Pérez Barrachina, licenciado en Químicas, que habló sobre "Hormigones y centrales de hormigón en general". Se proyectó, seguidamente una película sobre hormigones y luego se pasó a la planta para cursar la correspondiente visita. La inauguración corrió a cargo de don Jesús Ruiz.

Con este motivo aprovechamos la oportunidad para cambiar unas palabras con don Dionisio Ruiz, auténtico artifice de la planta.

-¿Qué misión viene a cum-

plir la central? -Hará hormigón dosificado ma central, según lo pida el cliente.

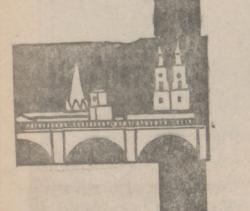
-En apenas meses se está pasando de la clásica hormigonera a pie de obra a estos camiones que se desplazan con el material a punto; ¿es que pasó la época de la artesanía?

-Desde luego pasó y definitivamente la hormigonera de mano. Ello no quiere decir que haya dejado de tener vigencia la artesanía, ya que las calidades que se consiguen con las centrales son superiores a las alcanzadas a mano o con la hormigonera de ple de obra. Sencillamente eso ha sido su-

La jornada inaugura! acabo con un vino español servido en los salones del Carlton. A él. como a los actos anteriores. acudieron muchos arquitectos e ingenieros, así como constructores o interesados en obras. Total, unas ciento quince personas. Fueron unas horas sumamente interesantes.



UENA BIONA Z de octubre de 1971.



# TRISTE VEN

Así, con el octubre gris y maduro, ha comenzado la vendimia en algunos pueblos de la provincia. Los que han salido al campo no llevan, sin embargo, la sonrisa alegre de las recolecciones. Los que han enredado el corquete en la fiebre conquistadora de los dedos no han sabido atraer la silueta

-El mildeu ha vendimiado antes que

nosotros: La frase es gráfica, como casi todas las que proceden de la sabirudia popular. Nosotros la hemos oído repetidamente, en las asambleas cerradas y en la libertad del campo abierto. El candil de los sarmientos no ha prendido la llamita del vino.

-Las cepas están muertas. Mire.

Alza la rugosa mano el amarillo deca-dente de la hojarasca. El fruto ha desapa-recido. Pero no se lo ha llevado el combate de la vendimia. Los racimos han muerto este año en el campo de batalla. Se han ido poco a poco, en los brazos de una enfermedad sin violencias. Sin sangre. Por eso no podrá haber vino.

Dicen que hay soledades alegres. Pudiera ser Sin embargo, nada más triste que esta angustia de los racimos perdidos sin compañía. Nada más desolador que esos vendimiadores que han llegado desde las cuatro esquinas del país y ahora se encuentran mano sobre mano, como los trabajadores de la hora evangélica. Nada más deprimente que charlar con estos maletillas

del destino que, según el acertado verso machadiano, sólo esperan la fortuna de comer. Gentes que esperaban embolsarse unos duros a costa de unas jornadas de trabajo agitado, combativo, y que han de permanecer en paro forzoso, aguantando el tipo hasta la vendimia que viene... si Dios reparte suerte y si el mildeu pasa sin posar en la promesa del vino.

Estaba acostumbrado a ver, en estos días, la alegría de los labradores. He vivido buena parte de mi vida en el campo y nada me ha hecho tan feliz como el impensado alborozo de las gentes de la tierra llana. Por eso, en esta hora me siento terriblemente deprimido al comprobar el drama sin palabras -el labrador es tradicionalmente mudo- que se está desarrollando en gran parte de los pueblos de la Rioja. Me siento unido por el paisanaje de la tristeza y, en más de una ocasión, me sorprendo mirando a lo lejos, como queriendo descubrir el misterioso duende que se ha llevado el fruto de

Akturo Genzano

wos lecto

elaciona

amplio ra

den ence

oficial er

misión de

hoy mism

mera de dazamie

pesados

buartel d nal Fran

camiones

el panor

dificultar

más clar

ramos p

mos oído

este sent

Mm, se v

este asu

en esper

Mes, es

para la

m apar

eso no c

haya der

pañolas

las aper

le una

más difi

puede de

creado p

uta -ut

vez en se

tafórico e

los ases

refiere a

aparcami

zona de l

portante

de vehici

cada vez

groñés ju

dida par

ctores

do, se

unas cua

ios. La

de po

La seç

pacio

nsione

El sola

Amore

Ambas una repe damental tura del

# AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Nuestra Señora del Rosario, Marcos, Augusto, Sergio, Baco, Marcelo, Julia y Justina.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Maria Eugenia Fernández Baroja Marrodán, Calvo Sotelo, 27, y don José Morales de Setién, General Mola, 34.

### TELEFONOS DE URGENCIA

| Servicio de urgencia de |        |
|-------------------------|--------|
| la Seguridad Social     | 223984 |
| Cuerpo de Bomberos      | 211010 |
| Cuerpo de Bomberos      | 2110:9 |
| Cheibe de pour          | 211610 |
| Commodite de l'enere    | 211010 |
| Taxis:                  |        |
| Estación de Autobuses   | 220829 |
| Espolón                 | 212299 |
| Murrieta                | 222626 |
|                         | 222333 |
| dollor di               | 221060 |
| Estación Ferrocarril    | -      |
| Guardia Civil           | 211310 |
| Urgencia nocturno de la |        |
| Policía Municipal       | 211210 |
| Casa de Socorro         | 211410 |
|                         | 21385  |
| RENFE                   | 213001 |

RENFE (Información) ... 214394 Gruz Roja (ambul.) ... ... 212426 Cruz Roja (chófer) ... ... 222710 211410 Hospital Provincial Seguridad Social Residencia Sanitaria ... ... 213606

> CUPON PRO CIEGOS Número premiado ayer:

Ayuntamiento de Logroño Negociado de Reclutamiento

# Alistamiento del Reemplazo de 1972

Todos los mozos residentes en esta capital, cuyo nacimiento hubiera tenido lugar del primero de marzo al 31 de diciembre de 1951, y del primero de enero al 30 de abril de 1952, ambos inclusive, comparecerán ellos mismos, o personas que los representen, en el Negociado de Reclutamiento del Excmo. Ayuntamiento (Pío XII, Estación de Autobuses, esquina Nordeste) durante las horas de 10 a 13, a fin de aportar datos para su inscripción en el alistamiento, debiendo llevar consigo:

Documento Nacional de Identidad. Libro familiar o documento acreditativo de su nacimiento.

Asimismo comparecerán aquellos que, en calidad de voluntarios, se encuentren sirviendo en el Ejército o hayan servido con an-

terioridad a su reemplazo. Logroño, 5 de octubre de 1971.

EL ALCALDE

# UN NEGOCIO EN RATOS LIBRES CON SUELDO DE MES COMPLETO.

Hemos sido los primeros mos más. único que no nos han da dos veces. prometemos menos y da- primeros.

en España en demostrar Si dispone usted de que se puede ganar mu- 140.000 pesetas, le bastan cho dinero con dos horas dos horas a la semana de trabajo a la semana, para poner en marcha un Muchos nos han imitado negocio asombrosamente después. Pero nuestra ex- rentable. Unase a nosperiencia -que es la mejor otros y ganará mucho digarantía de éxito- es lo nero. El que da primero, podido imitar. Nosotros Nosotros hemos sido los

AND REAL PROPERTY AND REAL PROPERTY AND REAL PROPERTY AND REAL PROPERTY. Aptdo. Correos 19.168 - MADRID

Nombre ...... 

Ciudad......Teléfono...... REAL PROPERTY AND REAL PROPERTY AND REAL PROPERTY. Delegación de Educación y

# Reunión de la Comisión Provincial Delegada de Precios dentro de los límites fijados,

Bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia, don Martín Rodríguez Estevan, y con la asistencia de los correspondientes vocales y consejeros provinciales de Educación, designados al efecto, así como los inspectores jefes de Enseñanza Media y Primaria, se ha reunido el pasado lunes, día 4, la Comisión Provincial Delegada de Preclos, al objeto de dar cumplimiento a cuanto se dispone en la orden ministerial de 9 de agosto último, sobre precios de la en-

PERCEPTORES:

Excmo. Gobernador Civil, don

Admor. Prisión. Pcial. de Lo-

Martin Rodriguez Estevan.

Angel Ibáñez Ochoa.

Eloy López Galilea.

Fáliv Reves Arenci

Angel Martinez Navajas.

Antonio Castillo Milagro.

Emilio Martínez Viguera.

Gerardo Maza García.

Hbdo. Distrito Forestal.

Hilario Ramos Usúa.

Jesús Ruiz Marrodán.

Jesús Torre Barreras.

José Martínez Iñiguez.

Julián Cuevas Alvarez.

Luis Velasco Olarte.

Juan J. Palacios Merino.

Jefe Pcial. de Sanidad.

Calero.

Celestino Martinez Olarte.

Fernando Lozano de Mingo.

Francisco Cenzano San Juan.

Hdos. de Donato Maguregui

Hdos, de Felisa Beitia Diez.

José M. Delgado Ochagavía.

María Pilar Gaztelu Sánchez.

PRODUCTOS DE BELLEZA Nuestra estheticienne sigue atendiendo consultas en la

SEMANA PROMOCIONAL CON

REGALO»

CONCESIONARIO DE

LANCOME

PERFUMERIA

TORINO

Teléfono 220240

AZULEJOS BLANCOS

Y DE COLOR TRITURADORES «ROCA»

PARA FREGADORES

-PERÉ-

PIO XII, 5

(Junto a la Estación

de Autobuses)

Teléfono 22-54-67

Delegación de Hacienda

señanza en los colegios no es-

Por el delegado provincial de Educación y Ciencia se procedió a dar lectura a las propuestas que ha de elevar al gobernador civil, sobre la aprobación de precios para el año académico 1971/72, a la vista de las solicitudes presentadas hasta dicho día.

Después de la expresada lectura, la Comisión informó favorablemente los expedientes de los colegios que solicitaron un aumento de preclos

Marciano Cambra Santa Ma-

Rector Mayordomo Seminario

Salustiano Blanco Castesana.

Serafín Martínez Fernández.

Jefe Polal. del Movimiento y

Mario Mangado Barragán.

Octavio Sálz López.

Ricardo Clavijo Mera.

Alberto Gil San Martín.

Dionisio Ruiz Ijalba.

Felipe Muñoz León.

dalgo-Z. H-Marin.

horra,

Anselmo Subero Losantos.

Eduardo Andrés Martinez.

Eusebio Gracia Tobat.

Felipe Sáenz Magaña,

Jesús Rodríguez Pérez.

Julio González Rocandio.

Manuel González Nicolás.

María Esperanza L. de Hi-

Martinez y Lacambra, S. A.

Secretario Juzgado de Cala-

Secretario Juzgado Primera

Sindicato Riegos Uruñuela.

Gobierno Civil de Logroño.

Hbdo. Cpo. Gral. Policía.

Pedro Lacasta Cebollero.

Ramón Pastor Jiménez.

Instancia e I. de Logroño.

Teófilo Azofra Somalo.

Victoriano Diez Ruiz.

Reyes Gómez García.

Delegado Provincial Vivienda.

Rufino Bueno Diez.

Gobernador Civil.

Conciliar.

sin perjuicio de lo establecido en el número cuatro de la citada orden ministerial, que faculta a los gobernadores civiles, cuando los precios excedieran de los módulos aprobados, a elevar el expediente al Ministerio de Educación y Ciencia, a los efectos proce-

En cuanto a lo que afecta a precios relativos a enseñanzas nuevas, tales como el curso de Orientación Universitaria (C.O.U.), así como los que sean consecuencia de la apertura de nuevos centros, serán los propios interesados los que solicitarán directamente del Ministerio de Educación v Ciencia la aprobación de sus precios, entendiéndose como provisionales las facturaciones que entretanto realicen.

### ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno primero Sagrado Corazón de Jesús su vigilia ordinaria correspondiente a este mes en la iglesia Palacio dando comienzo a las nueve y media en punto siendo la santa misa a la una y tres cuartos de la madrugada. Se rue-

# IMPORTANTE **EMPRESA**

Desea relacionarse con personas introducidas en empresas comunidades, colegios, hospitales, cuarte es y hostelería en general, para la venta y distriescribir: IMDISA. Apolonio

Morales, 11. Madrid-16.

ga mucha puntualidad.

# DE MAQUINARIA

### **DELEGACION DE INFORMACION Y TURISMO** Nacionales Concursos

En los locales de estas oficinas, Miguel Villanueva, 7, segundo se encuentran a disposición de las personas a quienes pueda interesar las convocatorias siguientes:

1.-Concurso nacional de vestidos de papel, que se celebrará en Mollerusa (Lérida).

2.—Concurso por correspon-

dencia sobre la formación al marketing de los organismos nacionales de turismo y de las empresas turísticas.

3.-Premios nacionales de fotografía turística (solicitudes para participar en el concurso del mes de septiembre, podrán efectuarse del 1 al 15 de octubre en curso).

### Médicos en Institutos Nacionales v Secciones de Enseñanza

El "Boletín Oficial del Estado" de 29 de septiembre último publica una resolución de la dirección general de Personal por la que se anuncian diversos puestos de trabajo para Médicos en Institutos Nacionales Técnicos y Secciones Delega-

das de Enseñanza Media. El plazo de presentación de instancias en esta Delegación finaliza el próximo día 9 de los corrientes.

Logroño, 5 de octubre de

El Delegado

# HACE 25 AÑOS

LUNES, 7 DE OCTUBRE DE 1946

GANADO ALFARO FERIAS

Se celebraron en Alfaro las tradicionales ferias de ganado, con éxito extraordinario. Animación extraordinaria, gran afluencia de ganados de todas clases, muchas transacciones, y, por anadidura un tiempo espléndido. Unido a las ferias, y como parte importante de las mismas se celebró, patrocinado por la Junta Provincial de Fomento Pecuario, con la colaboración del Ayuntamiento de Alfaro y otras entidades, un gran concurso de ganado. Se presentaron ejemplares soberbios, especialmente en el ganado caballar. En la plaza de toros distribuyeron los premios, presidiendo don Ezequiel Enríquez, presidente de la Junta Provincial de Fomento Pecuario, y don Hilario de Baldasolo, jefe provincial de Ganadería, con el señor alcalde. Premios por el ganado vacuno a don Antonio Gurría y a don Benito Fernández; por el lanar, a don Valeriano Perez, de Corella, y a los ganaderos locales don Antonio Gurría, don Manuel Castillo, don Manuel Aznar y don Nicasio Casas, Finalmente pronunció unas palabras agradeciendo la colaboración prestada por todos los asistentes, el presidente de la Junta Provincial de Fomento y procurador en Cortes.

-Tomó posesión de la dirección del Colegio San José, de los HH. Maristas, el R. H. Julio García Osorno.

# HACE 50 ANOS

### FUNCION TEATRAL **NAJERA**

En Nájera y en el Teatro Villegas, con todas las localidades ocupadas, se celebró una función a beneficio de los soldados najerinos que peleaban en Marruecos. Primero la banda corque a municipal, que dirigía don Emilio García, dio un concierto. A continuación se representó el juguete cómico "El paraíso". Terminó la función ejecutando la rondalla que dirigía don Benedicto Hervías, con un coro de najerinos. "La canción del soldado", declamando la arenga don Eduardo García.

-En el Frontón Logroñés jugaron un partido de pelota a mano, Pinillos y Alcanadre, contra Rana y Gil, logrando el triunfo éstos.

-En Calahorra la suscripción para el aeroplano "Rioja" alcanzaba la suma de 2.306,50 pesetas.

# AMBITO NACIONAL

PRECISA AUTO-VENTA JOVEN Servicio militar cumplido. Carnet de conducir de segunda Sueldo y condiciones, a convenir, según valía. Escribir, con toda clase de detalles, al Apartado de Correos núm. 150. bajo referencia «EMPRESA ALIMENTACION», O. Co

locación. Referencia núm. 497/1.071.

# AGRICULTOR O GRUPO AGRICULTORES!

FINCA AGRICOLA GANADERA CON UNAS CIEN HAS. REGADIO INTENSIVO

Referencias o informes sobre detalles venta Telf. 421. Ejea de los Caballeros (Zaragoza)



2 noticias en un nuevo plan de aparcamientos

Podemos adelantar a nueslos lectores un par de noticias elacionadas con un tema de amplio radio popular: los aparamientos. Dichas noticias pueden encontrar su confirmación oficial en la sesión que la Comisión de Tráfico va a celebrar

Ambas innovaciones tienen nna repercusión directa y fundamental dentro de la estructura del tráfico urbano. La primera de ellas se refiere al desplazamiento de los vehículos "pesados" al solar del antiguo cuartel de la avenida del Geneal Franco. Actualmente, los amiones afean ostensiblemente panorama de algunas calles ogroñesas llegando, incluso, a cultar el tránsito. El ejemplo más claro es la zona de Pino Amorena, algunos de cuyos ramos parecen la explanada de ena factoría de camiones. Hemos oído multitud de quejas en este sentido, y parece que, por Min, se va a poner solución a este asunto.

El solar del antiguo cuartel, m espera de futuras realizaciores, es un lugar inmejorable para la puesta en marcha de aparcamiento gigante. De so no cabe duda. No creemos hava demasiadas capitales esañolas que puedan ofrecer un spacio céntrico de tales diensiones para descongestionar es aperturas del tráfico. Exisuna amplia zona para las más difíciles maniobras v se puede despejar así el problema creado por los gigantes de la luta —utilizando el tópico esta ez en sentido real y no el melafórico que hace referencia a

La segunda modificación se refiere a una concentración de parcamientos vigilados en la ona de Las Gaunas. Noticia imortante por la gran cantidad de vehículos que se concentran ada vez que el Deportivo Loroñés juega en "casa". La medida parece que va a tomarse con carácter inmediato y en ello laboración de los inválidos civiles, que, como saben nuestros ectores por haberlo visto o leí-, se encargan, desde hace unas cuantas fechas, de la vilancia de determinados espacios. La idea que ahora se tralida de poner en práctica tiene, como casi todas las cosas, su sol pro y su contra. Lo primero, anda porque así se evitará —parece

Ter-

do e

AS

za)

El tráfico pesado irá a la zona del cuartel El aparcamiento de Las Gaunas será vigilado

que se dispone de personal suficiente para asegurarlo- la presencia de muchos "caras"

que, al hacer una maniobra golpean el vehículo que tienen al lado y "se olvidan" de dejar

la oportuna tarjetita con su dirección. Esta desagradable cir-

una vigilancia adecuada. También podrá hacerse una distribución más racional del tráfico, aprovechando mejor los espacios libres y llamando la atención al "comodón" que deja su coche de cualquier manera, ocupando más sitio del debido. Estas circunstancias nos mueven a apoyar decididamente la medida, como creemos la apoyarán la mayoría de los conductores, que son personas responsables y a quienes les gusta evitar todo posible percance a su coche durante la ausencia del usuario

El «contra» es bastante pe-queño, esta es la verdad. Se trata de que, como es lógico, la vigilancia cuesta dinero. Pero este dinero sirve para promocionar a los inválidos, para buscarles un hueco en la sociedad. Hueco que, indiscutiblemente, merecen como los primeros. El durito en cuestión no parece que sea una «pega» extraordinaria.

Estas son nuestras dos noticias. Como hemos adelantado, todavía no hemos podido darles respaldo oficial, pero es que la misión del informador, a veces, debe ceder en garantías en beneficio de la rapidez. Hoy puede haber la respuesta definitiva

Foto: HERCE



Esta tarde, función de gala

# «Hello, Dolly»: por un objetivo humano

Según hemos venido anunciando, hoy tendrá lugar, en el Cine Sahor, la función de gala que abrirá paso al estreno de la superproducción "Hello, Dolly". El film reúne grandes atractivos como son, entre otros, el contar con la presencia del desaparecido Louis Amstrong, el famoso "trompeta de oro" así como el ver actuar a Bárbara Streissand, una actriz que ha escalado, de forma centelleante, las más altas cumbres de

Este singular estreno está patrocinado por la señora doña María Sol de Rodríguez Estevan y ha sido organizado por las damas de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer.

El Cine "Sahor" ha sido engalanado para esta solemne función. En el transcurso del acto se realizarán diversos obsequios y habrá los oportunos sorteos.

No dudamos que la sala registrará una gran entrada. Los objetivos propuestos y la calidad de la película lo merecen.

En la sesión del Sahor se hará una rifa -mejor dicho- se venderán los boletos para una rifa que se hará en combinación con el sorteo pro-ciegos del día 30 de octubre.

Se ofreçen: Un viaje para dos personas a París, que regala «Viajes Conde».

Un traje Rodier, que ofrece Europunto (de señora) Un modelo de abrigo, también de señora. Se venderán mil números a 50 pesetas el boleto.

La tradicional escena de nuestras calles con camiones y vehículos de tonelaje va a desaparecer. En «Pino y Amorena» había nacido un garaje al aire libre y en «Escuelas Pías», ídem. Esta situación se va a abordar en el Ayuntamiento con realismo y buen

# Briones Matute: procurador Cortes por la Diputación



El Palacio de la Diputación ha sido el escenario de las elecciones que se han venido efectuando para la designación de procuradores en Cortes. Anteayer, para la del representante de los municipios riojanos; la de ayer, para la del representante de la Diputación Provincial.

La elección verificada ayer contrastó, en cuanto a afluencia de gentes con la realizada el dia anterior. Cosa natural. Frente a la obligada presencia de todos los compromisarios de los ciento ochenta y dos Ayuntamientos de la provincia, sólo los trece miembros que de hecho constituyen la Corporación Provincial.

Bajo la presidencia de la Junta Provincial del Censo Electoral, a las diez de la mañana, en el salón de sesiones, se inició el acto cuya duración re-

basó en poco los treinta minu-

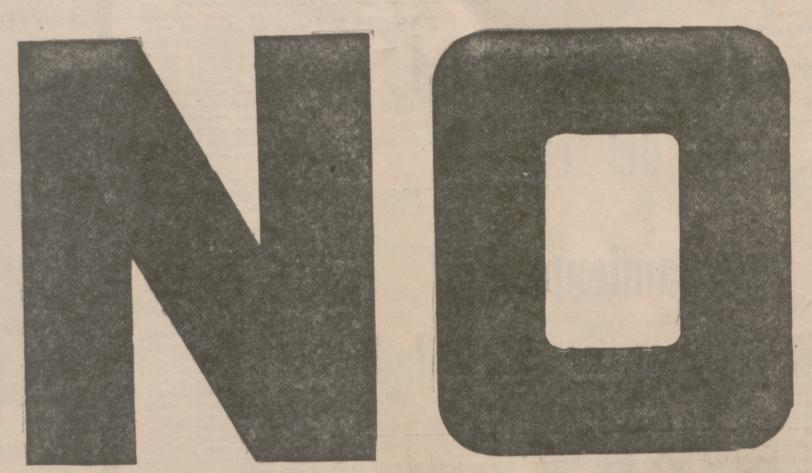
El secretario de la Diputación fue nombrando a todos y cada uno de los diputados que sucesivamente depositaron su voto en la urna. Al final, el presidente del Censo leyó en voz alta las papeletas, arrojando el escrutinio el siguiente resultado: Don Rufino Briones Matute,

doce votos, apareciendo una papeleta en blanco.

En consecuencia, habiendo obtenido la mayoría de votos de los miembros que componen la Corporación Provincial, se procedió a proclamar procurador en Cortes electo, representante de la Diputación, a su pesidente, don Rufino Briones Matute, que fue felicitado por los asistentes al acto. Nuestra enhorabuena también.

(Foto HERCE)





# A LOS AGGIDENTS

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuiran sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles en un futuro próximo, habrán de estar equipados con



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- · matriculas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitive la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, euro incumplimiento pueden tener consecuencias gravisimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.

Recordemos

INFRACCION: PELIGRO · SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD

Pari Pampl

tro p rria (I agresi Part Multa Gutién

objeci sión p a Rot (Náxa

S

Segun
Las
süe,
Juveni
Agu
MB-B
Segun
Vian
Lode
Hare
Prac
belda,
Cals
Mends

# Hoy, a las once, partidillo en Las Gaunas

# PENSANDO EN EL MALLORCA

Ayer, los jugadores del Logroñés gozaron de fiesta. No hubo entrenamiento ni por la mañana ni por la tarde; solamente pasaron a firmar al mediodía en Las Gaunas. El entrenamiento de verdad se realizará hoy, a las once, donde los jugadores del Logroñés realizarán un partidillo de entrenamiento con elementos del Logroñés Promesas.

Por tanto, ayer no hubo actividad deportiva en Las Gaunas, a excepción del entrenamiento que realiza "Regueiro" con sus "promesas" por la tarde.

El partidillo de hoy viene a ser un verdadero partido de entrenamiento. Los jugadores del Logroñés ejercitarán sus movimientos sobre el césped de cara al próximo encuentro contra el Mallorca, un partido difícil, no por el puesto en la clasificación que ocupa el rival, sino por la veteranía y juego del Mallorca, un equipo que ya se las ha visto con los muchachos blanquirrojos el año pasado, empatando en Las Gaunas a cero goles y perdiendo el Logroñés por tres tantos en el campo del "Luis Sitjar". Por aquellas fechas comenzó el declive del Logroñés.

No creemos que ahora sea así, puesto que vemos que el equipo tiene hechuras para poder llegar lejos en la singladura de esta difícil Segunda División.

NINGUN LESIONADO POR EL ENCUENTRO DEL DOMINGO

Las características que se vienen dando en los encuentros que se celebran actualmente son el elevado número de lesionados que arrojan los encuentros que se juegan en la Liga. Puede llegar hasta a noticia el hecho de que el Logroñés se encuentre sin lesionados en el partido jugado en León.

En cuanto a lo demás, no hay novedad.



Ultima visita del Mallorca a Las Gaunas; el encuentro terminó con empate a cero, pero estuvo animado por los desagrada-bles incidentes. En la foto vemos al colegiado de turno ordenando la expulsión de dos jugadores del Mallorca y de Berasategui. ¡Ojalá no suceda esto otra vez! El campo, como se ve, se encontraba hecho un barrizal. - (Foto HERCE).

# Acuerdos del Comité Navarro de Competición

# 24 partidos a Miguel Martínez Arned

PRIMENA REGIONAL

Partido Logroñés Promesas-Pamplona: Suspensión por cuatro partidos oficiales al jugador Rafael Arellano Echevarria (Logroñés), por intento de agresión a un juez de línea, y multa al club.

Partido Osasuna Pr.-Náxara: Multa al jugador Carlos Ruiz Gutlérrez (Náxara), por hacer objeciones al árbitro. Suspensión por dos partidos oficiales Roberto Iglesias Estefanía

damente decisiones arbitrales y multa al club.

Partido Cirbonero - Balsamaiso: Suspensión por dos partidos oficiales a José Peña García (Balsamaiso), por pérdida deliberada de tiempo, y

SEGUNDA REGIONAL Partido Atlético Riojano-Lodosa: Multa a Luis Angel Alamo Almazano (Atlético Riojano), por desconsideración a un juez de línea.

(Náxara), por protestar aira-Partido Loyola-Pradejón: Do SENALAMIENTO

# DE PARTIDOS

X DIA 9 Segunda Regional Las Gaunas, 4,30, Berceo-Ya-

Jeveniles Agustín Narganes, 5, Loyo-B-Balsamaiso B. X DIA 10

Begunda Regional Viana, 4,30, Vianés-R. Ebro. kodosa, 4,30, Lodosa-Varea. Haro, 4,30, Haro-At. Riojano

Pradejón, 4,30, Pradejón - Al-Calahorra, 4,30, Calahorra I-Mendaviés

Yagge, 11,30, Yagge-Haro

Agustín Narganes, 11, Loyala-Berceo Santo Domingo, 5, La Calza-

da-Logroñés. Arnedo, 5, Arnedo-Náxara. La Arena, 10,30, At. Riojano-Balsamaiso.

Murillo de Río Leza, 11,30, Rápid-Estrella. Miranda, 5, Deóbriga-ITI Mirandés.

Las Gaunas, 9,30, Berceo B-La Unión. × DIA 12

Segunda Regional Alberite, 4,15, Alberite-Loyola Juveniles Las Gaunas, 11,30, Beroso B-

7 de octubre de 1971.

Layola B.

ble amonestación y multa al jugador Julio Fernández Cordón (Pradejón), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán, siendo reiterante.

Partido Yagüe-Alberite: Amonestación y multa a Tomás Sarramián Pérez (Yagüe), por conducta incorrecta, siendo reincidente.

Partido Mendaviés - Berceo: Multa a Javier Manso Martínez (Mendaviés), por protestar decisiones arbitrales. Suspensión por 24 partidos a Miguel Martínez Arnedillo (Mendaviés), por agresión al árbi-

tro, siendo reincidente. Partido River Ebro-Calahorra Industrial: Amonestación y multa a José Antonio Ortega Ligorit (Calahorra Industrial) y a Miguel Angel Breton Marin (Calahorra Industrial), por empleo de juego peligroso.

TERCERA REGIONAL Partido Idoya-La Unión: Multa a Juan Cruz Palacios Llorente (La Unión), por dirigrse al árbitro sin ser el capitán.

ENTRENADORES Doble amonestación al entrenador del Logroñés Promesas, Luis Burgos García, por faltas cometidas por sus juga-

Amonestación al entrenador del Náxara, por faltas cometidas por sus lugadores

Multe al olub Náxare, por no

presentar entrenador, siendo reiterante. CIRCULAR

Se desestima el recurso presentado por el Club Deportivo Pradejón, por no cumplir los requisitos del artículo 170 del Reglamento de Partidos y Com-



### autorradios



gral. mola, 36

LA PROXIMA JORNADA DE LIGA, A JUICIO

# MALAGA - REAL MADRID Y CELTA - VALENCIA, DESTACAN

# En Las Gaunas, el peligrosodesconcertante Mallorca

Difficil encuentro para el R. Madrid. Tiene que ir a Málaga para enfrentarse al titular de la capital de la Costa del Sol, que canta su fortaleza con tres positivos. Indiscutiblemente es el partido más difícil que se ofrece a los "me rengues" de Muñoz desde que se inició la Liga, pues cierto es que hasta ahora no tuvo enfrente el conjunto madrileno a equipos de "campanillas". sin que quiera esto decir que no sea muy meritoria esa su actuación que le ha llevado a situarse en cabeza por puntos reales, sin conocer la derrota. Es posible que su regularidad le sirva para conseguir un empate en La Rosaleda, aunque es más posible temine derrotado por la mínima si al pronóstico sumamos, a la fortaleza del "once" andaluz, la elevadisima moral que actualmente

El Valencia, que con el Madrid son los únicos imbatidos en Primera, tiene mejor salida y no sería ni pizca de anormalidad que a partir de la tarde de la próxima jornada pasara a ocupar el puesto de "gallito". Le aguarda un Celta que, si bien dio sensación de mantener la fortaleza de la temporada anterior en el inicio de la presente al derrotar en Balaidos al Atlético de Madrid, en las etapas posteriores ha expuesto significativas pruebas de debilidad en sus líneas za-

guera y de vanguardia. Hay que apostar por el Español, del grupo de los fuertes (que su derrota, la primera, en Sevilla ante el titular de la capital andaluza por la minima viene a reafirmar su potencia). En Sarria se las verá con el Burgos, que si está luchando muy bien en su nueva categoría, es muy inferior en técnica y en veteranía al conjunto catalán.

Y hay que apostar por el Sevilla, que visita al Las Palmas. Hay que apostar por los andaluces, aparte de por no ser ni remotamente mediocres, porque al muy potente equipo canario le tiemblan las piernas en su propia "casa", donde "abandona" los puntos que logra en las ajenas.

La Real Sociedad, que anda debilucha, ha recibido provisionalmente la "inyección" de Elizondo, de su antiguo expreparador. Creo que habrá buena reacción, más que suficiente para imponerse al Cór-

doba. Por ahora, el Gijón está demostrando ser uno de los "fieras", gozando de dos positivos, destacando su peligrosidad todos los cronistas de tierras que visitó el equipo astur. El Coruña, que está "a pre", hará una proeza si sólo pierde por la mínima en la industriosa ciudad del Principado.

Del brazo de la lógica, no me atreveria a apostar por el Granada en su encuentro en Madrid contra el Atlético, con ese Atlético que aún no es lo que debiera ser, mas es "algo". y está con la enorme moral que le ha dado su igualada en el Nuevo Campo.

No está haciendo precisamente proezas el Betis en su retorno a la División de Honor. Y menos process con arregio a su historial está realizando Barcelona. Como se juega

en Sevilla, en gracia a la mejor técnica de los azulgranas, hay que pensar en una igualada, dado que los béticos nivelarán la diferencia poniendo

más furia en el combate. En la Cruz Alta se sabrá ya con cierto fundamento si el Atlético de Bilbao ha iniciado ese resurgimeinto que anuncié se esperaba tras sus primeros descalabros. Si vence a los arlequinados, siempre "duros" en su campo, es para creer que "los leones" han empezado a despojarse de la piel de cordero que asfixiaba su espíritu

### SEGUNDA DIVISION

En Las Gaunas, ese raro equipo que es el Mallorca, que, como es sabido, une a su vieja "manía" de cubrir las primeras etapas de la Liga como și anduviera con muletas, la no menos antigua de ceder puntos en su feudo y rescatarlos en la Península. Aún no ha ganado un solo encuentro, tiene cuatro goles en favor, siete en contra y carga nada menos que con tres negativos. Balance claramente catastrófico, indicativo de una enclenquez supina. Ahora bien, por el hecho de ser especialista en conseguir puntos en terrenos contrarios, porque tiene una plantilla excelente y porque está ya verdaderamente en tiempo de iniciar -como la temporada pasada lo hizo- la gran escalada desde el último extremo de la retaguardia, es, sin género de dudas, enemigo peligrosisimo para nuestro Logronés, para ese nuestro bravo y que se le obligó a hacer el 'indio" en León, como lo reconocen todos los cronistas de la capital del antiguo reino y lo reafirma este cronista, que con sus propios ojos vio cómo en el segundo tiempo, cuando el adversario no podía mantenerse en pie, renunció a la victoria, obediente a la consigna de neta, total, completa defensiva hasta el último segundo. Repito que el encuentro será muy competido, pero estoy convencido de que la victoria será riojana. Hay fuerza y técnica suficientes para ello y no creo se repitan tácticas de "aguantar", enemigas de triun-

Soy del parecer que el Castellón verá truncada su racha de triunfos en la barriada barcelonesa. El San Andrés es de los buenos, y en su campo de los excelentes. Mucho tendría que apretar el visitante para conseguir al menos empate, que desde luego entra también en pronóstico lógico.

Otro de los imbatidos, el Oviedo, también es normal pierda o todo lo más logre un empate. No anda muy bien el Hércules, pèro en Alicante...

Y el otro sin conocer la derrota, el Elche, es del trío el que tiene más probabilidades de continuar con el más hermoso cero que se puede tener en la tabla clasificatoria. Si no se cansa en el largo viaje, vencerá en El Ferrol del Caudillo, dado que el equipo ga-Mego, el gran colista, sin victoria en su haber y tan sólo un punto, acusa suma debiliand y gor anadiques al Blobe,

buena plantilla y solera de Pri-

La Cultural Leonesa, al Zowilla. Encuentro de gran emoción por la rivalidad regional. Los leoneses están en mejor momento que los vallisoletanos, pero juegan éstos a sus "aires" y además han levantado al máximo su espíritu con su reciente triunfo en Cádiz. Victoria, claro que no amplia, de los visitados.

El Tenerife está obligado a ganar en la isla al Cádiz. Está obligado porque le debe una satisfacción a su "hinchada". que todavía no ha visto una victoria de su equipo, y porque aumentar la cuenta negativista (tiene tres de los ne-

Nos pareció muy flojito el Villarreal por su actuación en Las Gaunas, pero ahí está con dos hermosos positivos y una espléndida victoria en Mallorca, lo que quiere decir que no es tan "manco" como lo creíamos y está en furia triunfalista, por lo cual es lo más posible impida que el Rayo madrileño se lleve un solo punto para Vallecas.

Langreo-Santander. Tal para cual. Cada uno un encuentro ganado, otro empatado y tres perdidos. Decidirá el factor campo.

Un poquitin más alto está el Pontevedra que el Mestalla. El equipo de las Rías Bajas es más veterano en juego entre grandes. Como se juega a la vera del Mediterráneo, esos factores están neutralizados para inclinar a la apuesta por el empate.

Y en Jerez de la Frontera, en la jornada anterior consiguieron puntuar en campos ajenos. Superior es el Zaragoza, que ya cuenta con un par de positivos, superior su plantilla, superior su veterania... Raro sería que los "maños" no puntuaran.

### TERCERA DIVISION

Es lo más posible que los "gallitos" por positivos mantengan sus posiciones, pues juegan en sus respectivos terrenos. Consideramos al Calvo Sotelo de Puertollano con la clase y fuerza suficientes para vencer, aunque por poco, al Salamanca; al Osasuna, que se ha situado muy bien, para derrotar al fuerte Talavera; al Huesca para imponerse por "milímetros" al Atlético Madrileño, y al Alavés para hacer lo mismo con el Palencia, que acusa menos potencia que la temporada anterior.

Encuentros de clarísimo signo casero: Moscardó-Boetticher, Tudelano - Oberena y Plus Ultra-Calvo Sotelo de la Andorra turolense.

El Real Unión, que se va recuperando, tiene opción a puntos en Getafe, pues flojo es el enemigo.

El "Sanse", cada jornada con más músculos, apto para premio en Zamora.

Y el desconcertante Eibar, si le da la "ventolera", es capaz de obtener finte na La Romaleda.

CAMPO

# deportes

# PROPIETARIOS

Confiad la administración de vuestras viviendas a la segu-ridad y eficacia que les ofrece una Oficina Técnica especiali-

Instalaciones modernas y funcionales, creadas con una total idea de servicio al cliente.

Para mayor información, diríjanse, sin ningún compromiso, a

### OFICINAS SARABIA

Jorge Vigón, 12, primero (frente al Monumento al Labrador).

Teléfono 22-02-86 — LOGROÑO

Empresa de servicios de Logroño necesita:

## Perito mercantil, profesor mercantil o similar

- -Servicio militar cumplido. -Experiencia contable y financiera.
- Trato afable y don de gentes.
   Responsabilidad para desempeñar funciones ejecutivas.

- -Incorporación inmediata.
- -Promoción según aptitud dentro de la empresa en breve
- -Sueldo, según valía.

Dirigirse personalmente, de 7,30 a 8,30, o por escrito, a OFICINAS SOLOZABAL. - Muro de la Mata, 6, 1.º LOGROÑO.

TELEFONOS 22-36-33, 21-50-07 y 22-14-20. RESERVA ABSOLUTA

Oficina de Colocación. Referencia núm. 462/971 

# ZARAGOZA

Primera salida, el día 10. Regreso, el mismo día Segunda salida, el día 12. Regreso, el mismo día. Las dos salidas son garantizadas

## LOGRONES a MADRID

PARTIDO RAYO VALLECANO-LOGROÑES Salida, el 16, sábado, a las 3,30 de la tarde Regreso, el 17, domingo, a las 7 tarde

Teléfonos 211859 y 223639

Plaza H. TOLEDO, 10. EDIFICIO CALZADOS VERANO 



La Cruz del Capitán es la AUTENTICA y VERDADERA CRUZ MAGNETICA, UNICA en el mundo que contiene la piedra de Calamita-Magnetita, procedente del Polo Norte, como lo certifica el Instituto Geológico de Groenlandia, UNI-CA y sola RAZON de su poder MAGNETICO. La piedra Calamita regulará su campo MAGNE-TICO, le dará vitalidad, fuerza y bienestar. IIGRAN OPORTUNIDAD!!

Ahora puede usted adquirir la Cruz del Capitán por sólo 550 pesetas, con obsequio de cadena y estuche

Cruz del Capitán. Calle Consejo de Ciento, 345. Despacho 50-51.

Ruego me envien, contra reembolso: La Cruz del Capitán, chapada en oro, con obsequio de cadena y estuche, por 550 pesetas, sin más gastos.

PRECISA para zona de Logroño y provincia. Esta persona tiene que reunir las siguientes condiciones: Joven, dinámico y con ganas de promocionar.

### EXIGIMOS:

- Carnet de segunda clase. - Servicio militar sin cumplir.
- Dedicación absoluta.
- Estudios Bachiller Elemental. - Buena presencia
- Afán de superación.

### OPRECEMOS:

- Sueldo según aptitudes. - Vehículo.
- Oportunidad de promocionar.
- Enseñanza a cargo de la Empresa. - Buen ambiente de trabajo. - Productos muy introducidos en el mercado.

Interesados, personarse en calle La Cigüeña, 34, de 12 a 2 y de de 5 a 8 de HOY, JUEVES.

O. Colocación. Referencia número 505/1.071

# Arroyo jugará con la Federación Riojana

Ayer estuvimos con Arroyo. Entrevista breve.

-¿Has visto la convocatoria de la Federación? -le pregun-

-Si. Pueden contar conmigo para jugar el campeonato o lo que quieran.

Es la noticia. Que viene a dejar en claro una posición apa-rentemente inclerta sobre los pasos inmediatos del pelotari -Es pronto para hablar de

Ya llegará el momento oportuno de dar el salto. -¿Cómo te gustaría darlo? -Después de quedar campeón de España en el Torneo

profesionalismo -nos dijo-.

de Federaciones en mano por

-¿No sería mejor en mano individual? Es posible, pero es una modalidad que no va a mi tem-

peramento. Ahí está, pues, la noticia. A pesar de que ha tenido muchas presiones, Arroyo se pone de nuevo a disposición de

la Federación Riojana. Por cierto que hoy juega en Estella, acompañado de Iruzu-bieta, paar enfrentarse a Martínez y Esparza, la gran pareja

AYER, EN VILLAVA No pudo jugar Lajos, todavia sin reponerse de aquella dolencia que le obligó a suspen-der en su último partido de la feria de nuestra ciudad. En consecuencia, el estelar que fini-quitó la feria de Villava — cuyo Frontón Atarrabia volvió a registrar un lleno- lo formaron Retegul y García Ariño II contra Vergara y Aldazábal, cuyo resultado final fue de 22-20 a favor de estos últimos. Con anterioridad, Arocena y Berasalu-ce, 22; Nalda I e Ituarte, 17.

### ANOCHE, EN VERGARA

Tras un buen partido, Barberito y Tapia I derrotaron por 22-17 a Oreja III y Andueza.

# Hoy se celebra el torneo social de la Hípica

Hoy se inicia en las pistas de la Sociedad Hipica Militar, el campeonato social. Después de las últimas fiestas y con el regreso de los estudiantes de sus últimos exámenes de septiembre, la actividad ha vuelto a aflorar en las seis canchas. La inscripción ha dado un número de 32 participantes, con cuatro "cabezas de serie", según el torneo de verano y la clasificación del reción clausurado campeonato provincial. En las primeras eliminatorias no se podrá observar ningún favorito.

SENALAMIENTO DE PARTIDOS

Dia 7, jueves

Pista 1.-Emeterio contra Rebollo (a la una). Pista 2.-Jesús Rulz contra

Beaucourt (a las dos). Pista 2.-Matute contra Rosáenz (a la una).

Pista 3.-Mario contra Orbananos (a la una). Pista 1.-Asensio contra Mi-

Hanes (a las cuatro). Pista 2.-M. Zaporta contra Infante (a las doce). Pista 3.-Pradilla contra D2 vila (a las dos).

Dia 8, viernes

Pista 1.—Gaviria contra Sáenz Magaña (a las dos).

Pista 1 .- J. C. Temiño contra T. Fernández (a las doce). Pista 2.- J. M. Orbañanos contra Osés (a las dos).

Pista 1.--Martin Losa contra Soriano (a la una). Pista 1,-J. Verano contra Ri-

vas (a las cuatro). Pista 2.-Narvalza contra F Luna (a la una).

Día 9, sábado

Pista 1.--Miró contra Baquerín (a las cinco). Pista 1.-F. Abajo contra So-

tizábal (a las dos). Pista 2.—Quemada contra J. Pérez (a la una).

Pista 2.-Vencedor de Emeterio-Rebollo contra vencedor de Ruiz-Beaucourt (a las dos). Pista 1.-Vencedor de Matute-Rosáenz contra vencedor de Mi-

ro-Baquerín (a las cuatro). Pista 2,-Vencedor de Asensio-Millanes contra vencedor de J. M. Orbañanos-Osés (a las cuatro)

Pista 1,-Vencedor de Gaviria-Magaña contra vencedor de M. Zaporta-Infante (a las cinco). Pista 1.-Vencedor de J. M. Temino-Fernández contra Pradi-Ha-Dávila (a la una).

Dia 10, domingo

Pista 1.-Vencedor de Abajo-Solozábal contra vencedor de Quemada-Pérez (a las diez). Pista 2.-Vencedor de Mario-

Orbañanos contra vencedor de Luna-Narvaiza (a las diez) Pista 2.-Vencedor de Vera-

no- Rivas contra vencedor de Soriano-Losa (a las once).

SEGUNDA DIVISION PRIMERA Y

MADRID, 6. (Alfil). - El detalle de árbitros y horarios de los partidos de Primera y Segunda División del próximo domingo, día 10 de octubre, es el

### PRIMERA DIVISION

Málaga-Real Madrid, Orellana, a las 16,30. Real Sociedad-Córdoba, San-

tana, a las 16,30. Español-Burgos, Navarrete, a

las 16,30. Las Palmas - Sevilla, Martinez Banegas, a las 20,30 (día 9). Gijón - Coruña, Franco, a las

Atlético de Madrid - Granada, Medina Díaz, a las 16,30. Betis-Barcelona, Sáiz Elizondo,

a las 16,30. Celta - Valencia, Sánchez Ibá ñez, a las 16,30.

Sabadell - Atlético de Bilbao, Sanchiz Ríos, a las 16,30.

Tenerife-Cádiz, Cabezas, a las

Valladolid-Leonesa, Barragán LOGRONES - Mallorca, Pérez

Quintas, a las 17,00. Villarreal - Rayo, Carreira, a las-16,30. Hércules - Oviedo, Peinado, a

las 17,00. Ferrol-Elche, Sanz Marrón, a las 16,30.

Langreo - Santander, Bobet, a las 16,30. San Andrés-Castellón, Raba-

dán, a las 11,45.

Mestalla-Pontevedra, Balsa, a las 11.45.

Jerez-Zaragoza, Serrano Belenguer, a las 21,30 (dia 9).

# At. de Madrid eliminado de la Copa de la UEFA

# Perdió por un gol, de penalty

ATENAS, 6. (Pyresa). — El minado de la Copa de la Unión Atlético de Madrid ha sido eli-

HEROLUMINION VIEJAS

# Peiró, goleador

NAPOLES, 6. (Alfil). - Un español y un argentino compar-tieron los honores de goleadores en partido de fútbol, jugado anoche, entre «viejas glorias», en el que Italia y el resto del mundo empataron a dos goles.

El español Joaquín Pelró marcó marcó por el resto del mun-do a los 22 y 25 minutos.

Por Italia marcaron Bruno Mora, a los 27 minutos, y el Italo-argentino Qmar Sivori, a los sesenta y dos.

nionios griego, al perder esta noche en el Estadio Karaiskais por un gol a cero. El tanto fue marcado por Inzoglou, de penalty. a los siete minutos de la segunda parte.

Al final del encuentro, el colegiado rumano señor Pirgu expulsó al delantero Laios.

En el primer partido, jugado en Madrid, venció el equipo español por dos goles a uno.

### PEREZ QUINTAS DIRIGIRA EL LOGRONES-MALLORCA

Para arbitrar el encuentro rez Quintas. Este colegiado lleque el próximo domingo dispu- va varias temporadas en Setan en Las Gaunas Logroñés y gunda División y no es la pri-Mallorca, el sorteo designo al mera vez que actuará en nues-

Al amp

Bond 007

tos y truc

películas

admiració! mundo e

numerosos

Estados

Europa e

con la fa

detall de

vestigació

dicho, er

cámaras

magnetófo

de registr

do a dista

privada d

en Nortea

\_no los

pa- se

chinches

autos que

co de un

otro lugai

cer fácilm

lizando d

por los t

lados poi

cias de

Fácilment

sultan re

ceptar la

en una

co. como

res, o de

hace uso

que hace

"gag" pa

eante, es

"Divor

la en ot

frecuen

### colegiado andaluz Ramón Pé- tro recinto municipal. CON LA VISITA DEL ESTESS, DE SAN SEBASTIAN, SE INICIA LA LIGA DE BALONCESTO

Comienza el próximo domin- del mediodía, está anunciado go el campeonato nacional de Liga de Tercera División de bay dando comienzo a las doce

el partido Lanas Esmeralda-Estess, de San Sebastlán, que se loncesto. En nuestra ciudad, jugará en el Frontón Adarraga.

### FALLECIO EL JUGADOR FUEYO, DEL ALSASUA

El jugador del Alsasua Alberto Fueyo, que se retiró el pasado domingo del campo en el partido Garés-Alsasua, que se celebró en Puente la Reina, aquejado de fuertes dolores de cabeza, falleció el martes, a las once y cuarto de la

noche, en la Clínica Universitaria de Pamplona, donde fue trasladado tras haber perdido el conocimiento una vez finalizado el encuentro de referencia. El infortunado y Joven jugador murió sin recuperar el conocimiento.

nuevo participante riojano en

las competiciones de balon-

mano, deporte cada vez más

diendo iniciar los entrenamien-

tos a partir de las 7,30 de la

Se comunica asimismo que

pujante en Logroño.

### HOY, PRESENTACION DEL EQUIPO LA CADENA OJE DE BALONMANO te, por cuanto se trata de un

tarde.

A las ocho de la tarde de hoy, en el Frontón Adarraga, tendrá lugar el acto de presentación oficial del equipo de balonmano «La Cadena OJE». El acto promete ser interesan-CITACION DEL BOXING CLUB IRU

Se comunica a todos los boxeadores que, terminadas las vacaciones de San Mateo, quedan reanudados los entrenamientos.

se abre inscripción para aquellos que quieran pertenecer a Se pone en conocimiento este club, cuy plazo permanede aquellos que, por cualquier cerá abierto hasta el día 18 de causa, hubieran sido sancionados, quedan amnistiados, pulos corrientes. HOY LLEGA A LOGRONO LA VUELTA

Aterrizarán hoy en el Aeródromo de Agoncillo las avionetas participantes en la Vuelta Aérea a España. Se prevé la llegada de los participantes en dicho Aeródromo a las 10,30 horas, realizando su tercera

por Logroño y termina en Za-En Logroño, los participan-

etapa, que sale de León, pasa

AEREA A ESPAÑA tes seran obsequiados con un almuerzo, con presencia de las autoridades y, sobre las cua-tro de la tarde, despegarán para cumplir su último tramo de

etapa. El acceso al Aeródromo MIlitar de Agoncillo estará permitido libremente al público en general a partir de la diez de la mañana.

MADRID, 6. (Alfil). tidós jugadores han sido convocados para el próximo miércoles, día 13, en Madrid, por el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, con miras a efectuar un nuevo entrenamiento ante el partido España- Rusia, señalado para el día 27 próximo en Sevilla, corresndiente a la Copa de Europa

Internaciones. Los jugadores convocados

Gijón. - José Manuel, Quini y Churruca.

Sevilla. - Lora. Español. - Glaría.

### Zaragoza. — Violeta. Real Sociedad. — Gaztelu. Las Palmas. — Tonono. Atlético de Bilbao. — Iríbar,

Uriarte y Rojo I. Real Madrid. — Benito, Pirri y Amancio. Barcelona. - Reina, Gallego, Costas, Marcial y Rexach. Valencia. — Sol, Clarament y

Estos jugadores quedarán 8 las órdenes de Kubala en la neche del miércoles día 13, y al día siguiente, jueves, efectuarán un entrenamiento en un terreno aún no designado.

Doble amonestación y multa

a Nico, del Oviedo; Garcia Fer

### Doble amonestación y multa García Fernández, y multa a Mellado

MADRID, 6. (Alfil). - El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha adoptado, entre otras, las siguientes sanciones:

SEGUNDA DIVISION

Un partido de suspensión a Rivera, del Ferrol, por reincidir en falta.

vertencia de suspensión y mul-

ta a Violeta, del Zaragoza, por

por juego peligroso. Multa a Nico, del Ovledo, por desconsideración con el arbi-Multas por dirigirse al árbitro sin ser el capitán a Mella-Cuádruple amonestación, ad-

### y Varela, del Santander. Ex-portero de la selección fútbol francesa, jefe D de atracadores

# Puede ser condenado a prisión perpetul Marti

TOULOUSE (Francia), 6. (Alfil). - El ex-futbolista internacional René Vignal puede ser condenado a prisión perpetua, según la petición hecha por el fiscal de la causa que se le sigue a Vignal, que se convirtió hace dos años en jefe de una banda de atracadores.

El ex-guardameta de la selec-

ción francesa de fútbol, que abandonó sus actividades de portivas en 1954 al sufrir la ro que tura del brazo derecho, es acti sado de robo y de asociación para delinquir, después de he ber creado un grupo de dia delincuentes a los que se con ta Ma sidera responsables de 25 atre cos a mano armada.

16

7 de octubre de 1971 MHEVA BIOJA

nández, del Logrofiés, y González Rodríguez, del Villarreal Amonestación y multa a Le do, del Ferrol; Martínez, del Mestalla, y Rivero, del Rayo.

do, del Logroñés; Martínez López y Serena, del San Andrés,

Politi

### FL FASCINANTE MUNDO DE IOS AGENTES SECRETOS (IV)

# EL ESPIONAJE INDUSTRIAL

UN BONITO NEGOCIO

Al amparo del mito de James Bond 007, cuyo lujo de aparatos y trucos en sus novelas y películas es inmenso, y de la admiración que los jóvenes del mundo entero sienten por él, numerosos fabricantes de los Estados Unidos y también de Europa están ganando dinero con la fabricación y venta al detall de "aparatos para la investigación privada". Es bastante frecuente encontrar, como he dicho, en Italia las pequeñas cámaras fotográficas y también magnetófonos de pequeñas dimensiones con los que se puede registrar, mediante un mando a distancia, la conversación privada de cualquier tipo. Pero en Norteamérica concretamente \_no los hemos visto en Europa- se fabrican ya pequeños "chinches", o micrófonos diminutos que se instalan en el marco de un cuadro o en cualquier otro lugar que pueda desaparecer fácilmente. Ya se están utilizando con gran abundancia por los maridos celosos, instalados por cuenta de las agencias de investigación privadas. Fácilmente, si las sospechas resultan reales, se puede intercentar la conversación de los amantes, que queda grabada en una pequeña cinta instalaen otro lugar. De este truco, como conocerán los lectores, o de uno muy parecido, se hace uso en la humorista película "Divorcio a la Italiana". Lo que hace unos años fue sólo un

gag" para una película ironiante, es ya hoy una realidad

en

ue-

de

cua-

pa-

de

per-

z de

u.

ribar,

n un

Ita

V

multa

la Fer

Gon

arreal

a Le

z, del

Rayo.

do, por

arbl

Mella-

lez Lo

indres,

101

ol, que

es act

de

de dia

25 atra

6

sorprendente y no en Italia, sino en los Estados Unidos, donde el investigador privado de pacotilla, que procura chismes de matrimonios desavenidos o informes comerciales de muy escasa importancia, los utilizan como un medio normal. La cosa no ha llegado aún a los jueces, pues los abogados de parte no han querido utilizar las grabaciones como pruebas; pero si ha servido como coacción a los culpables para obligarles a solicitar ellos mismos el divorcio por motivo distinto al de adulterio.

Y si lo de los micrófonos escondidos ha hecho furor, no digamos de otros aparatos, como muñecas que llevan en la cintura en sistema de escucha parecido y sirve a las pequeñas americanas para jugar a los espías entre sus amigas. El mito de James Bond y esta comercialización de subproductos de espionale han avudado a hacer una idea popular entre los espectadores de la televisión lo suficientemente ridicula como para que los contribuyentes amercianos no se preocupen del presupuesto, creciente de día en día, tan enorme que el Gobierno emplea en el verdadero espionaje. En este sentido se pronunció el año pasado un pastor en la localidad de Wolshire, lo que produjo una alarmante reacción entre los parro-

Ultimamente, del espionaje político y militar se ha pasado al espionaje industrial, asunto, si menos peligroso para la seguridad de un país en materia de guerra, mucho peor en el sentido económico, pues una buena derrota en el campo de las finanzas acaba más pronto con la prosperidad de un país que la demolición política. Quiten ustedes a los Estados Unidos todo su poderío industrial sobre el mundo occidental y le habrán quitado al mismo tiempo su hegemonía política. Se ha dicho con frecuencia, y ya se ha convertido en proverbio chino, que si los norteamericanos inventan una máquina, a los pocos meses aparece una japonesa, de parecidas características, y a un coste reducido a la mitad aproximadamente. Este dicho, que aparentemente resulta un chiste, esconde tras de sí la más cruel realidad del espionaje industrial, pues los japoneses -digámoslo ya- son los más temidos espías industriales para los Estados Unidos y, consecuentemente, su más fuerte competencia en los mercados mundiales.

### UN CALCO DEL ESPIONAJE MILITAR

En sus formas de actuar, el espionaje industrial se asemeja, como una gota de agua a otra, al Servicio de Inteligencia que realizan los espías militares rusos contra los americanos y éstos contra los rusos. Se trata, en definitiva, de arrebatar secretos sobre instalaciones fabriles, que serán de armas en el esptoneje militar y es de productos de tipo general en el espionaje de la industria. Si hay que robar los planos de una máquina, se roban. Si hay que sobornar, coaccionar o convencer a un técnico de la competencia, se soborna, se chantajea o se convence. Y se instalan micrófonos de reducidas dimensiones, los famosos y temidos «chinches», en reuniones de técnicos de las empresas, en Consejos de Administración, en todo tipo de reuniones de negocios. El montaje de los servicios de espionaje industrial y sus correspondientes de contraespionaje es ya una realidad decisiva y trágica en los Estados Unidos y menos importante en Europa. Pero el hecho se extiende como una marea negra de petróleo sin que se encuentre el disolvente apropiado que acabe con ella. Los grandes industriales que vienen a Europa en viajes de negocios se hacen seguir por guardaespaldas que Investigan debidamente sus habitaciones por mor de los «chinches», practicando las «desinfecciones correspondientes. Los hombres de la CIA y del NSA se pasan fácilmente al contraespionaje industrial cuando el aliciente económico es mayor y el riesgo es evidentemente muy reducido.

### LOS EMPLEADOS INFIELES

En la primavera de 1965, un alto empleado de una fábrica importante de los Estados Unidos, que por cierto también tenía ambiciones políticas, intentó vender unos planos secretos de su fábrica a otra de la competencia. Conocido el hecho por un compañero, fue denunciado, y el juez competente le condenó a un año de cárcel por infidelidad a su empleo.

Tres empleados de una fábrica de calcetines de nylón fueron condenados por otro juez en California, el 17 de mayo de 1968, por haber entregado a la competencia una lista completa de la clientela de la casa. Los casos llevados ante el juez en los Estados Unidos van aumentando de día en día. Y existen muchos casos en que no hubo pruebas suficientes como para llevar a nadie al juez, pero que se conocen perfectamente. Son una forma nueva de manifestación de los «gangsters» de los años veinte y treinta. Al Capone no trafica ya con la ley seca, con la trata de blancas, las drogas o las máquinas tragaperras, sino con los secretos industriales que pueden hacerle ganar en pocas horas varios millones de dólares. La fórmula de un detergente, cualquier secreto nuevo en la fabricación de los plásticos, suelen ser mercancía importante en los bajos fondos de Nueva York, Chicago o San Francisco.

Pero el intermediario suele ser casi siempre «el empleado infiel». La más honesta de las fórmulas consiste en ofrecerle un sueldo mayor por cambiar de patrón. El empleado, siempre un científico importante, que trabajó en los laboratorios de la empresa para encontrar la fórmula o los planos en cuestión, se marcha por mayor sueldo y, naturalmente, emplea sus conocimientos al servicio del nuevo patrón. El hecho no es denunciable ni punible ante la justicia, pues la contratación de mano de obra es libre y los conocimientos que el hombre lleva en su cabeza son de su propiedad.

### EL SISTEMA DE LOS «COLOCADOS»

Más barato y con más visos de espionaje es «colocar» a un miembro de la empresa intrigante en la fábrica a la que se quiere espíar. En este orden está el caso de la esposa de un industrial de Kansas que se colocó como secretaria de un industrial de la competencia con el fin de arrebatar importantes noticias útiles a su marido. Pero ocurrió lo que no debería nunca haber ocurrido La secretaria procuró ser excesivamente amable con su patrón y permitió que éste la invitara a llevarla en su coche a cenar y a divertirse, como mandan las leyes románticas del secretariado. En una de esas ocasiones, ocurrió un accidente, y ello de incrementar el pasivo al tener que identificarse ante de las empresas. Son los serla Policía, se descubrió el pasvicios de contraespionaje, a los Los «colocados», naturalmen=

ta, utilizan todos los sistemas comunes a sus colegas del espionaje militar. Fotografían las plantas e instalaciones, planos. etcétera, utilizando las pequeñísimas cámaras, aprovechando momentos en que se marchan el resto de los empleados, etc. Instalan micrófonos en los despachos más interesantes, entablan relación con las secretarias más feas pero más conocedoras de secretos, en fin, todo lo que ha sido siempre y todos conocemos del espionaje tradicional.

Los remedios no se han hecho esperar. Contra el robo del científico -ofrecerle mayor sueldo por pasarse a la competencia- se ha inventado el antidoto de una cláusula en sus contratos de trabajo que no le permite, en el caso de dejar la fábrica o empresa contratante colocarse en otra empresa de la competencia, e incluso le asegura un subsidio de desempleo, después de licenciarse, hasta que encuentre nueva colocación en empresa de distinto ramo industrial Pero contra los «colocados» no cabe más que un contraespionaje muy potente que cuesta muchísimos dólares a los americanos y marcos a los alemanes.

### LO QUE CUESTA EL ESPIONAJF INDUSTRIAL

En América, donde los estudios estadisticos se realizan tai vez antes de que ocurran los fenómenos, se calcula ya que los robos de secretos industriales pueden valorarse en dos mis millones de dólares por año. De cada cuatro industrias que tienen investigación propia, una denuncia que le han sido robados los frutos de su inversión y su trabajo Y resulta que el gasto en investigación industrial en los Estados Unidos viene a ser de unos seis mil millones de dólares por año. Por orden de damnificación las empresas más perjudicadas han sido, en estos últimos años, las de productos electrónicos, químicos, petrolíferos y farmacéuticos, atacadas precisamente por los agentes «colocados» por firmas extranjeras y que preferentemente son del Japón (productos electrónicos) e Italia (farmacéuticos). En un caso que intenta ser llevado a los tribunales se calcula que, por los secretos arrebatados por una empresa italiana a otra americana, se valoran unas pérdidas de ocho mil millones de liras

El espionaje no sólo persigue secretos militares o políticos; últimamente ha tomado gran importancia el espionaje industrial y científico. Muchas veces se emplean para estas tareas guapas mujeres, como Elvira Baumgarten, quien aparece con su abogado durante un juicio por espionaje. luego, pero que no dejan por activo, ofreciendo a éstos suel-

> que hay que dotar de medios, cubrir gastos y dar mejores sueldos que la competencia y que los propios servicios esta-

tales de inteligencia. EL SERVICIO DE CONTRAESPIONAJE Alemania Occidental, que está mucho menos castigada por esta especie de espionaje que los Estados Unidos, está empleando actualmente, para defenderse de esta plaga, a sesenta mil agentes privados, reclutados de entre policías en

dos y ventajas mucho mayores que los que da el Estado. Pero esta operación de contraespionaje es rentable Las acciones abortadas por estos sesenta mil agentes han sido numerosas en los últimos años. Y se han inventado métodos aplicados de mucha eficacia. Uno de estos agentes alemanes he patentado unos cestos cerrados con cadena para impedir que las mujeres de la limpieza roben el papel carbón de las papeleras, lo que podría suponer arrebatar poco a poco todo el archivo comercial de la empresa

> (Pyresa) MANUEL MARIA

# DOÑA LUCIA LERIA LOZANO

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 45 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignado esposo, don Lorenzo Gracia (Gerente de la Casa Singer); hijos, María Magdalena y José Javier; padres, don José y doña Guillerma; hermana, doña Magdalena; hermanos políticos, don Angel Infante Portilla, don Mariano y doña Clementina Gracia y doña Francisca Martínez; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quederén muy caradecidos. les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. - Santa Teresita. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. - HOY, JUEVES, a las CINCO. CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA. - Vara de Rey, 47.

EL SEÑOR

# Don Esteban Bañuelos Palacios

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN HARO, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su resignada esposa, Luisa Díaz; hijos, Dolores, Carmen, Luis, Silvestre, Claudio y José Luis; hijos políticos, Juan Elizondo, Domingo Torrecillas, Concepción Gómez, Albina Ibarlucea y Carmen Pozo; hermanos, Doroteo y Alejandra; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agrade-

Haro, 7 de octubre de 1971.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. - HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA. CONDUCCION DEL CADAVER. - A continuación.

CASA MORTUORIA. — Carretera de Casalarreina.

Segundo Aniversario

### eff DON JUSTO EZQUERRO VICIOSO

QUE FALLECIO EL DIA 8 DE OCTUBRE DE 1969, A LOS 68 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

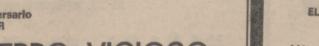
Su viuda, doña Martina Santa María Castro; hijos, don Francisco, doña María Luz y doña Martina Elena; hija política, doña Josefa Rubio Treviño; hermanos, doña Aurora, don Modesto, doña Anunciación, don Casimiro y doña Encarnación; nieto, José Manuel Ezquerro; hermana Política, doña Benita Santa María Castro, y demás hermanos políticos, sobrinos, primos y demás forestra de la castro de la cast petul más familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas

manos Fosores de la Misericordia.

se cor ta María, de Pradejón.

Novenario que dará comienzo mañana, viernes, en la Parroquia del Carmen, a las 11,30.

Logroño. 7 de octubre de 1971



R. I. P.

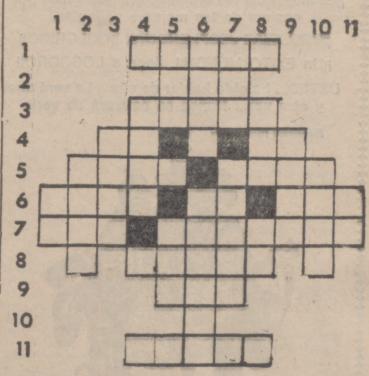
que a continuación detallamos, por cuyo piado so favor les quedarán muy agradecidos.

MISA DE CABO DE AÑO, mañana, VIERNES, día 8, a las 11,30, en la Parroquia del Carmen.

Misa, mañana, día 8, a las 11, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen de los Her-MISA DE CABO DE AÑO, mañana, viernes, día 8, a las 7 de la tarde, en la Iglesia de San-

> Paralelamente a estos costes nacen otros, menores desde

# CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Hacer fuerza. — 2: Chaco pequeño de fieltro. — 3: Vasos altos para guardar licores. — 4: Violoncelo siamés. Pronombre personal. — 5: Valor de una cosa sin más gastos. Derrumbamiento de nieve. — 6: Presa. Símbolo químico. Período de tiempo. — 7: Aseguro, Extinguido. - 9: Parte del avión. Preposición.

VERTICALES. — 1: Interjección. — 2: Limpio, puro. - 3; Grasa de cerdo. - 4: Ave palmípeda. - 5: Animal parecido al bisonte. Dueña. — 6: Baile popular de España. Formar pilares. — 7: Al revés, demostrativo. Nombre de mujer. - 8: Astro. Nombre de letra. - 9: Agregado de muchas cosas, — 10: Extremidad de algunos vertebrados, en singular. - 11: Interjección.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Tirar. — 2: Col. — 3: Pecar. - 4: So. El. - 5: Seta. Asís. - 6: Hice, Ag. Sol. - 7: Ato. Amilana. - 8: Aneto. - 9: Aba. - 11: Pases. VERTICALES. — 1: Ha. — 2: Sito. — 3: Seco. Pote. — 5: Icé. Ana. — 6: Roce. Amebas. — 7: Ala. Agia. - 8: Res. Le. - 9: Lisa. - 10: Soné. - 11: La.



ONDA MEDIA 8,00: Matinal Cadena SER. 10.00: Aires del Ebro. 12,30: Mediodía Cadena SER. 1,00: En marcha, noventa mi-

2.30: Radio Nacional.

4.00: "Exodo"

"Historias extrañas" 5.05: "Resurrección"

5.30: "La calle del amor prohibido".

6,00: Cadena SER. 6.40: "Las enemigas"

7.05: "El cuarto mandamiento" 7.40: Santo Rosario.

9,00: El que fue a Sevilla per-

dió su silla. 9.30: Antena de alcance.

10.00: : Radio Nacional. 11,00: Las semanas de la SER 12,00: El club de los trasno-

chadores. 1,00: Edición de madrugada. 1,15: Noche de concierto.

F. M. 4,00: Intérpretes de la canción

6,00: España canta y baila. 6,15: Estrenando canciones.

6.30: Lo mejor de los Payos. 6,45: Estela Raval.

7,00: Nuestra zarzuela.

8,00: Conexión con el programa de Onda Media.

# T. V. E.

**OBREMESA** 

2,00 APERTURA Y PRESENTA- 10,30 CION

SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES

PREMIO AL INGENIO 3.25 MAMA Y SUS INCREIBLES 3,50 HIJOS

7,00 APERTURA Y PRESENTA-

CON VOSOTROS 8,05 BUENAS TARDES

VOCHE

9.00 NOVELA

9,55 PROGRAMA ESPECIAL SESION DE NOCHE Hoy: «María Vetsera». El 30 de enero de 1889 mu rieron trágicamente en Ma yerling el principe heredere de Austria-Hungria, Rodolfo de Habsburgo y María Vet sera. En esta película se relatan los hechos que prece dieron al fatal desenlace pero la historia aún no ha aclarado si fue asesinato po lítico o suicidio.

12,00 VEINTICUATRO HORAS 0,25 DESPEDIDA Y CIERRE

# Radio Calahorra

9,00: Apertura.

9,05: Primera hora. 10,00: Radio Club. 11,00: Cita en la mañana.

11.30: Hermana Radio. 12,05: Programa musical: Gonjun-

tos de música moderna.

12,30: Ofrenda musical (Discos dedicados).

13,00: Aperitivo musical.

13,30: Deportes. 13.40: Boletín de Información. 14,00: Programa musical. Frag-

mentos de zarzuela. 14,30: Diario hablado de Radio

15,00: Programa CAR.

17.00: Cantan las regiones.

17,30: Concierto en la tarde. 19.00: La ballena alegre.

19,15: Cita con la literatura.

20,00: Santo Rosario.

20,25: Notas locales.

# JULIO COLL DIRIGE «LA ARAUCANA»

Julio Coll es un buen director de cine. Inquieto, vocacionel y cerebral. Quizás, por esto último, sus obras resulten frías, excesivamente frias. Tras un camino lucido como guionista -"Apartado de Correos 1.001", "Tarde de toros", "Arco de cuchilleros"- el cineasta catalán, peregrino de la cultura y aprendiz en casi todas las artes, inició su carrera como director. Ha hecho películas de muy diferente significación: "Un vaso de whisky", "Ensayo general para la muerte", "Los cuervos", "Jandro" quizás su película más redonda, y un etcétera con-

siderable. Ahora, acaba de estrenarse una película suya realizada hace tres años "Persecución hasta Valencia". La tardanza de la exhibición ha lastrado al film que llega un poco tarde tras haber perdido el tren de los agentes secretos, para el que fue concebido. Otro metraje de Coll, de aspiraciones más amplias "El mejor del mundo" no encontró la distribución ade-

Podía decirse, en suma que Julio Coll, hombre de vastísima cultura, curioso irredento, y orador de sorprendentes recursos, es un director "olvidado" Así, cuando se estudiaba la posibilidad de llevar a la pantalla el gigantesco poema de Alonso de Ercilla "La araucana", él debió plantearse el rodaje como una encrucijada. Al menos eso pienso yo. La verdad es que un amplio sector se esperaba la pe-

PARAMOUNT FILMS presents

SHOW WITH THE

lícula "Heróica, de trajes históricos y recursos grandilocuentes". Nada de eso, Coll ha hecho cine, simplemente,

LA ARAUCANA, CONQUISTA DE GIGANTES

Sobre un presupuesto superior a los doscientos millones de pesetas se llevó adelante el proyecto bajo un régimen de cooperación hispano chilena. Toda la hermosura, el hondo dramatismo y la profunda fuerza lírica de "La Araucana" deberia presidir, inexcusable el espíritu del film, por mucho que se quisiera "flexibilizar" el conflicto. Un periodista chileno Enrique Campos Méndez escribió el guión primitivo. Sobre él trabajaron después Llovet y el propio Coll. El realizador estaba deslumbrado y vivamente atraído por la personalidad del indio Lautaro, un "hombre que consiguió mantener encendida la guerra por su libertad frente a ejércitos modernos, preparados y aguerridos, con absoluta hidalguía y nobleza" Sin disimulos, Julio Coll mostró siempre sus preferencias hacia el indigena: "Representa también una forma de luchar aún vigente en el mundo, la guerri-

La idea que ha presidido toda la película no ha sido otra que la de intentar reflejar aquel momento histórico y su verdadero nudo dramático. Los araucanos y los españoles, dos mun-

\*

¡Es imposible la comparación! ¡¡Está muy por

encima de las mejores películas!!

||BELLEZA! ||ESPLENDOR! ||COLORIDO!

¡¡Un EXITO MUNDIAL llega a LOGROÑO!!

USTED... ha oído hablar de ella... La verá una

y otra vez... Nunca se cansará de verla

dos, dos pueblos a punto de fusionarse.

Los lances aventureros de la acción y la espectacularidad precisa en muchas de sus secuencias hicieron preciso, naturalmente el uso de consumados jinetes y de miles de extras. Al parecer, se ha logrado el objetivo primordial. La grandiosidad del paisaje chileno, y los recuerdos de don Pedro de Valdivia, y del indio Lautaro son, realidad, los grandes protago-

LOS ACTORES

Pedro de Valdivia está encarnado por el actor italiano Venantino Venantini - "Erotissimo"-; Inés de Suárez por la italiana Elsa Martinelli, actriz de fina sensibilidad y crédito mundial, y Lautaro por el español Victor Alcaraz.

Junto a ellos, un excelente elenco de actores españoles y chilenos dirigidos concienzudamente por Julio Coll. No se trata de utilizar adjetivos encomiásticos, no. Simplemente pretendo anotar un punto, de entrada a los productores y al realizador por haber intentado una empresa tan elogiable como la de hacer cine con la historia, con la historia viva de España y América, sin falseamientos, ni trampas. Ahora, queda por comprobar los resultados de esa empresa.

> (Pyresa) JUAN JOSE PORTO

### Sance Electricidad

NAVARRETE EL MUDO, 3. LOGROÑO. TELEFONO 22-35-91 Necesita oficiales de primera v segunda. Serán bien retribuidos Presentarse de 7 a 8 en Nava-

rrete el Mudo núm. 3. Of. Colocación. Ref. 470/971

HISPANO FOX

**FILMS** 



Se honran en presentar

**FUNCION** UNICA 7,30 TARDE

EN SESION DE PRE-ESTRENO PARA LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

La superproducción más deslumbrante de la historia del cine



MICHAEL

ENCAPRODUCCIONOR ERHEST LEHMAN CRAWFORD HELLO, DOLLY!

LOUIS ARMSTRONG

ERNEST LEHMAN • GENE KELLY • ROGER EDENS MICHAEL KIDD JERRY HERMAN TOODAGE DE CAN

- GALARDONADA CON 5 OSCARS -

Un espectáculo fabuloso y sin precedentes, realzado con la grandiosidad del



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

En el marco embrujado de los mares tropicales, el amor y la aventura luchan a muerte



Completará el programa el reestreno del sensacional western

TECHNICOLOR-CINEMASCOPE Con William Berger y Adriana Ambesi

MANANA APASIONA ITE

Algo tan nuevo, tan fresco, tan divertido en el cine de humor que le hará feliz



GRACITA MORALES: JOSE SAZATORNIL "SAZA" ROSANA YANNI ANTONIO OZORES JOSE SACRISTAN TINA SAINZ. MANOLO GOMEZ BUR ... DON PORFIRIO

DIRECTOR: FERNANDO FERNAN-SERVEZ

MANANA DIVERTIDISIMO ESTRENO

SUSCRIBASE

El más sorprendente «clim de intriga y angustia pres

CARTELER

ASTORIA De 4,30 a Mayores 18

do en la pantalla

¿QUIEN? EN TECHNICOLOR

ULTIMO DIA

APASIONANTE ESTRENO

Gon Romy Schneider Maurice Ronet Le estremecerá de ansied

Pases aprox.: 4,50-6,50-8,50 VINDA De 4,30 a 123 LERES

ULTIMO DIA GARTE 9 Un western grandioso cas service EL SABOR DEL ODIO

Its 22220 Technicolor Cinemasco Peter Lee Lawrence, John Ireland y Gloria Osuna Y el apasionante reestre

GEORGINA Casimiro. EN TECHNICOLOR nte. Telesc Con Oliver Reed, Carol White y bu y Orson Welles Pases aprox.: Estreno, 4

BRETTIN De 4,30 a 11 Camino IIDOS ULTIMOS DIASII ¡Rotundo éxito del progra doble! - ESTRENO del : Hm de a electrodon turas del héroe más tamo 212224, 22

¡Toda la fuerza y astucia crey de la selva en L para o TARZAN Y LA MUJER DIA Muy cent Lex Barker - Joyce Mackens horas de Raymond Burr 2.- Reestreno de la divertio bajo en

RELACIONES CASI PUBLIC PORVENIE Con Manolo Escober en Ruavie Conchita Velasco Pases del estreno: 4,30-7,15 Pases del reestreno: 6 y 83do, amuel Butaca de patio, 20 pesetrimo Rive

De 4,30 a 12211392 NO DEJE DE VERIS 211434, IIIULTIMO DIA!!! nero, junto IMPRORROGABLE 213259

I film que triunfa en el mento Vara entero. Un amor apasion "LOS GIRASOLES 215027

(FODD-AO 70 mm. GOLO (Sonido ESTEREOPONICOE) Soffa Loren, Marcello ases film: 4,45-6,45-8,45 y Anuledos los pases de fai

(T. públic salón. De 4,30 a ¡Clamoroso éxito del programa doble! WUELVE CON HONG o año. DE ESTRENO ión «Metro Goldwin May MOVIL «ADIOS, MR. CHIPS»

Con Peter O'Toole-Petula .-El reestreno en techi TOLO «EL ANGEL» Con RAPHAEL-Anna GaRA-VENTA ses: «Adiós, Mr. Chips»: DA CLAS y 8,30. Reestreno, 7 y 10 VEHICUL

De 4,30 a Colón 22 en un gran film del Oeste nvence y que divierte a «VIVOS O PREFERIBLEME con tag

MUERTOS» Technicolor) Giuliano Go Nino Benvenuti y Sydne Y alegría y diversión en el A «CAMINO DEL ROCIO"A 1.500 (Color) Carmen Sevilla, A 1.500 cisco Rabal y Arturo Feri Estr. aprox.: 4,30-7,45

HOY - SAHOR -EN SESION DE PRE-ESTI PARA LA ASOCIACION I NOLA DE LUCHA CONTR CANCER

La superproducción

lumbrante de la historia de HELLO, DOLLY TECHNICOLOR-70 mm-TO Barbra Streisand, Wa Matthau y Michael Cra ALARDONADA CON 5 0

CALIDAD Y SERV

Venta y limpieza de ella maquinaria moderna

ACHEMILLADO PULIDO DE PAVIME TELEFONO 213 Y SERA ATENDIDO PERSONAL ESPECIALE EXPOSICION Y VEN

Calle Oviedo, LOGRONO

7 de octubre de 1971. NUEVA RIC.A

Un superespectáculo en TODD-AO 70 mm.

\*

MARYIN EASTWOOD SEBERG

LA LEYENDA

DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

OTRO GRAN

TECHNICOLOR PANAVISION 70 mm. SONIDO ESTEREOFONICO

RAY WALSTON HARVE PRESNELL

Manana ACONTECIMIENTO

DIRECTOR JOSHUA LOGAN

# ANUNCIOS POR PALABRAS

# RIFA PARA ESTA SECCION

y por palabre ... ... ... ... 2,00 ptas

iede imiten seiamente en ventanifia

8 all ERES

GARTE giratorias y cas servicio permaelfs 222203 y 212877

suna 60 m.2 con telétono.

Casimiro. Telt. 221449 ite. Telescópica.

whitrico y buhardilla, se Razón, Avda Portu-

a 11, Camino Lobete nú-

tamo: 212224, 221514. AL para oficina o si-DIA Muy céntrica. Teléfoackens, horas de oficina.

> porvenir. Tlf. 212538. en Ruavieja, 34, se-

6 y 83do, amueblados, temrimo Rivera, 17, cuara 12211392

amueblado, calefac-VERIS 211434, 214556. A!!! hero, junto estaciones, ABLI 213259.

asionalto. Vara de Rey, 66. Nueva Rioja», Cedo. LES 215027

ONICO eblado, mediodía. Ra-214470. Savelo amueblado. Docto-

viejo. Telf. 220603.

ole! eblado, céntrico, por

HONG o año. Razón: Telt.

MOVILES HIPS"

TOLOSA na GaRA-VENTA-CAMBIC Chips: DA GLASE DE 7 y 10 VEHICULOS Colón 22 1 214005

ydne Roman en el A. Seat 850 ROCIO A 1.500 normal y Perkins.

Perkins.

Fernal 1.500 bitaro se-

Varios 4L, 4F ma-0-27.000. E-ESTRIA Citroen turgonete

oria de A Morris 1.100

WaltsA Peugeot 404, in-470/971.

Disponemos de iente revisados A Furgón Mercedes, ción 455/971.

TA 4F vendo. Travee ellas 10, 2, tercero izd.

BARM metas, Gordini, Dau- quinto E. VIMEN Zón: Garaje Central.

215 CIALIZ

VEN! do, ONO

vende y cambia vehículos usavehículos completamente revi-

600 D, vende Garaje Logroñés.

AUTOCASION, S. A. Compra,

AUTOCASION, S. A. Facilidades de pago. AUTOCASION, S. A. Seriedad prestigio de empresa.

AUTOCASION, S. A. Si le insin compromiso. cedo. Carretera Villa-Portugal, 35. Telf. 225300.

AUTOMOVILES RIOJA. El salón del automóvil en Logroño. o amueblado, próximo Todas marcas nacionales. de avelectrodomésticos. Te- AUTOMOVILES RIOJA. 600 D,

varios AUTOMOVILES RIOJA 850 Coupé inmejorables. AUTOMOVILES RIOJA 850 se-

minuevos. vertió bajo en esquina, 60 AUTOMOVILES RIOJA, 1,500 buen estado. AUTOMOVILES RIOJA, 1.400 C,

> muy barato. mejorable AUTOMOVILES RIOJA, varios Colocación 465/971.

nis baratos. AUTOMOVILES RIOJA, Simca D. Col. 485/971. GL, garantizados.

Break, seminuevo. AUTOMOVILES RIOJA. Gran roy, 18. O. Col. 490/971. ocasión, furgonetas Citroen desde 10.000 pesetas.

usado en Logroño. AUTOMOVILES RIOJA. Jorge Vigón, 36. Telf. 224990.

### COLOCACIONES

públic s. salon. Telf. 214226 VULCANIZADORES o peones para especializar. O. Colocación. 329/871. Bailén, 13.

> SEA SU PROPIO JEFE. ¿Le céutico Vizcaino, S. A. Caivo gusta la idea? Buenas gananclas en las horas que Vd. quie de Colocación. Referencia nú-mañana. Telf. 212648. ra dedicar. Señoras, señoritas. distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al Telf. 21-10-53 de Logroño o escribir al Apartado 14.875 de Madrid, para 495/1071. informarse sin compromiso SE NECESITA camarera de pi-(Núm. 5.704).

SE PRECISAN chicos y chicas nara fábrica. Razón, O. Coloca- MUJER para limpieza se preci

para tabrica. Habello ción 460/971.

sa en Cafetería San Hello COMPHAS

Avda. de España, 2. Teléfono

Avda. de España, 2. Teléfono

SELECCIONADORA de cerea
les compro en buen uso. Ofre
con facilidades de ra la Licorera Riojana. Duque
ra la Licorera Riojana. Duque
10 marcollo de la Victoria, 51, Razón, 7 tarde en adelante, O. Coloca- SERVICIO ción 443/971.

INDUSTRIAS Metalurgicas SEÑORA o chica, necesito pa-Unión, S. A .Calle Alberite, 51. ra culdar niño, fija, con expe Necesita peones para especia-Renault 8 y R-10. lizar. O. Colocación 472/971.

SE NECESITA oficial electri- 220750 cista, servicio militar cumplido. Gran porvenir. Sueldo se Maripose de Oro Mola, 26. gún aptitudes. Razón, calle Vi-

OLLY tación al Mudo núm 3 Lograño je Pradera, 3, 4.º derecha. el Mudo núm. 3. Logroño. ie- Pradera, 3, 4.º derecha. Mercedes 190 y léfono 223591. Necesita oficia- URGE chica o señora, como en les de primera y segunda. Se familia. Informes: Colón, 53 rán blen retribuidos. Presen- Bar. tarse de 7 a 8 en Navarrete el Dodge Dart con al- Mudo núm. 3. O. Colocación EMPLEADA de hogar, 3 de fa-

1.500 con motor SE NECESITA personal temenino y masculino, servicio mi- ASISTENTA para todo el día vocatoria especial febrero. Ba-Land Rover 1.300, litar cumplido. Es malterías se necesita Razón: Vara de «Fasga» Chile, 20. O. Coloca- Rey, 34. tercero derecha.

Garaje exposición BAR IRU, necesita dos oficia-BERVISIONO 214005

BAN INU, necesita dos oficiales de barra y un aprendiz. O. SE NECESITA chica de serviprincipal derecha.

Colocación 449/971

Colocación 449/971 Colocación 449/971.

CONDUCTOR, carnet primera EMPLEADA de hogar interna especial, experiencia capital y precisa matrimonio con hija PARO C. 1.400 C, 600, 800 carretera, se ofrece O. Colo- mayor. Bien instalada, salida carretera, se ofrece O. Colo- mayor. Bien instalada, salida D. Citroen berlicación 486. General Franco, 67. diaria, buen sueldo y seguros

de oficina, normales. Interesa- cuarto derecha. das, escriban con datos y re-33. Informes: O. de Col. Ref. recha. número 484/971.

SE PRECISA personal femeni- de Rey, 48, primero 7. no para limpieza. Informes: Hotel Carlton Rioja. O. Col. Ref. SEÑORA o señorita de 6,30 tar- tabilidad, Cálculo y Banca. Te- VENDO piso, exento, libre, 4 número 452/971.

SE NECESITAN oficiales tor-AUTOCASION, S. A. tiene sus neros y ajustadores. Razón: SE NECESITA muchacha de FRANCES, se dan clases. Mi- léfono 222603. O. Col. 425/971.

D. Colocación 478/971

HORTELANO o empleado, dis- SE NECESITA asistenta, tardes. teresa una marca consúltenos ponga tiempo atender finca dos "íctor Pradera, 6, cuarto B. Rafanegas, cercada, con frutales. ón, de 3 a 4. AUTOCASION, S. A., Avda. de Carretera Villamediana. Teléf.

> EMPRESA de ámbito nacional, para su delegación en Logroño, precisa señorita con buena presencia, trato agradable, para nuestra sección comercial. Escribir a mano indicando historial y pretensiones, a don Mariano González. Avda. Colón, 39, O. Col. 487/971

trador Bar Rincón de Pepe. O.

rador. Bar restaurante Milán. mañana. General Mola, 12, se-

AUTOMOVILES RIOJA, Citroen MANICURA se precisa en Peluquería Maruja. Hermanos Mo-

AUTOMOVILES RIOJA. Las ma- necesita aprendices de primer setas. Telf. 220750. yores facilidades en coche año. Capitán Gaona, 15. O. Col.

> SE NECESITAN chicas para ta- Rey, 38, séptimo D. ller de confección. Creaciones Garel. Berriatúa, 25 bis. O. Col. 488/971.

SE NECESITA aprendiz de pri- primero B. mer año, que sepa andar en bi- SIRVIENTA necesito. Miguel cicleta, Informa: Centro Farma-Sotelo núm. 7, bajos, y Oficina PRECISO señora para por la mero 496/1071.

APRENDIZ se necesita en Cal- NIÑERA, chica o asistenta se zados Barco. O. Col. Ref. núm. necesita. Buen sueldo. Breton,

so. Hotel París. O. Col. Ref MATRIMONIO e hija necesita núm. 475/971.

# DOMESTICO

do. 4.000 pesetas. Teléfono

ASISTENTA, necesitamos. La

CONTRIA Mini 1.000 con liamediana, 21. Montajes Eléc- SIRVIENTA 0 asistemato, 4. día. se necesita. Franco, 4. quinto izquierda. Tif. 214412.

milia. Hay asistenta. Vara de

Rey. 34. tercero Izqda.

ral Franco, 66, tercero izq. cio. Miguel Villanueva, 7, quin- BACHILLERATO, todos cursos. PISO pequeño, céntrico. Razón: to izquierda.

sociales. Telf. 211032.

EMPLEADA para la venta de EMPLEADA de hogar necesito, INGLES. Santos Ascarza, 3, pri- VENDO piso céntrico, econó- POLLITAS Shaver Starcros. Pa- BAR Apolo XII. Telfs. 221661 y muebles, impuesta en trabajos tres de familia. Gran Via, 10, mero.

ferencias al «Salón del Mue- CHICA joven, fija o dormir ble». Bretón de los Herreros, fuera. Castroviejo, 1, quinto de- LATIN, Francés y Letras, por

SE NECESITA asistenta. Vara

de a 9,30 mañana. Colón, 39, léfono 220414.

Talleres Fran-B. C/ Galicia, 10. 3,30 a 5 tarde. Razón: Víctor licias, 15, segundo derecha. Pradera, 11, cuarto centro.

elo, 30, segundo D.

sabiendo obligación. Buen sueldo. Calvo Sotelo, 39 B, quin-

CHICA se necesita. General Franco, 4, séptimo Izq.

CHICA se necesita para niños. Razón, 9 a 12 y 2 a 5. SIRVIENTA, interna o externa,

casa sin niños, tardes libres. Duquesa Victoria, 22, sexto.

AUTOMOVILES RIOJA, Gordi- SE NECESITA aprendiz de mos- SE NECESITA asistenta por la rreno», o al teléfono 220892.

EMPLEADA de hogar se necesita. Gran Vía, 8, segundo izq. SE NECESITA señora o chica

para limpieza, alojamiento y MUEBLES Salvador Martínez manutención, sueldo 5.000 pe- URGE venta piso, Murrieta, SE NECESITA chica matrimo-

nio con dos niños. Vara de

NECESITO señora unos 50 28, ent. izq. años, 3 de familia, funcionarios. Razón: Queipo Llano, 66, PISO exterior, 4 habitaciones.

Villanueva, 6, tercero D.

4. segundo.

chica. República Argentina, 9, segundo izquierda.

llas (Navarra).

MUEBLES en buen uso. Teléfono 215392.

### ENSERANZA

FRANCES, profesor nativo, to rio. Santos Ascarza, 3, primero.

SECRETARIADO Bancos Comercio, Oficinas.

BACHILLERATO nocturno cuestiones, problemas, re-

ACADEMIA Politécnica Claro Miguel Villanueva, 2, tercero izquierda (Espolón) Teléfono 211187

CLASES preuniversitario. Con- séptimo cuarta. chillerato elemental y superior. VENDO en Duquesa Victoria, ASISTENTA se necesita. Gene- Grupos reducidos. Informes: 7 a 9 (noche) Castroviejo, 5,

> Ciencias, Letras, repasos. REVALIDAS cuarto, sexto.

COMERCIC, todos cursos. Inglés, Cálculo, Contabili da d. PISO nuevo, primero, exterior, las. La mayor parte, en señal. D. Victoria, 46, segundo. Telf. fono 222015.

CLASES bachiller. Santos As- 214834.

carza, 3, primero.

universitarios. Grupos reducidos. Telfs. 213331 y 212714. TITULAR mercantil, clases con-

CLASES particulares, primaria, SE NECESITA tornero de se- SE NECESITA empleada de ho- mecanografía, bachiller, magunda, Razón: Santa Isabel, 11, 3ar, matrimonio solo. Calvo So- gisterio, ingenieros, descriptiva, matemáticas, química. Telé-

> PROFESOR Inglés, nativo, con experiencia en España, titular SIRVIENTA Interna o externa en Madrid. Duquesa de la Vic- PISO vendo, muchos extras. toria, 8, sexto C.

> > CLASES de Inglés profesora titulada. Telf. 224842.

Vara de Rey, 38, séptimo izq MAESTRA da clases a domicilio, mañana y tarde. Teléfono

### **FINCAS**

SE NECESITA chica o asisten- VENDO terreno propio finca de dades en Manzanera. 1 y 3, gundo D. AUTOMOVILES RIOJA, R-8 in SE NECESITA chico para mos- ta, de 9 a 7 tarde, buena re- recreo. Superficie. 7.000 m2., muneración. Vara Rey, 71, pri- a 5 Km de Logroño. Interesados dirigirse al Apartado de 24. Teléfono 221638. Correos número 150 Ret «Te-

> lo mejor de República Argentina Razón, República Argentina 20. Porteria.

> traslado. Razón: Vara Rey, 40, segundo izq., de 12 a 2 y 4

PISO 4 habitacones, terraza, despensa, baño, vendo. Bailén,

Telf. 221646. DESEA vender o alquilar su piso, lonja, finca o chalet.

so. Muro de la Mata, 6. Telf.

núm. 6. Telf. 21-50-07.

PISOS económicos de 4 habitaciones, a pagar en 15 años. Informes, Solo zábal Muro de la Mata

PISOS 3, 4, 5, 6 habitaciones, setas, con facilidades Razón: gratificará la entrega en el te- 2,50 a 3 metros, más 400 tacon o sin calefacción. Infor- Calvo Sotelo, 13, portería, ma- élono 220034. mes, SOLOZABAL. Muro de la les compro en buen uso. Ofre Mata núm. 6. Teléfono 21-50-07 cer al teléfono 860006. Fonte- PISOS ECONOMICOS en: Mar-Amorena (3 habitaciones), 335.000 pesetas. Madre Dios (4 habitaciones), 350.000

pesetas. HUERTA 3.700 m.2, barata. Te

léfono 220001. dos cursos, incluso universita PISO en Pino y Amorena, 10, Emeterio León, en Zarratón. segundo izquierda. Razón, de 12.30 a 1.30.

> VENDO locales y terreno edificable. Razón: Valcuerna, 9, primero izq.

PISO vendo. Avda. España, 8, segundo centro (frente Estación Autobuses), libre. Razón, SE CEDEN o venden 123 ove Razón, Franco, 53, de 8 a 10 en el mismo.

PISO vendo, centrico, libre, barato. Razón: Avda. Colón, 26,

Física, Química, Matemáticas, 8, último piso, con terraza, 3 Francés, Inglés, Latín, Griego. habitaciones, calefacción, exento, gastos mínimos. Teléfono

> General Primo Rivera, 29, segundo D.

Francés, métodos modernos. Antonio Pé- NEGOCIO, céntrico, poca ren- Alguel Villanueva, 10, quinto rez. Desojo (Navarra).

PISO céntrico, 5 habitaciones,

cuarto C.

SEIS celemines tierra a medias, incluida fruta. Razón. Teléfono 223966.

SE VENDE piso. Pérez Gal dós, 46 Razón: portería.

PISO céntrico vendo. Razón. Calvo Sotelo, 10, tercero D.

Razón: Bailén, 21. VENDO piso segundo, 4 habi-

gasto, remozado, propio ofici- to d. nas o pequeña industria, 5 ha-

ta, 49, portería.

fono 211376.

CONSTRUCCIONES San Mateo. S. A. Venta de Ionjas, facili- PENSION: Primo Rivera, 15, se-Razón, oficinas en 12 Ligere, ria, 39, primero centro.

PISO céntrico, nuevo, económico, vendo. Tlf. 211744.

SE VENDE hermoso local para SE VENDE piso céntrico, 3 haoficina o pequeño negecio, en bitaciones, cocina y aseos. Razón: Mercaderes, 6, tercero C. Telf. 211536.

> CONTRATISTAS: Casa amplia antigua, con fachadas a cuatro calles, en el major sitio de la plaza en Ortigosa de Cameros, sus ceptible de transformación en hotel, parador, hostal residencia o viviendas modernas. Información: Apartado 546. Bilbao.

VENDO dos casas, facilidades SOLOZABAL se lo soluciona- de pago, llave en mano, en Larrá; consúltenos sin compromi- dero. Razón: Félix Martínez.

PISOS exentos, facilidades, por DESEA comprar su piso sin tero automático. Huesca, 37, ningún gasto, SOLOZABAL se tardes. Telf. 212979. lo venderá. Muro de la Mata SE VENDE piso nuevo, a tres-

> tral, cinco habitaciones. Informes: Telf. 214593. VENDO piso alforja, 60.000 pe- rabo. Atiende por «Lis». Se SE VENDEN 2,500 puntales de

qués de Vallejo (3 habitacio- LOCAL muy céntrico, 90 m2., blanco y negro, perdido en Lones), 225.000 pesetas. Pino y urge venta. Razón: Jorge Vigón, groño del 26 al 30. Gratifica-

### 11, sexto D. GANADOS

OVEJAS para parir, vende 165

MACHO de 9 años, vende Emilio Alonso, en Zarratón.

OVEJAS, 104, se venden. Razón, Basilio Santamaría, en Vi-

Razón: Ramón Bermúdez. CACHORRO pastor alemán con

5 meses. Vara de Rey, 51, sép-

SE VENDEN 70 ovejas. Roque Moreno, en Manjarrés.

VACAS 3, 4 y 3 años, dos ter-

neras, vende Cirilo Herreros,

en Ledesma de la Cogolla. grande, por no poder atender- 214615.

mico, con facilidades. Teléfono ra informes y pedidos: Avda. 220134. Navarra, 14. Teléfono 211459. Santiago Zulueta.

decorado parquet, precio inte- PIENSOS pulpa blanca, alfalfa resante. Duquesa Victoria, 38, empacada. Avda. de Navarra, VEHICULOS

14. Santiago, Zulueta. PISO vendo. Escuelas Pías, 4, TERNEROS de recría, vende Vende les siguientes venicuios. Angel Ortiz. Ctra. de Burgos. precedentes de cambio: Camino Carretil. Telf. 212831.

habitaciones, calentador buta- TERNEROS de recría, vacas de FURGONETAS Reneult 4 E. no, 350.000 pts. Franco, 70. Te- leche. Cayetano Lacalle. Cabo CAMION Ebro 8-45.

> SE VENDEN cerdas de vientre, parir noviembre. Razón: Telf.

DESEMBARCO viernes noche VENTA de DKW F-1.000, con terneros de leche y comedo- motor Mercedes, buenas conres y vacas lecheras. Carretera diciones de funcionamiento y del Cristo, Samalar. Valentín mantenimiento. Galletas Mar-Pérez Revuelta. Telf. 213098.

VENDO 280 corderos en Ezcaray. Félix Somovilla.

### taciones, calefacción. Murrie- HUESPEDES

ESTUDIANTES a pensión, cale-ENTRESUELO. Bretón, 58, poco facción. Labradores, 18, sex-

bitaciones, cocina, baño. Telé- HABITACION, señorita o estudiante Pérez Galdós, 60, cuar- VENDO Vespa, 160 c.c., buen to izquierda. Razón: de 5 a 8. uso. Razón: Juan Lumbreras, en

y en 12 Ligero 24 26 y 28 SE ADMITEN Duquesa Victo-

UNO pensión. Castroviejo, 20, cuarto derecha. PENSION completa, calefacción. Primo Rivera, 19, quin-

HABITACION dos camas, dor- OCASION: 2 fregaderos nuemir o pensión. Víctor Pradera, vos de acero inoxidable, con

ESTUDIANTES a pensión. Mili- BASURA oveja, 25.000 Kg., y cias, 2, primero izq.

Colón, 53, quinto primera, DORMIR fijos, 40 pts. Razón:

Belchite, 23, primero D.

SE ADMITE dormir o completa. Labradores, 14, cuarto izq.

ADMITO. Huesca, 18, segun-

cientos metros del Espolón, ca-PERDIDAS lefacción y agua caliente cen-PERRA Bretón, en carretera Mendavia, el día 26 de agos-

> PERRO, nombre «Chuti», caza, mosierra, 1, cuarto izo

CHAQUETA blanca niña. Gra- 86, tercero izq. tificarán: José Antonio, 16, LAVADORA automática «Bru»,

SELLO de oro extraviado día 5. Gratificarán en Bar Daniel, en

### TRASPASOS

calle Laurel.

BAR en lo más céntrico con nueva, 10, quinto primera, mapiso, o para cualquier negocio. ñanas. jas, verlas en El Villar (Alava). de la tarde o mañanas.

> TRASPASO tienda por via je al extranjero. Traspas el negocio La Chilena, ubi cado en Calvo Sotelo, 14 con instalaciones y deco raciones modernas. Sala de ventas de 100 m.2 y a macén de otros 100 m.2 Los interesados pueder solicitar informes en e mismo establecimiento

200 CHAMARITAS, vendo, en LOCAL en Murrieta. Teléfono

ta. Teléfono 222133.

BAR poca renta. Telt. 224051, de 3 en adelante.

HERGUETA. Gaivo Sotelo, 39. RENAULT R-8. PEUGEOT 404.

TRACTOR Moro. TRACTOR Super Ebra. RACTOR Barreiros.

TRACTOR Lanz, wutero.

GAMION Pageso Comet.

bú. Viana. TRACTOR \*Fordson Major\*, con cabina, en pertectas condiciones. Pérez, Repuestos y T., S. A. Murrieta, 52-2 Teléfono 222350.

SE VENDE camión Avia 1.500, LO-24.175, muy bien de todo. AUTOTRACTOR. Avda. de Colón, 2. Tlf. 211613. Logroño.

Lardero. TRACTOR «Lanz» vende, a to-

da prueba, Domingo Nicolás, en

### Ribafrecha.

**VENTAS** SACOS, compra-venta, y se vende harpillera especial para tapiceria. Ruavieja, 41. Teléfono 215472.

mueble Forlady modelo Sevilla, de 0,80 y 1,20 metros. Víctor PENSION económica. Chile, 29, Pradera, 11, portería. Teléfono 222954.

un perro de ganado, vende Alfonso Muela. Fuenmayor. SE ADMITEN dormir o pensión. VENDO coche niño. Pérez Gai-

dós, 25, primero. COMEDOR y consola, vendo. Mayor, 142, primero.

MAGNETOFON «Sanyo», totalmente nuevo, último modelo, y varios casettes. Teléf. 225405.

PUERTAS antiguas, dos, vendo. Razón: Telf. 214738. TRAILLA seminueva se vende.

Fernando Caballero. Cenicero. COCHE de niño, en buenas condiciones, vendo. Razón: Oviedo, 22, segundo derecha. to, marrón y pintas blancas, sin

> blones. Telf. 224385, de 1 a 3 y 6 en adelante. SE VENDE secadora. Razón: So-

rán: Esteban Villarreal. Vigue- COCINA butano nueva y otros muebles y casa en Nieva Cameros. Rufino Pérez. Franco.

> último modelo. Duquesa Victoria, 30, tercero D. SE VENDE un corral de basura de ovejas. Tratar con Víctor

Angulo, en Cañas.

Sebastián. Razón: Miguel Villa-POR CESE de negocio, vendo montacargas, herramientas, ta-

blones, puntales. Razón: Jorge

MURAL grande, vista de San

### Vigón, 11, sexto D. VARIOS

ALBANILERIA y pintura en general, tejados garantizados. Teéfono 221057.

SE HACEN toda clase de trabajos de pintura y empapelados, salpicados en cajas de escalera, pinturas pétreas, etc. Rápidos y económicos. Teléfono 224623.

SE OFRECE señora para hacer trabajos vestidos niña. Razón: primera, mañanas.

anuncio en (Nueva Rioja) es una inversión segura y rentable



Incluso sin el sorprendente ed ficio de la ópera construida en el Puerto por el arquitecto da nés Utzon, quien ahora piensa hacerse una casa en Porto Petro. Mallorca, Sidney tiene un sello inconfundible. Casi se po dría decir que nos encontramos ante un Zurich sublimado llaría situado el majestuoso estuario y, tras él, la inmensida del Pacífico; donde en de plateros se yerguen orgullo sas las palmeras sacudiend sus melenas en la brisa del mar Un Zurich eternamente besad por el verano, con sus casade estilo germánico e incluso los rascacielos inspirados en la arquitectura que suele predomi nar en Suiza

En el comedor del hotel hay muchos japoneses. Sus anfitrio nes australianos los riegan con champan, sellando felizmente asi sin duda el éxito de nuew contrato. Es curioso comproba que el enemigo de ayer. gran amenaza" que indujo Australia a lanzarse a los brazo de América en busca de pro ra a tan sólo 25 años de distancia no sólo en el mejor clien te del país, sino casi en su sal vavidas. Es el Japón quier ocmpra la materia prima austra liana, especialmente el carbo y el mineral de hierro, el Japo incluso el país al que el Gobie no de Canberra se ha dirigi ahora solicitando inversiones capitales. Ello no deja de cre ciertas dificultades. Un hermosamente ilustrado, put cado por el Gobierno, llama el "Perfil Australiano" afirma su versión castellana que

# AUSTRALIA, EL ULTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS.

Guy Bueno, corresponsal de la Agencia Pyresa en Nueva York, ha realizado un largo viaje a través del continente australiano, cuya experiencia va a dar a conocer en una serie de reportajes.

La pluma ágil y amena de Guy Bueno nos sitúa en un inmenso país, de fabulosas posibilidades, al que se le otorga el título de continente.

Tan grande como los Estados Unidos de Norteamérica, sin Alaska y las Hawai; mayor que Europa, sin Rusia; el continente australiano, recogido en una inmensa isla, con una flora y una fauna distinta a la del resto del mundo, es un nuevo crisol de experiencias y, por ello, un apasionante tema para el lector.

Guy Bueno ofrece, pues, una visión directa, el testimonio de un país de asombrosos recursos naturales y riquezas mineras sin explotar, paraíso de los emigrantes de todas las razas del mundo, que durante ciento setenta y cinco años dependió de Gran Bretaña y que hace tan sólo tres cuartos de siglo que goza de mayoría de edad.

A través de los interesantes reportajes de Guy Bueno, se puede vivir la belleza salvaje de las playas australianas, la foresta primitiva de los eucaliptus, la familiaridad de los canguros, una moderna vida social, la práctica del amor, la industria, la enseñanza... En rigor, Australia vista desde los más distintos ángulos.

### NANDI (FIJI)

Una vez más la proa a Sur, Sur Oeste. El avión añadirá otras seis horas de vuelo a las muchas que han transcurrido ya desde la salida de Nueva York rumbo a Australia. Pero. iqué seis horas! Neptuno nos ha bautizado a todos los pasajeros a cerca de doce mil metros de altura cuando a unos mil kilometros por hora hemos franqueado la línea invisible del Ecuador. Hemos ganado dos horas más de reloj en persesución del sol, pero perdido en cambio para siempre un día de calendario de nuestra vida, un dia entero y por encanto, al franquear la misteriosa "frontera de la techa". De repente, ya no era domingo sino lunes. Estamos ya a una diferencia de siete horas con Nueva York, de trece, con Madrid

La noche cae bruscamente, como una manta, sobre Fiji, la isla de la sonrisa. Hace un calor pegajoso, húmedo. El cielo bajo, cargado de nubes, arriba minutos después de nuestra llegada sus compuertas volcando cataratas sobre la tierra fértil.

Pero el sol vuelve con el amanecer. Nos adentramos por la Isla. Caña de azúcar, mucha caña. Y arrozales, y cocoteros. Los cocoteros se están muriendo víctimas de un escarabajo contra el que no se ha encontrado todavía remedio.

Tercera generación de indios cuyos abuelos fueron traídos a Fiji por los ingleses para trabajar la tierra. Tercera generación, pero aún hablan hindú, y las mujeres, preciosas, aún Ilevan el sari mientras que sus hombres han logrado apoderarse de los puestos clave del país. Más o menos medio millón de habitantes tiene esta nueva nación nacida a la soberanía hace apenas seis meses; el estado miembro número 128 de las Naciones Unidas. El sesenta por ciento de indios. el cuarenta de aborígenes fijianos. El nativo original no ha sabido -no ha querido, tal vez- emular el ejemplo de tebril actividad que le ha dado la comunidad india. De ahí, que siga viviendo tan pobre, tan primitivamente, somo lo fuera cuando llegaron los ingleses. Pero no puede caber duda de que se siente feliz en su estado. La sonrisa es amplia y cordial cuando se encuentra con el forastero en sus poblados de chozas: un rectánquío, cada una, con dos o tres aperturas, siempre abiertas a la intemperie, techo de paja, las paredes de palmito trenzado, el suelo de tierra apisonada, una hoguera en el centro cuyo fuego sirve para guisar y el humo "maravilloso producto incidental- para desinfectar el hogar y destruir los millares de insectos en el techo de paia.

Tan sólo se puede penetrar tierras adentro subiendo el cauce de los ríos, pues ninguna corretera cruza la isla. Tierras adentro el fijiano apenas ha notado el pasar de los siglos. Aún hace el licor de kava —me dicen— confiando la tarea a las jóvenes virgenes del pueblo. Las muchachas mastican lentamente la raíz de la planta, escupen el juego en la Inmensa "Tanca", jotaina de madera ta-

# EL CONTINENTE: UN DESAFIO AVENTURERO

llada de una sola pieza, incluidas las numerosas patas sobre las que se apoya en el pueblo. El jugo de la kava mezclado a la saliva de las jóvenes fermenta en pocos días. Se convierte en una bebida ligeramente alcohólica, al parecer ideal para producir un sueño per-

Un vieio v sabio japonés me explica antiguas costumbres, según él aún practicadas hace poco más de medio siglo. El caballero, sentado a la sombra de un banano, es un filósofo. "¿Sabe usted cómo llaman al hombre en el idioma de Hawai"? Le confieso mi ignorancia. "Lo llaman Kane". ¿Cane?, contesto sorprendido. Explico que, en mi idioma. La palabra parece venir de "perro". El viejo japonés niega la implicación con un lento ademán de cabeza. "No señor, no puede venir de perro. Los ingleses tienen razón al pronunciarla "Kein" Tiene que venir de Cain, pues ningún animal es tal malvado como el hombre"

# ESCALA EN

Y ahora es cuando me cuenta al no tan vieja costumbre ti-Jiana que lleva por nombre canibalismo. "Las mujeres no tenían derecho de comer carne humana -dice- eso era privilegio de los hombres. Ahora bien, las mujeres si podían ser comidas en cambio... y solían serlo. A veces, cuando los caciques de dos poblados cercanos querían manifestarse reciprocamente pacíficas, amistosas intenciones, se enviaban, el uno al otro, las tajadas más sabrosas de señora de sus tribus. No, no se sorprenda, ni sobre todo se indigne. Por lo menos,

llada de una sola pieza, incluidas las numerosas patas sobre las que se apoya en el pueblo. El jugo de la kaya mezclagún dicen, "sabroso".

Pasa un largo momento de silencio. Luego, el viejo encadena: "En el fondo, en Vietnam, se están asando a diario con Napalm a miliares de pobres gentes en un gesto totalmente estéril, sin beneficio alguno, meramente cruel".

Lo que ha introducido una

revolución en la vida de esta

Isla, e incluso en esas costumbres que mi amable interlocutor acaba de recordar, no es el loable tesón con el que los ingleses lograron desarraigar la antropofagia sino los Jumbo Jets. La revolución es pues reciente. El Pacífico, entre las costas. de los Estados Unidos y Australia, es tan inmenso, que Fiji se ha convertido en una escala casi forzosa en el largo camino. Mas el Pacífico también es hoy puente en lugar de ser barrera entre los dos continentes, como señala cada pocas horas el rugido de un jet cruzando el cielo de la Isla. Y he aquí que el motor a reacción está introduciendo una inesperada prosperidad en Fiji. Los hoteles se multiplican como hongos en esta tierra cálida y exhuberante. El indio es naturalmente quien ha sabido explotar mejor la coyuntura. El fiijano, en cambio, hov como ayer ,parece seguir prefiriendo vviir replegado sobre sí mismo, en sus pequeñas aldeas compuestas de media docena a una docena de chozas. El fijiano sólo vive en comunidad, ente los suvos, bajo la tutela de un jefe. No concibe que uno abandone el refugio de la colectividad para lanzarse a la aventura de ganar dinero o, tan siquiera, como lo hace el indio, para colocar una choza en tierra de nadie y convertirla en fuente de riqueza con el trabajo de la mujer y de los hijos. El hombre va vestido con una falda oscura que llega hasta por debajo de la rodilla. La mu-

jer ataviada con una especie de camisón informe que cubre los pies. Los niños desnudos. Todos, jóvenes y viejos, hombres y mujeres, descalzos. Viven en tropel al interior de esas chozas siempre abiertas al aire. Duermen en tierra. Se alimentan de pescado y, sobre todo, de esa bendición de Dios que es el fruto del árbol de pan.

El indio también tiene un profundo sentido de la familia, pero su orgullo es hacerla prosperar; es abrir nuevos cauces; es trepar por la escalera del bienestar. Y lo maravilloso en Fiji es ver la multitud de escuelas abiertas por la comunidad india para sus hijos. Cada una con uniforme escolar especial. verde aquí, blanco, amarillo, encarnado, más allá. Escuelas que parecen ser auténticas fábricas de un nuevo hombre y de una nueva mujer, para esa vida nueva que el indio vislumbra a la sombra de los gigartescos Jumbo Jets.

### SIDNEY

Una camisa normal de caballero es aproximadamente diez centimetros más larga que las faldas mini. Las piernas que tan generosamente descubren son absolutamente "gloriosas" según la expresión inglesa que no confiere necesariamente a la palabra supremas virtudes castrenses, dándole un significado más parecido al nuestro cuando decimos que tal o cual cosa "sabe a gloria". La ciudad es alegre, meticulosamente limpia, sus calles están adornadas por hibiscus y adelfas en todos los colores y sombreadas por espléndidas palmeras. Sus playas son soberbias y la jungla de los eucaliptos abraza su perifería. ¿Hace falta añadir que nos encontramos en Sidney?

mismo desafío y la misma po bilidad de recompensa" que tiempos de Marco Polo. aventureros físicos y financ ros -asegura- están ama do fortunas rápidamente, m tras los que invierten tradic nalmente —los industrialist las casas bancarias y de cré to- encuentran formas segul y estables de multiplicar su nero". Lo malo es que si Al tralia es -según el libro P pagandístico- lo "suficien mente inmensa y rica para compensar a ambas formas inversión, al industrialista o servador y al aventurero exp rador que se tropieza con u mina de uranio", y si neces hoy al japonés conservador aventurero para desarrollar riquezas o ampliar su mercal no acepta en cambio que japonés venga aquí acompañ do a su dinero. El Embajado Tokio ante Canberra señor Sa acaba de protestar contra restricciones en materia de migración en la forma co de su pueblo que consiste dar curso a la esperanza en gar de expresar condena señor Saito ha aclarado que mayoría de representantes compañías japonesas que 8 den a Australia en busca de sibilidades de establecerse, ta preocupada ante la esca de personal técnico. Quisier traerse a Australia a sus pios equipos técnicos para co empresas, pero no pueden cerlo por causa de las rest ciones en materia de inmig ción que actualmente se aplican". El dilema plantes es, pues, si Australia podrá guir siendo una Isla blanca el centro de un inmenso amarillo. La respuesta pare ser que no habrá más remed que abrir la puerta a, por menos. y por ahora, al homb conser iaponés

ra el aventurero, físico o fina

ciero, Australia presenta hoy

(Pyresa)